

DESDE HOY, RECLAME SU EJEMPLAR SIN CARGO

RADAR

La revista de ocio y cultura de Página/12

BIBLIOTECA NACIONAL
FECHA_10 JUN 2002
OLECC No.D. 10.355
el país a diario

Año 10-Nº 2850 - Precio de este ejemplar: \$2,50

Buenos Aires, domingo 18 de agosto de 1996

EXCLUSIVO

Año 10-Nº 2850 - Precio de este ejemplar: \$2,50 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$20

Los episodios relacionados con el asesinato del empresario de la noche Poli Armentano y las conexiones con el poder que el juez Trovato no quiso investigar

EL SECRETO DE TROVATO

RADAR

(Por Ernesto Tiffenberg) Lasola irrupción de este diarid, hace ya casi diez años, puso en crisis la antigua relación entre cultura y periodismo. Escritores, científicos e intelectuales se mezclaron cotidianamente con los periodistas en la búsqueda del camino más simple y placentero a la información. El propio Página/12 se convirtió en parte fundamental de una cultura argentina que todo este tiempo contribuyó a difundir y recrear.

Ese enfoque no impidió que desde el inicio nos planteáramos el desafío de sumar otra mirada en el terreno cultural, y tampoco impidió que, a pesar de la originatidad y potencia de los diferentes intentos, sintiéramos que no quedaban plenamente cubiertas nuestras expectativas.

nuestras expectativas.

Desde hoy, con la aparición de Radar, estamos seguros de que esta deuda se está empezando a saldar. La revista de ocio y cultura que todos los domingos acompañará a Página/12 no tuvo un parto sencillo. Tras meses de trabajar la idea con Jorge Prim, Hugo Soriani, Martín Granovsky y con cada una de las secciones, el cofundador de este diario Osvaldo Soriano soportó con más paciencia que la imaginable largas horas de discusión sobre los sueños en danza; Horacio Verbitsky y José M. Pasquini Durán aportarons u reconocida mirada crítica y Juan Forn, que para envidia del Dr. Jeckyll y Mr. Hide supo poner en paz sus dos almas de escritor y editor, fue el encargado de asumir la dirección del proyecto. Para ello contó desde el comienzo con una ventaja inestimable: la incorporación a la aventura de Alejandro Ross – audaz guía por la senda de la imagen, que hizo fácil la difícil construcción del diseño que ilumina la revista.

del diseño que ilumina la revista.

Como todos saben y tan claro explica el diccionario, radar es un "sistema que permite descubrir la presencia y posición de un cuerpo que no se ve". El método que utiliza es sencillo. Emite ondas que, al reflejarse en los objetos, vuelven al punto de observación delatando su existencia. Eso es, exactamente, lo que Radar hará cada semana con el mundo de la cultura, el ocio y los estilos: abrir una puerta al placer que, también estamos seguros, ya nadie podrá ni querrá cerrar.



Shoteador, por Osvaldo Soriano

32

Página/12 en una riña de gallos

DEBATE A FONDO

CALVO VS. FRENKEL

Suplemento Cash

La vedette Silvia Süller y, escondido detrás de sus palmas, el juez Trovato. Bailaban en la disco Shampoo cuando Trovato investigaba la muerte de Armentano.

Carlos Menem (h.), Ramón Hernández, Guillermo Cóppola y la investigación del asesinato de Leopoldo Armentano

EN FAMILIA

(Por Horacio Verbitsky) La in-tención oficial de evaporar al juez que lleva la causa por el asesi-nato del empresario de la diversión nocturna Leopoldo Armentano produjo el paradójico efecto de llamar la atención sobre uno de los episodios más oscuros, en el que se cruzan intereses y personajes de la farándula, la comercialización de psicotrópicos prohibidos, la políti-ca, el deporte y la Justicia. El expe-diente instruido por el ahora inves-tigado juez Francisco Trovato y personas que frecuentaron a los protagonistas de esta historia seña-lan un par de episodios en los que intervinieron el jefe de la custodia, el valet y el hijo presidenciales. En los dos años transcurridos desde que un pistolero desconocido disparó su arma de madrugada con-tra Armentano, Trovato había desdeñado esas pistas y separado de la causa al comisario Duarte, de la Policía Federal, que deseaba seguir-las y fue trasladado a una comisaría. El gobierno, en cambio, se de-clara víctima de una extorsión de Trovato, que antes habría hecho lo mismo con Cóppola. "Sabía que me iba a citar a declarar, y yo no tenía problema en ir", dijo Ramón Her-nández a la jefa de la sección polí-tica de este diario Gabriela Cerruti, como introducción a su relato de

los hechos. El ministro de Justicia Elias Jassan promovió el juicio político al día siguiente de la publicación aquí acer-ca del piso de 350 metros cubiertos y 700.000 dólares adquirido por el juez, conducta ostensiblemente distinta a la seguida con el presidente del blo-que de senadores sicarlistas, Augus-to Alasino, a quien Menem recibió en reunión de gabinete con un cordial:
"Usted es un luchador. Aguante".
Fuentes judiciales afirman que quien
pressionó por una extirpación quintrgica de Trovato fue el Procurador General de la Nación Angel Agüero Itur-be, para desviar la atención del ostentoso edificio, ya que su departamento en el 10º piso sólo tiene un dormitorio menos que el del juez de la re-vista "Caras". Otro desasosegado miembro del consorcio es el subse-cretario general de la presidencia, Ricardo Romano, quien aún no ha ocu-pado su departamento en el 6º B. El propósito oficial era destituir a Tro-vato sobre tablas, con lo cual en pocas horas se apagarían los reflectores y sus incómodos reflejos en los he-rrajes de Quintana 59, dorado símbolo del menemismo. Los diputados Elisa Carrió, de la Unión Cívica Radical, y Alfredo Bravo, de la Unidad Socialista, se opusieron y reclamaron un tratamiento cuidadoso e instructivo acerca de los mecanismos que conducen a la designación de los magistrados, de modo que la responsabilidad no se agotara en el juez que rom-pió el boludómetro. Pero no hay que olvidar que tres días antes de la publicación de este diario el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Julio Salvador Nazareno, del Estudio Menem, de La Rioja, había impulsado la investigación de Trovato por co-hecho. Antes de comunicarle sus deseos, que para Nazareno son órdenes, Menem había hablado con Hernán-dez y con Guillermo Cóppola.

La última noche

Inicialmente Trovato había designado como defensores a los abog dos Marcos Azerrad (un ex asesor del dos Marcos Azerrad (un ex asesor del bloque radical) y Nemesio González. Pero cuando la Comisión le hizo sa-ber que ordenaría que lo trajera la po-licía, se presentó además en la des-concertante compañía de Roberto Ri-pas quien fue el aborado de la debas, quien fue el abogado de la doc-tora María Romilda Servini que Cubría. Las relaciones de esa jueza con el poder político han alternado, como las de Trovato, entre el amor y el odio, sin el término medio de la neutralidad funcional.

Con el abogado Ribas ingresa a la escena el asesinato de Armentano, a cuyos padres representa como querellante en el juzgado de Trovato. Re-cién iniciado el expediente, Cóppola Entre los episodios que el juez Trovato no investigó hay una escandalosa pelea a gritos en la que Carlos Menem (h.) amenazó al empresarió de la diversión nocturna, Leopoldo Armentano, gritándole que aparecería en un zanjón. Los mismos abogados que hace cinco años rodearon a los procesados Amira Yoma y Mario Caserta y a la jueza Servini que Cubría, cuando se inició en España una causa por lavado de narcodólares, se han puesto en movimiento ahora, cuando las luces del conocimiento público vuelven a enfocarse sobre el Polideportivo de Olivos. ¿No será Zulema Yoma, con su sensibilidad exasperada por la tragedia, la persona más cuerda de todos quienes giran en torno de ese universo alucinado? En la versión oficial, en cambio, el gobierno es víctima de la

extorsión de Trovato.

bía comido junto con un grupo de amigos y con Armentano, quien le de-bía 200.000 dólares (fojas 27). Asombrosamente, el juez no le preguntó quiénes eran esos amigos reunidos en la parrilla Mirasoles, de Pellegrini y Posadas, los últimos que estuvieron con el empresario antes de su muer-te. Muchas fojas después, y a lo largo de diversos testimonios, el cuadro se hizo algo más nítido. Esa noche

se hizo algo más nítido. Esa noche compartieron la mesa de Armentano.

* Su tío lejano, Guillermo Armentano, comisario de la Policía Federal y jefe de la custodia presidencial.

* El valet presidencial Ramón Hernández, habitué a las disco de Leopoldo Armentano y un posible inversor en su último proyecto: adquirir también Caix y Pachá y montar un gigantesco centro de diversiones en la Costanera, con el auspicio de la cervecera harsileña Brahma.

vecera brasileña Brahma.

* El dentista Néstor Chudnovsky y

* El dentista Nestor Chudinovsky y * Juan Carlos Cuglietti, Chudnovsky dijo que Hernández y Cuglietti se habían retirado más tem-prano. El testimonio prestado por el mozo que los atendió, Gerardo Mo-nasterio, es contradictorio. Habrían permanecia hasta filipo momento. permanecido hasta último momento y discutido en forma tensa. El mozo

y discutido en forma tensa. El mozo recuerda que los demás le hacían preguntas y Armentano respondía una y otra vez: "No, no, no", hasta que apartó el plato, enojado (fojas 1811).

De allí fueron a Trumps. Más tarde Armentano salió sin despedirse de Cóppola. Al declarar en la causa, la madre de Armentano confirmó que los amigos íntimos de su hijo eran Cóppola, Diego Maradona, Hernández, el comisariopariente y la ex animadora del noticioso de la dictadura madora del noticioso de la dictadura militar en el canal oficial de televisión Silvia Fernández Barrios. Lue-go de aquella noche la locutora se radicó en Salta, donde hace pocos me-ses fue detenida por tenencia de co-caína. ¿De qué hablaron aquella no-

relación puede deducirse entre aquel relacion puede deductise entre aquei diálogo tenso y lo que ocurriría poco después en una calle desierta de Pa-lermo? Son sólo algunas de las pre-guntas que no hizo el juez.

Si hubiera tenido tiempo de citar-lo, Trovato hubiera escuchado la misma versión que Hernández dio a es-te diario: al regresar con el presidente de un día de fútbol en la quinta de Alejandro Granados en Ezeiza, como todas las mesas en Mirasoles estaban ocupadas, Menem siguió de largo y él se sentó en la mesa de Cóppola. "Somos amigos desde hace veinte años, cuando trabajábamos en el Bananos, cuando traoajabamos en el Ban-co Federal. Nosotros armamos la re-lación Menem-Diego", dice. Añade que sólo estuvo diez minutos, hasta que llegó Armentano, Entonces se fue. La "relación Menem-Diego" tie-ne entretelones poco conocidos. La ocupación que impidió a Menem asis-tir a la asunción de Fernando de la Rúa, el martes 6 de este mes, fue acompañar en un mal día al futbolisacompanar en un mar dia a rudous-ta, su mujer, sus hijas, Hernández y Cóppola en el Polideportivo de Oli-vos. Claudia Villafañe se fue con las chicas al caer el sol. A la una de la mañana del miércoles, Maradona ur-gió a Cóppola: "Que abran el consulgio a Coppola: "Que abran el consul-torio, Guillermo, no me importa la hora, que lo abran ya, entendés?". Más tarde, después del partido y del campeonato perdidos con Racing y del penal que le atajaron, Maradona pasó por la concentración de Boca en el hotel Nogaró y se fue a Olivos, don-de se quedó todo el jueves.

Damas y caballeros

En la foja 214 se menciona la antigua enemistad entre Armentano y Carlos Menem (h.), reactivada por una salida a navegar. Ese fue el últi-mo capítulo de una saga que había empezado mucho antes. Armentano estaba furioso con Charlie Burguin, que trabajaba para él en El Cielo, y hasta le pegó dos cachetazos porque había invitado al barco de Menem (h.) a una ex novia de Armentano. Cinco días después lo mataron. En otras foias se refiere un viaje de Charlie a Miami, posterior a la muerte del em-presario, con los hermanos Carlos y Zulema Menem Yoma y con un ex socio de Armentano Peti Peltenburg. Uno de los hechos que no investigó

Uno de los hechos que no investigo Trovato es el origen de tal inquina:

La frecuentación de los locales de Armentano fue parte de la conquista de Buenos Aires por hijos y cuñados presidenciales. Hubo un tiempo de placidez, en que los riojanos eran recibidos con una mezcla de curiosidad cuinas estados en consenios de curiosidad. y simpatía. Los roces comenzaron por los desplantes de la custodia, que no ros desplantes de la custodia, que no se separaba un instante de Carlos Me-nem (h.), pese a los pedidos del em-presario de que la hiciera aguardar afuera. En distintos locales los guardaespaldas de Menem (h.) provoca-ron trifulcas con asistentes, fotógrafos y periodistas. Una noche Menem (h.) despertó a las 4 al comisario Armentano y le pidió que clausurara un boliche donde no lo dejaron entrar porque estaban todas las mesas ocu-padas. Incluso, el hijo presidencial fue detenido en Punta del Este, en un estado completo de descontrol, dos meses antes de la muerte de Armentano. Su padre contrató para defen-derlo al abogado Gabriel Adriazola, quien cuando era juez perdió la agenda del narcotraficante Ramón Puente que contenía la explícita anotación:

"Amira 50.000". Varios testigos relatan un incidente muy violento entre ambos hombres una noche en que Menem (h.) lleg6 a Trumps y encontró a una modelo y un hombre sentados en una punta de la gran mesa vacía en el reservado que habitualmente ocupaba Cóppola con su séquito.

-Quiero que saques a esta putita de aquí ya mismo-dicen que gritó el rio-

jano.

-Al que voy a sacar es a vos y no entrás nunca más si no le pedís dis-culpas ya mismo a la señora –dicen

que contestó El Tano. Menem (h.) se fue gritando que Armentano se iba a acordar de él y que iba a terminar en un zanjón. Fue tan grande el alboroto que armó al llegar al Open Plaza, en Libertador y Tagle, que amigos comunes le avisaron a Ar-mentano, quien llegó media hora después para seguir el incidente, siem-pre en ese nivel sonoro que las personas de hábitos diurnos no alcanzan sin el empleo de medios eléctricos. Otra gritería desató Zulema Yoma, quien se presentó en El Cielo para recriminar a Cóppola y Armentano por una presunta relación del segundo con la hija presidencial. "Carlitos es-tá que lo quiere matar", dijo luego. Los íntimos de Armentano dan otra versión: el Rey de la Noche de Buenos Aires no sabía cómo manejar la fascinación que suscitaba en la niña provinciana: temía tanto enredarse con ella como desairarla. En cualquier caso, ninguna diligencia judicial tendió a esclarecer quiénes eran los guardaespaldas que seguían de cerca cada paso de Carlos Menem (h.) y de su hermana.

Al cielo

A partir de la foja 180 el expedien-te incorpora otra causa, en la que el juez federal Adolfo Bagnasco investigaba un caso de drogas. Allí figura un diálogo telefónico anterior a la muerte de Armentano, entre dos per muerte de Armentano, entre dos per-sonas identificadas como Jorge Raf-fin y Tortuga. "Poli le vendió el ne-gocio a Cóppola y capaz que no le dio ningún papel. Pero a Cóppola no lo va a hacer volcar así nomás, porque Cóppola es Cóppola y lo va limpiar", dice uno de los hombres. Poli era uno de los apodos de Armentano. En la foia 364 una empleada del

En la foja 364, una empleada del empresario asesinado dice que el lu-nes de la semana anterior al crimen Armentano recibió la visita de Cóppola, quien la mandó a buscar un car gador del teléfono celular. En un Ford Falcon estacionado en la puerta es peraba Juan, un hombre de piel tri-gueña y pelo negro corto, de unos 35/40 años, que le entregó el carga-dor. La misma persona apareció en el Hospital Fernández luego de que Ar-mentano fuera baleado, y le dio el nú-mero de Cóppola (7737771) "para ha-blar de Poli". La descripción de este Juan coincide con la de un hombre que aquella madrugada estuvo observando el frente del departamento de Armentano, tal como lo recordó el encargado de un negocio próximo. El desconocido le pidió un teléfono y el encargado le indicó que había un pú-blico en la avenida del Libertador. Pero el hombre se dirigió al edificio de Armentano y miró para arriba. A fojas 524 Natalia Ruth Denegri



Hernández vio a Armentano la noche anterior a su muerte. El secretario de Menem dice que se fue cuando Armentano llegó.



declara que ella y Oscar Fabre sabían que Armentano iba a ser asesina do porque "compró El Cielo con plata de la mafia italiana" y que Cóppo-la estaba involucrado. El portero del edificio al que Armentano llegó arrastrándose declaró que Cóppola entró al departamento a las 9.30 con el secretario del Rey de la Noche a sacar documentación. Cóppola lo negó y dijo que recién llegó más tarde, con el juez. En el careo, el portero insis-

Todos unidos

Cuando Ribas apareció en el expediente como querellante en nombre de los padres de Armentano, Cóppo-la era el principal sospechoso y la mesa de la última noche, una escala de-cisiva en el camino hacia el centro del enigma. Sin embargo Ribas no pidió ninguna diligencia, sólo la devolución de objetos personales, y presen-tó diversas fotos de amigos del difunto, lo cual sugiere una adverten-cia para forzar una negociación. Una vez más, los amigos de Cóppola di-sienten: "Trovato hubiera querido dejarlo pegado, porque le gustaba salir en las revistas más que a Cóppola",

dicen, lo cual no es poco decir.

A partir de allí la causa comienza a boyar en la estratósfera, e incluye ona obya en la estratostera, e incluye ona obvia maniobra distractiva. Lue-go de la foja 594 aparece un curioso expediente policial. Allí declara Os-car Rodolfo Brandl, quien dice que en una esquina se encontró con Adrián Araujo y Walter Melián y por casualidad escuchó decir: "Vamos a ajustar a un gil, lo vamos a mandar al Cielo y lo vamos a festejar en Trumps". Ese extraño testigo, cuyas declaraciones desvían la pesquisa a lo largo de ciento treinta fojas fue presentado al tribunal por Cóppola, quien además le dio dinero. En abril de 1995, Carlos Menem

(h.) muere al caer su helicóptero y 24 horas después, al salir del cementerio, su padre hace la V de la Victoria. Es uno de los momentos más espeluznantes de estos años tremendos. Pocas semanas después Menem es reelecto presidente, justo cuando el de-sempleo abierto llegaba a su mayor marca histórica, por encima del 18 por ciento. Cóppola deja de reclamar los documentos por 200.000 dólares a los padres de Armentano, Gustavo Green negocia con Cóppola la incor-

poración de Maradona al programa oficial de propaganda de las adiccio-nes "Sol sin droga". Luego de años de denunciar que su detención a la hora de aquella siesta había sido una cortina tendida desde el poder para tapar olores más fuertes, Maradona regresa a la corte del Polideportivo de Olivos, que no debe confundirse con la Corte Suprema de Justicia de la Nación. Dice que no lo hace por adhesión al político, sino por simpa-tía hacia el hombre que sufre. Trova-to compra el departamento de Quin-

Rompecabezas

Algunas de las piezas de este rompecabezas encajan si se sabe cómo llegó Roberto Ribas a convertirse en el querellante por los padres de Ar-mentano. Según allegados a la fami-lia, lo recomendó "un dentista amigo de Guillermo Cóppola"
-¿Un dentista?

-Sí, Chudnovsky, casado con una íntima amiga de la actual mujer de Cóppola.

decir, otro de los comensales de la última cena. Vale la pena repetir aquí las pocas líneas con que el house organ del Polideportivo de Olivos aludió a lo sucedido. "Estábamos en el Open Plaza cuando Carlitos Menem dijo que se portará muy bien de aquí a 1995 porque su padre no puedarse el lujo de perder ningún voto cuando ahora está en el 37 por ciento. Por las dudas devolvió el helicóptero que usaba un poco exageradamente. Es bueno que se cuiden los cercanos a Menem porque se sabe que uno de ellos cenó con Poli Armenta-no la noche previa a su asesinato. Desconcierta un poco que sus familiares hablen de un 'demente' y no insistan en conocer la verdad. Guillermo Cóp-pola, otro que estuvo con él la noche previa, sólo dice que Dios lo quiso en el cielo. A diferencia del soldado Carrasco aquí en las cercanías de Poli Armentano, nadie quiere que se indague mucho su crimen", escribió "Ambito Financiero" el 25 de abril de 1994, cuatro días después de la emboscada. Coincidentemente, a fojas 503 de la composição de la composiçã 593 de la causa, la mujer de Peltemburg, quien no debería saber que la conversación era grabada por orden del juez, le dice a una amiga: "Lo úni-co que le interesa a la familia es la parte económica, porque ellos saben

quién lo mató"

La historia oficial confirma y contradice parcialmente cualquiera de estas interpretaciones. Pretende que, combinado con Trovato, Ribas habría convencido a los padres de Armen-tano, que al principio no querían investigar nada, para que siguieran la causa. Luego de extorsionar a Cóppola estaban preparando la misma operación sobre Hernández, a quien bastaría con citar a declarar sobre la última noche "para sacarle buena pla-ta", añade la versión.

Abogados del diablo

Ante la comisión de juicio político, Trovato advierte: "No sé por qué quieren limpiar la imagen del Poder Judicial en mi persona. Será porque en mi juzgado recayeron causas pesadas", dice, ante el espanto de los le-



anuncia que piensa apartarse de la causa Armentano porque Ribas es su abogado, ante el asombro de todos. Elisa Carrió, con 18 años de práctica judicial, pregunta: "¿No se tendría que apartar el abogado? De otro mo-do, sería muy fácil, cada vez que alguien quiere cambiar de juez, desig-nar un abogado que lo obligue a excusarse". Peor aún, la presunta in-compatibilidad la creó el propio juez, al designar a Ribas como su defen-sor, si es que realmente fue él quien lo designó. En todo caso, su desem-peño es atípico: no apuesta a la suerte de su cliente, pide a los legislado-res que "por lo menos lo suspendan". En otro momento, se queja: "No re-nuncia, está místico, quiere declarar" El reportaje con Carrió obtenido por Magdalena Ruiz Guiñazú, en la mamana del jueves, acabó el juego. Qué está negociando y a quién amenaza la presencia de Ribas, se preguntó la chaqueña. Por la noche, Ribas comunicó en el programa de Nelson Castro que abandonaba la defensa de Troyato. Operaciones de sets tinos (do se vato. Operaciones de este tipo sólo se montan cuando alguna causa afecta en forma directa al Polideportivo de Olivos. Algo parecido sucedió cinco años antes cuando la justicia española investigó a Amira Yoma, Mario Caserta e Ibrahim al Ibrahim, por lavado de narcodólares. El gobierno ideó una autodenuncia de Caserta, que le permitió hacer valer en España la arbitraria absolución firmada aquí por jueces adictos. Para contro-lar cada detalle de la causa forzó además la renuncia del abogado de Ca-serta, Carlos Cañón Naval, y desig-nó en su lugar al contratado de la SI-DE Martín Fragueiro Frías. Su socio, el ex juez y ex camarista federal Fer-nando Archimbal, también abogado de la SIDE, fue el gestor del encuen-tro de Menem con la jueza Servini en Olivos. Allí se acordó que Archim-bal viajaría a España en procura de

Trovato en Shampoo, con Silvia Süller, mientras investigaba el caso Armentano (en la foto más pequeña).

El juez omitió hacer muchas preguntas durante el proceso por la muerte del dueño de El Cielo.

información sobre el grado de compromiso de la cuñada presidencial en la causa. De regreso, Archimbal recomendó que la propia jueza proba-ra suerte con el juez español, Balta-sar Garzón. El había vuelto con las manos vacías, salvo una suntuosa capa que trajo de regalo para su esposa. Ella era por entonces socia en el estudio de José María Orgeira, quien ahora intermedió en el cohecho entre Almagro Construcciones y el juez Troyato, Archimbal es ahora conjuez de la Corte Suprema, donde fue designado en la misma lechigada con

signado en la litistita recingada con Jorge Anzorreguy.

Uno de los abogados que defendió entonces a Amira Yoma fue Maria-no Cúneo Libarona, quien ahora atiende los intereses del directivo de Almagro Construcciones que ordenó la compra de los materiales y autorizó el pago al carpintero que constru-yó el placard regalado a Trovato. Ese pago fue efectuado por Orgeira. La defensa de Cúneo es casi tan curiosa como la de Ribas: el empresario Visciglia quería declarar, pero el abogado lo convenció de que era mejor pre-sentar un escrito. Para los intereses de Orgeira, seguro que sí. De todos modos, la secuencia de los hechos no lo favorece: el 19 de mayo de 1995 a las 11.30, Orgeira se presentó ante Troyato como representante de Almagro Construcciones y pidió el le-vantamiento de la clausura del ascensor. El juez lo concedió el mismo día. El 9 de junio, Almagro hizo el primer pago del mueble y el 15 el juez deci-dió archivar la causa.

Otro abogado del mismo grupo es el ex juez de la dictadura militar José Nicasio Dibur, asesor del ex mi-nistro de Justicia Rodolfo Carlos Barra y gestor de la designación de Trovato. El acuerdo para su pliego fue requerido en el Senado por Jorge An-zorreguy, cuñado del ministro de la Corte Suprema de Justicia Eduardo Moliné O'Connor y hermano del Secretario de Informaciones del Estado y jefe de todos los demás, Hugo Anzorreguy. "Yo no soy mi herma-no", es la última línea de defensa a la que ha retrocedido Hugo, como alma en pena desde que Menem decidió prescindir de su consulta y compañía.

Es superfluo pronunciarse por una u otra de las interpretaciones. Como en *La carta del Kremlin*, de John Huston, con estos personajes y estas situaciones, todas son posibles y, por so, en última instancia indiferen Hay cosas que no pueden pasarle a cualquier clase de gente.



Ninguna prueba seria indica que el helicóptero de Carlos Menem (h.) haya sido saboteado o abatido como pretende Zulema Yoma. Sin embargo, la madre tiene razones para saber qué cuentas pendientes podía te-ner el hijo con "la mafia del narco-tráfico" o la "mafia en el poder", según sus reiteradas expresiones. En cada oportunidad, funcionarios de la Casa Rosada transmitieron a los me-dios de comunicación un mensaje en apariencia razonable: "No es justo que el presidente deba aparecer en la tapa de los diarios sólo porque su ex esposa enloqueció". Tal vez sea hora de preguntarse si la señora Yo-ma, con su sensibilidad exasperada por la tragedia, no es la persona más cuerda de todos quienes giran en tor-no de ese universo alucinado.



Diego Maradona y Guillermo Cóppola, habitués de Olivos. Cóppola y Hernández tejieron la relación Menem-Maradona.

Otra de las escenas de "Shampoo", con el juez Trovato. Ahora lo compromete un mueble de 19 mil dólares

UNIVERSIDAD HEBREA ARGENTINA **BAR-ILAN**

CURSO DE INGRESO - CICLO 1997 Abierta la inscripción

Comienzo 2 de septiembre



Patrocinantes: Universidad Hebrea de Jerusalem, Hospital Hadassah

BIOLOGIA

Orientaciones: Acuática, Molecular Biotecnología, Zoología, Botánica y Ecología.

4 años de duración. Convenio con la Universidad Complutense de Madrid.

ORGANIZACION Y DIRECCION INSTITUCIONAL

Título intermedio de Operador Institucional al 3er año.

ADMINISTRACION*

4 años. Al 3er año se otorga título intermedio de Técnico Universitario en Administración de Empresas. Convenio con la Universidad Northeastern, USA

*) En tramite de aprobació



INFORMES E INSCRIPCION: Tte. Gral. J. D. Perón 2933 (1198) Cap.Fed. Tel./Fax: 863-4061/69

EL CAMISERO EN JUICIO POLITICO

(Por Andrés Klipphan) La Co-misión de Juicio Político de la Cámara baja podría no estar en con-diciones de acusar al juez Francisco Trovato de enriquecimiento ilíci-to, pero en cambio podría hallarlo culpable de haber recibido un mue-ble de 19 mil dólares en concepto de "dádiva o coima". El camino que siguió el vestidor, desde la carpintería hasta su domicilio, deió innumerables rastros. La historia completa, que aquí se cuenta por primera vez, comenzó, según el relato de los involucrados ante la Justicia, en una iglesia evangélica.
"Nunca es tarde cuando la dicha es

"Nunca es taroe cuando la dicha es buena": el refrán bien podría haber sido aplicado al magistrado quien, en los primeros meses de 1995, pensaba mudarse a su flamante semipiso del 5ª A del edificio ubicado en la calle Quintana 59/61, del barrio porteño de la Recoleta, al que le faltaba un placard. El juez no dudó en comentarle a An-

tonio Visciglia, vicepresidente de Al-magro Construcciones, el proyectado cambio de hogar y su preocupación por no tener un carpintero de confianza a quien encargarle la construcción del

La conversación fue mantenida, según se asegura, el día en que se cono-cieron, y al finalizar la ceremonia re-ligiosa celebrada en la Iglesia Evangélica Pentecostal que frecuentaban.

lica Pentecostal que frecuentaban. El diálogo no habría llamado la aten-ción de los diputados y jueces que in-vestigan a Trovato si el diálogo no hu-biese sido mantenido con uno de los directivos de la empresa imputada por la "muerte dudosa" de una niña de 5 años que cayó por el hueco de un as-censor de una torre edificada por Almagro Construcciones. Esa causa, justamente, tramitaba en su juzgado.

Visciglia, después de escuchar al magistrado, le contestó que él tampoco conocía a un buen profesional de la madera, pero le pediría referencias a su superior (el presidente de la firma, Urbano González). A la promesa le siguió un intercambio de números telefónicos. Para entonces, el pastor pentecostal ya se había retirado

La singular forma en que, supues-tamente, el magistrado conoció al directivo de la empresa imputada en la causa caratulada "Manzanares, Lourdes s/muerte dudosa" fue contada, me-diante un escrito, por Antonio Visciglia, a la jueza de instrucción Silvia

Visciglia (siempre según su descar-go ante la Justicia) le contó a Urbano González las urgencias de Trovato y convinieron en que el arquitecto de la empresa, Horacio Ferrer, se contacta-ra con el carpintero Noel Tejera.

Casi un año después, Tejera declarará en los estrados que el plano del vestidor le fue entregado, de manos del arquitecto, en las oficinas de Almagro Construcciones

El carpintero fabricó e instaló el mueble en forma personal a un costo

A continuación, por primera vez, el relato completo de cómo un camisero terminó en la casa del iuez Francisco Trovato, en lo que podría ser una prueba material por cohecho. Los diputados disponen de los detalles de la causa judicial. "Por las características y la magnitud del mueble vestidor, creí que era para una persona muy importante", le confió a la magistrada que lo interrogaba el carpintero que diseñó el famoso camisero.

de 19 mil pesos. "Por las característi-cas y la magnitud del mueble vestidor creí que era para una persona muy im-portante", le confió a la magistrada que lo interrogaba. También le juró que Visciglia fue quien regateó el precio, y que la totalidad de la suma, a pesar de los dichos de Trovato ante los legisladores, y según consta en la causa instruida por Ramond (ver aparte), fue abonada por la empresa constructora.

Antes de cepillar el primer listón, Tejera le pidió a Visciglia un adelan-to de 2500 pesos "para comprar mate-riales". El dinero fue entregado por el propio vicepresidente de la firma el 9 de junio de 1995; exactamente una se-mana después Trovato volvió a archivar la causa que había desempolvado días antes de conversar con el empre-sario en la iglesia evangelista (ver re-

Hasta aquí, todos los personajes in-Hasta aqui, todos los personajes involucrados en la historia del "bendito mueble", como lo llamó Trovato ante los legisladores, aparecieron en escena, sólo falta el abogado de Almagro Construcciones, losé María Orgeira (es letrado del dictador Roberto Viola). El letrado no fue nombrado por ninteres de la torisca como dela forma de la constanta de l

guno de los testigos que declaró ante Ramond. Los diputados de la Comi-sión de Juicio Político interpreta-ron, después de analizar la documentación, que quieren encubrir su partici-pación en el tema del mueble.

Orgeira fue justamente quien trató con Trovato cuando éste reabrió la investigación, pero existen dos elementos que podría conectarlo con el ilícito investigado: el nombre del aboga-do aparece en los balances contables de Almagro Construcciones pagando varias cuotas del vestidor.

Los diputados Gastón Mercado Lu-

na, Elisa Carrió y Alfredo Bravo también observaron que el mismo papel y la misma máquina de escribir que utilizó Orgeira durante la tramitación de la causa, que se seguía en el juz-gado de Trovato, habrían sido utilizados por el magistrado para realizar sus descargos ante la Corte Suprema de Insticia



Una causa reabierta

(Por A. K.) El 13 de febrero de 1995, cuando la causa caratulada "Manzanares, Lourdes s/muerte dudosa" comenzó a tramitarse en dudosa comenzo a tramtiarse en su juzgado, Francisco Trovato es-taba de vacaciones. Fue por esa razón que quedó a cargo de la in-vestigación el magistrado subro-gante, Roberto Murature, quien, en poco más de un mes, el 29 de marzo archivo el sumario. Todamarzo, archivó el sumario. Todamarzo, archivo el sumario. Toda-vía bronceado, Trovato, el 3 de abril y "sin perjuicio del archivo de la causa", decidió reabrir el ca-so y tomarle declaración testimonial a Carlos Omar Ortiz, el en-cargado del mantenimiento de los ascensores de los edificios de la empresa Almagro Construcciones S.A. Finalmente, el 16 de ju-nio, siete días después de que Noel Tejera, el carpintero contrata-do por Almagro Construcciones para fabricar el mueble de 19 mil dólares que fue a parar al flaman-te semipiso de 350 metros de Tro-vato, recibiera el adelanto-de 2515,21 pesos que había pedido para comenzar el trabajo.

La documentación que acredita el pago efectuado el 9 de junio de 1995 es la orden número 4452. de 1993 es la orden numero 4432. En la misma boleta se puede leer, escrito à mano, "AV. Quintana" y, adosado a un talón del Banco de la Nación Argentina número C59178942, un papel, también manuscrito, que dice "Dr. Visci glia". La orden de pago está re-frendada por un sello que dice: 'Almagro Construcciones S.A'

CUESTIONES DE FAMILIA

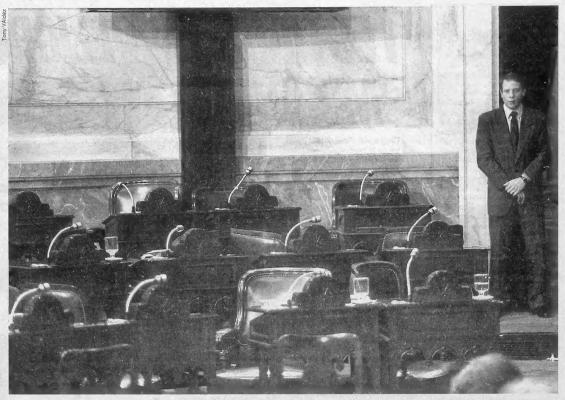
- Estudio Dra. Silvia Marchioli DIVORCIO, DIVISION DE BIENES, TENENCIA, VISITAS
- NULIDAD DE MATRIMONIO
- . SUCESIONES
- · ALIMENTOS del hijo menor y entre parientes
- ALIMENTOS entre parientes
- FILIACION
- MEDIACIONES PRIVADAS

Escuchamos su consulta en el 311-1992 Paraguay 764 piso 11 "A", Capital

Los legisladores deberán pagar Ganancias por la totalidad de sus ingresos.

Recibieron fuertes críticas tras haber votado la ley que los eximía del pago.

Diputados y senadores de todos los partidos aceptaron rápidamente pagar el impuesto a las Ganancias para frenar la ola de críticas que recibieron por aprobar un proyecto que los autoeximía del gravamen, tras la decisión de Menem de aprovechar la indignación ciudadana. Qué dicen los legisladores en la intimidad, cómo ven a sus colegas que presuntamente cometieron enriquecimiento ilícito y por qué no discuten los temas en público.



Los legisladores después del veto de Menem a sus privilegios

AJUSTARSE LOS CINTURONES

Un senador del interior, soltero, que no viaja en avión, vive más que cómodo con los 9600 pesos que cobra mensualmente. Un diputado del interior, casado y con dos hijos, está un poco más apretado con sus 5000 pesos. Después de la embestida del presidente Carlos Menem —que aprovechó la ocasión para castigar a los legisladores y debilitar al Parlamento—, todos ellos sin distinción aceptaron pagar el impuesto a las ganancias por el total de sus ingresos, que se verá reducido en alrededor de 12.000 pesos anuales. Por primera vez, el PJ y la UCR aceptaron gustosos el veto presidencial a la ley que ellos mismos promulgaron.

pròmulgaron.

El Frepaso ya se había opuesto a la iniciativa del santafesino Oscar Lamberto de gravar sólo la dieta básica de 2200 pesos y excluir los gastos de representación, y ayer sacó a relucir los proyectos, entre otros, de los diputados Darío Alessandro y Carlos Raimundi, que obligan a tributar por el total de los ingresos y a poner fin a los gastos reservados. Sin embargo, aun ellos mismos admiten que el sueldo de los diputados que vienen del interior alcanza con lo justo para vivir y seguir desarrollando la actividad política habitinal

Mario Manusia

Jorge Yoma:
Cobra 9600 pesos
por mes como senador
por La Rioja, y
reconoce que le
alcanza. Dice que votó
la ley sin saber de qué
se trataba.

El asunto tiene aristas complicadas por donde se lo mire. Con el desprestigio que cargan a cuestas, ningún legislador se anima a defender en público lo que sostienen en las charlas de café: un diputado debe tener un ingreso que le permita desarrollar su actividad política sin limitaciones ni dependencia económica alguna.

alguna.
Claro que, admiten los legisladores en el café Casablanca, ubicado frente al Congreso, si la sociedad les otorga tamaña libertad e independencia, ellos deben entregar a cambio un ejemplo de austeridad mayor al promedio. Si, en cambio, lo que emerge de ese sueldo son mansiones de lujo o comodidades excesivas aunque sea en una mínima proposar-aunque sea en una mínima proposar-aunque sea en una mínima proposar.

-aunque sea en una mínima proporción del total de legisladores-, los contribuyentes deducen con justa razón que su dinero va a parar al enriquecimiento personal de unos pocos y no a un mejor manejo del interés

Jesús Rodríguez: Cobró 4543 pesos el último mes, y admite que para un diputado porteño es un buen sueldo. Con el pago de Ganancias, cobraría 1100 pesos menos. público. El viernes, los senadores justicialistas le enrostraron al jefe de bloque, Augusto Alasino, no tanto la desinformación sobre el contenido del proyecto que votaron en la madrugada. Apuntaron más bien al palacio que se construyó en Entre Rios y que, dijeron, provoca un desprestigio general que ahora castiga al total de los legisladores.

Cada uno describe su versión. Aníbal Ibarra cuenta que, como concejal porteño, ganaba un sueldo de bolsillo de 3300 pesos por mes, con lo que vivian él y su familia, y financiaba algo de su actividad política. Como en 1991 habían desaparecido las jubilaciones de privilegio, cuando terminó su mandato, el 10 de diciembre del año pasado, lbarra rearmó su estudio de abogado, que no lograba sacar adelante: "Necesitaba una dedicación full time para que fuera un medio de vida, pero a su vez la actividad política me impedía esa dedicación, sin

darme un medio de vida". Conclusión: sólo se puede hacer política si uno ocupa un cargo, lo que agudiza la disputa por las vacantes existentes en las listas ante cada elección

Un diputado radical de la Capital Federal como Jesús Rodríguez cobró, el último mes, 4543 pesos, luego de descontarle los aportes habituales al Comité Nacional y al Comité Capital de la UCR, que se debitan directamente de planilla. Este legislador utiliza todos los pasajes aéreos que la Cámara le da mensualmente para su actividad política, por lo que no puede canjear por dinero el remanente. Si se aplicara el impuesto a las ganancias, ese salario perdería cerca de 1100 pesos por mes

nancias, ese salano perderia cerca de 1100 pesos por mes.
¿Es mucho o es poco? A un diputado def interior, es posible que esa plata no le alcance para mantener una familia, dos casas –una en su provincia y una en Buenos Aires–, el local partidario en su

lugar de origen que le permite seguir presente en la política del distrito.

Las experiencias varían de

Aníbal Ibarra:
Como concejal,
cobraba 3300 pesos
por mes. Desde que
terminó su mandato,
reparte su tiempo
entre la política y su
estudio de abogado.

caso en caso. Jorge Yoma, por ejemplo, cobra cerca de 6000 pesos como senador nacional. Conocido por su terror a los aviones, canjea los pasajes por 3000 pesos más por mes, y se vuelve en auto a La Rioja. Con esos 9000 pesos, admite el senador, vive cómodamente. Para el diputado del Frepaso Carlos Raimundi, el dilema no tiene solución, "porque un diputado está tironeado de abajo y de arriba: cobramos infinitamente més que el gerente de un grupo económico. Ayer, en un programa de televisión en Mar del Plata, alguien mandó un mensaje que decía "por qué no se ponen el sueldo de un obrero". OK, pero esa misma persona me exige también que yo esté en el Congreso y que vaya a dar la cara allá, y para eso me tengo que pagar los pasajes. Yo me volví en micro, pero aun así no alcanzaría".

Página/12 EN SALTA Y JUJUY

Gustavo Saldeño Santiago del Estero 340 (4400) Salta Tel./Fax: (087) 31-2258 / 31-8478



colegio del pacífico

-Servicio a la comunidad-Clases gratuitas de lengua y

matemáticas para alumnos de 7º grado
ORO 2363
7

ARIEL GARBARZ JORGE NOVELLO 0 775-3341

El trabajo presidencial

Golf, sol, mar, descanso y, so-bre todo, nada de política. Así se encuentra el presidente Carlos Me-nemen Chapadmalal desde el viernes. Se trata, obviamente de un via-je de placer en el que decidió no hablar con el periodismo. Ayer ju-gó al golf en el Golf Club de Miramar, acompañado por el secreta-rio general de la presidencia, Alberto Kohan, su médico personal, Alejandro Tfeli, y su secretario privado, Ramón Hernández, Volverá a Buenos Aires el lunes, cuando termine el fin de semana largo pe-ro, viajero al fin, el martes partirá nuevamente, pero esta vez hacia Malasia e Indonesia en visita oficial, por más de una semana.

Un fascista en Mendoza

Bruno Caneva, un ex militar del ejército italiano durante la Segunda Guerra Mundial, quien actual-mente reside en Mendoza, negó ayer haber participado en la matan-za de 82 personas en la ciudad ita-liana de Pedescale durante esa contienda, como denunció un diario de Italia. "No niego que en mi pasado fui fascista, pero jamás estuve vinculado con los nazis y tampoco es-tuve en Pedescale, tengo documen-tación que lo acredita", declaró a la prensa Caneva. También admitió que al finalizar la guerra fue enjui-ciado y condenado a muerte en Ita-lia por el crimen del soldado partisano Rodino Fontana, pero aclaró que luego fue amnistiado. Caneva reside en Guaymallén, donde todos lo conocen como un noble anciano de 85 y excelente montañista e instructor de esquí.

PAMI te cobra

El delegado de PAMI en Catamarca, Mario López, puso el ojo en el negocio. Tomó del brazo a diez internados que vivían en el hogar de ancianos gratuito recomendado por el Pami y los llevó al Hogar Plaza, que cobra 750 pesos por mes y, obviamente, es propiedad del mismísimo López. La denuncia la hizo el delegado general de la Unión de Trabajadores del Pa-mi de esa provincia, Roberto Marina, quien describió un panorama terrorífico, al agregar que muchos de esos ancianos murieron en ex-trañas circunstancias. Marina citó el caso de una mujer que, "en los primeros días de diciembre, llegó a la clínica descompensada, deshi-dratada, con un cuadro de desnutrición total y escoriaciones en to-do el cuerpo".

TESTIGOS EN PELIGRO POR MIRABETE

leó en la madrugada de ayer la pizzería que pertenece a los dos testigos clave del asesinato de Alejandro Mirabete, el joven muerto por un policía en febrero pasado en el barrio de Belgrano. Los au-tores del atentado dispararon contra las vidrieras del negocio desde un auto, instantes después de que los dueños del local bajaran la cor-tina y se retiraran del lugar. La causa en la que se investiga el ho-micidio de Mirabete está a punto de concluir en su etapa de instruc-ción y todo indica que antes de fin de año el caso pasará a juicio oral y público.

En esa etapa, precisamente, Raúl López y Adrián Mazzone -los duenos de la pizzería baleada- jugarán un papel fundamental para determinar la responsabilidad del policía Ma-rio Miranda en el crimen de Mirabete. Es que desde ese mismo negocio, ubicado en Ciudad de la Paz al 1900, tanto López como Mazzone pudie-ron observar con claridad la secuencia de los hechos que terminó con un balazo en la cabeza del joven-de 17

El atentado de ayer ocurrió a la 1.30 de la madrugada, cuando López Mazzone estaban cerrando Toco, el local del que son propietarios. Se-gún explicó el abogado de la familia Mirabete, Michael Díaz, los dos hombres se encontraban bajando la persiana cuándo vieron a dos personas que caminaban por la vereda de enfrente en una actitud que les llamó

'A los pocos minutos, cuando ellos ya no estaban en el lugar, un auto pa-só delante de la pizzería y desde su interior, y sin detener la marcha, dis-pararon a quemarropa, con lo que destrozaron totalmente la vidriera", explicó el letrado. Díaz hizo hincaexpirco el ferrado. Diaz nizo finea-pié en que en ese momento no esta-ba allí la consigna policial dispuesta por la Justicia desde febrero pasado. "Parece que el efectivo encargado de la seguridad no estaba, o no vio o no quiso actuar", dijo el abogado a este

En realidad, ambos testigos ya fue ron objeto de una serie de amenazas, según señaló Díaz, aunque hasta ayer no pasaron de intimidaciones. "Desde que declararon, a los pocos días del homicidio, continuamente recidei nomicidio, continuamente reci-ben amenazas por teléfono. Inclusi-ve alguna vez llegó hasta la pizzería una persona preguntando si allí ha-bía una fábrica de balas", contó el

Desconocidos balearon la pizzería que pertenece a Raúl López y Adrián Mazzone, los testigos clave del caso Mirabete, el adolescente asesinado por un miembro de la Policía Federal en febrero pasado en pleno Belgrano. Mazzone y López son importantísimos para el juicio, porque pudieron observar los hechos que terminaron cuando el policía mató a Mirabete de un balazo en la cabeza. La custodia en la pizzería o no estaba o no actuó.



Alejandro Mirabete tenía 17 años cuando asesinaron.

desprotección de los testigos inquieta a los abogados.

Los testigos son fundamentales para el esclarecimiento del caso porque ambos vieron el disparo efectuaque amos vieron el disparo e rectua-do por el policía contra Mirabete, quien en ese momento se encontra-ba indefenso. "El sumario policial y a estaba arreglado como para que Mi-randa quedara en libertad, pero, gra-cias al testimonio de López y Mazzo-ne, el policía continúa detenido", di-la Díaz Miranda acti, estado de serjo Díaz. Miranda está acusado de ser responsable de homicidio simple.

El hecho ocurrió en la madrugada del 20 de febrero último, cuando Midel 20 de rebreto titimo, cuando Mi-rabete se encontraba tomando cerve-za en la puerta de un kiosco ubicado en Olazábal y Vuelta de Obligado, en Belgrano. El adolescente, al ad-

vertir la llegada de un patrullero, se levantó y empezó a correr. En ese momento, el agente de la comisaría 33ª se bajó del móvil, persiguió a Mi-rabete hasta alcanzarlo y cuando lo tuvo en el suelo le disparó en la cabeza sin motivo aparente

El adolescente estuvo internado en coma cuatro en el Hospital Pirovano, hasta que murió nueve días dess del hecho.

En un primer momento, la Policía intentó deslindar su responsabilidad argumentando que el muchacho se encontraba armado y que el disparo fue producto de un forcejeo. Pero los testimonios de López y Mazzone despejaron las dudas: ambos asegu-

raron en sede judicial que Mirabete estaba desarmado y que el hecho fue prácticamente un fusilamiento.

Miranda se encuentra detenido desde entonces, acusado de "homicidio simple". El caso, en manos de juez de instrucción Héctor Yrimia, podría ser elevado a juicio oral antes de fin de etevado a juticio ofat antes de fin de año. "Llama la atención que el ataque contra la pizzería se produzca cuando estamos cerrando la etapa de instruc-ción y la parte querellante pidió la pri-sión perpetua para el policía", desta-có el abogado. Díaz radicó ayer mismo la denuncia por el atentado ante la Justicia penal de turno y adelantó que pedirá el refuerzo de medidas de seguridad para los testigos.

Taller: ROL COORDINADOR, UNA PROPUESTA PARA PENSAR LO GRUPAL

DIRIGIDO A: Psicólogos sociales COORDINADORES: Lic. Alfredo Luciardo Lic. Cristina Manzi DURACION: Agosto - Diciembre. Frecuencia: 1 reunión semanal

AUTORES: Anzieu - Bion - Kaës - Pichon Rivière INFORMES E INSCRIPCION: 831-6670 958-0206

MAR DEL PLATA

Buenos Aires y Alberti \$11 Tarifas especiales para jubilados y mutuales

BAÑO PRIVADO - SEGURO DE SALUD - TELEFONO - SALA DE TV CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL - SNACK BAR LAS 24 HS.

RESERVAS EN BUENOS AIRES: 504-6642

Por los muertos en la AMIA Finalmente se inaugurará mañana a las 9.30 el

monumento a las víctimas por el atentado contra la AMIA. La ubicación de la escultura frente a Tribunales fue cuestio-nada inicialmente por los concejales del PJ y la UCR porque consideraron que se trataba de "una presión sobre la Justicia".

Al final, la ordenanza que

permite la instalación del mo-numento fue votada por unani-midad por el Concejo Delibe-

El jefe de gobierno de la Capital, Fernando de la Rúa, el ti-tular de la AMIA, Oscar Hansmann, un familiar de las vícti-mas del atentado y el periodista de **Página/12**, Raúl Kollmann, serán los oradores, en tanto que seran Ios Oradores, en tanto que el monumento será descubierto por tres integrantes de Memoria Activa, el rabino Sergio Berg-mann, Enrique Burbiñsky y Herman Schiller.

El monumento es obra de la escultora Mirta Kupfermink, con la colaboración del arqui-tecto Andrés Segal. Memoria Activa ha sido quien mantuvo durante 25 meses la convocatoria, todos los lunes, a una concen-tración para reclamar el esclareci-miento del atentado que costó la vida



Lo mejor
que tiene cada uno es,
precisamente,
uno mismo.
Quienes piensan
así, tienen a su
alcance un auto
como Uno.
Porque vos
no necesitás un auto
sólo para aparentar,

sino para vivir.

UN AUTO PARA LA GENTE QUE HA DESCUBIERTO QUE LA FELICIDAD

- Agil v maniobrable.
- Cómodo, espacioso, versátil.
 - Versiones 3 y 5 puertas.
 - Nafta v Diesel.
 - Tan confiable que su
 - primer service es
 - a los 10.000Km.
 - Con el exclusivo

servicio Pronto!

de asistencia total.

■ Y la garantía de

Fiat Auto Argentina S.A.

NUEVO FIAT Uno 5 \$ 10.950.-*



ESTA EN UNO.

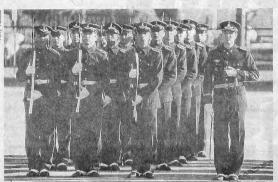
Cuota Plan de Ahorro \$150.51.-

LA LIBERTAD NACE EN UNO FLAT

 * Precio sugerido con I.V.A.,
sin gastos de flete/patentamiento. Modelo Fiat Γ no S
 3 puertas, Leo Burnell Argentin

Las jubilaciones militares le cuestan al fisco 800 millones al año. Para tapar este agujero, el Gobierno quiere que los efectivos tengan su propia AFJP. Pero los hombres de armas no están dispuestos a correr los riesgos de un retiro incierto, como el de cualquier civil. Reclaman, por tanto, que el Estado les garantice una jubilación equivalente al 80 por ciento del haber de los activos. Una manera de reimplantar aquel 82 por ciento móvil del que ya nadie se acuerda.

POR UN RETIRO A PRUEBA DE BALAS



Debe 2000 millones

LA QUE EVADE ES LA DGI

(Por Raúl Dellatorre) De acuerdo a las declaraciones juradas de los contribuyentes, la DGI les debe en conjunto una suma aproximada a los 2000 millones de pesos en concepto de retenciones y percepciones de IVA en exceso, efectuadas por terceros. La cifra, que aún sigue creciendo en forma paulatina mes a mes, se acumuló fundamentalmente durante el boom de recaudación obtenido en tiempos de Carlos Tacchi y Ricardo Cossio, los creadores del régimen extendido de retenciones y percepciones. El monto equivale a dos meses de pagos directos de los contribuyentes a la DGI por aquel impuesto.

Según datos conseguidos por Página/12 en Economía y referidos

Según datos conseguidos por Página/12 en Economía y referidos a junio, el resúmen consolidado de los principales contribuyentes (218 mil, en total) muestra que 74.370 declararon tener crédito fiscal acumulado a su favor por un monto total de casi 3000 millones. Otros 116 mil contribuyentes declararon un débito fiscal neto (saldo a favor de la
DGI) por poco más de mil millones.
Es como si en la economía (de la
cual el conjunto considerado es altamente representativo) se comprara múcho más de lo que se vendiera, generándose así tamaña diferencia entre crédito y débito fiscal. Lo
que puede explicar esa paradoja es
que las empresas inflan en las declaraciones sus compras y esconden
parte de sus ventas, con el obvio obparte de sus ventas, con el obvio ob-

parte de sus ventas, con el 10 vio objetivo de pagar menos impuestos.

Algunos especialistas indican que
el IVA es utilizado como variable
de ajuste por los contribuyentes
frente a la política tributaria. "Cuando aumenta la presión fiscal, como
ocurrió con la suba de la tasa al 21 %,
responden con mayor evasión", señalan esos expertos, recordando que
luego de ese incremento de tres puntos en el gravamen la recaudación
no subió, sino que apenas se mantuvo. "Es poco serio atribuir a una
caída en la actividad que la recau-

dación no haya aumentado", refieren los tributaristas consultados, aunque de hecho eran tiempos de recesión

cesión.

La actitud de los contribuyentes se vería posibilitada por la mala fiscalización de la propia DGI, según se asegura. De acuerdo a los especialistas, los inspectores, siguiendo las instrucciones de la Dirección, constatan la inscripción del inspecionado, el cumplimiento formal de la presentación de declaraciones y el pago del monto determinado. En cambio, no se ocupan en igual medida de comiprobar la veracidad de los datos consignados, lo que explicaría la existencia de crecientes saldos a favor de los contribuyentes.

El saldo a favor que surge de las declaraciones juradas castiga a la recaudación actual, ya que se puede ir descontando del impuesto determinado en cada período. La generalización del régimen de retenciones y percepciones extendió a un conjunto mayor que el de los grandes contibuyentes la facultad de actuar como cajeros de la DGI. Una parte de la evasión fiscal estimada por las autoridades estaría originada, por otro lado, en retenciones no ingresadas a la DGI por los responsables. Esa es la sospecha que recae sobre los frigoríficos, por ejemplo; como agentes de retención del impuesto que les corresponde a ganaderos y carnicerías.

El mecanismo que le dejaron Tacchi y Cossio a la DGI y con el que ahora deben lidiar las actuales autoridades, no sirvió como experiencia. Los mismos funcionarios, hoy miembros de la administración bonaerense encabezada por Eduardo Duhalde, han puesto en práctica en la provincia un régimen similar de retenciones generalizadas para el impuesto a los fingresos Brutos. La práctica ya está dando resultados, con un aumento en la recaudación por el ingreso de esas retenciones. Pero algunos tributaristas aseguran que la provincia cargará con los costos de este sistema a partir del tercer año, cuando empiecen a declararse saldos a favor de los contribuyentes. Para entonces, Cossio quizás esté encaminado hacia otro lugar en el tablero de la función pública, arrastrando la gloria de una nueva "exitosa gestión recaudadora".

(Por Cledis Candelaresi)
En respuesta a una exigencia oficial, los militares elevaron a la Jefatura de Gabinete una propuesta para reemplazar su actual sistema de retiros por otro basado en la capitalización, cambio que sin embargo no le permitiria al Fisco librarse de la carga de sostener las jubilaciones castrenses, al menos en parte. Según el proyecto del Instituto de Ayuda Financiera—avalado fundamentalmente por Marina y Aeronáutica—, el Estado debería garantizarles a los uniformados un porcentaje determinado (posiblemente cercano al 80 por ciento) sobre los haberes del personal en activo. El anhelo castrense, que confrasta con la intención del Gobierno de que el Tesoro deje de asistir a la caja blindada (auxilio que hoy le cuesta unos 800 millones anuales), se funda en un principio claramente expuesto en la publicación Tiempo Militar: "El Estado debe asumir la carga de su financiamiento como parte de su obligación de atener a los gastos de defensa", sostiene en su última edición.

El decreto de la segunda Reforma del Estado impuso a los ministerios de Defensa e Interior la tarea de proponer una modificación al régimen de pasividades, "tendiente al autofinanciamiento y basado en el sistema de capitalización". Para retocar en este sentido el sistema que hoy administra el Instituto de Ayuda Financiera resulta imprescindible modificar algunas condiciones del sistema de retiro, que hacen inevitable su déficit, cercano al 75 por ciento de sus prestaciones. Como condición más gravosa sobresale la temprana edad a la que los militares abandonan la actividad. Esta es, justamente, una de las principales razones por las que los aportes resultan insuficientes para cubrir el parode jubilaciones y persiones.

an insuficientes para cubrir el pago de jubilaciones y pensiones.
Los propios involucrados, a quienes las carteras militar y política encomendaron redactar una propuesta, se avendrían a aceptar ciertos retoques -admittendo, por ejemplo,
un alargamiento de la carrera, extendiendo los períodos para obtener
ascensos- y la creación de una AFIP
que, al menos durante una transición
de varios años, coexistiría con el
IAF. Pero esta especie de sistema
mixto tendría otro rasgo particular,
ya que sus prestaciones deberían ser
"definidas", algo que contraría la
sustancia de la capitalización.

Según esta condición -y a diferencia de lo que ocurre en el régimen de las AFIP, donde el futuro haber está supeditado a las sumas aportadas, netas de comisiones, y a la rentabilidad de las inversiones—, los militares tendrían garantizado un porcentaje del sueldo que perciba el personal en actividad. Si los recursos de su cuenta alcanzan, bien. De lo contrario, el Estado debería aportar la diferencia.

Ninguna voz oficial evaluó en público el tema, pero especialistas privados consultados por este diario opinañ que esta modalidad desvirtúa el sistema de capitalización y lo vuelven poco sustentable. En el Senado, en tanto, se debate un proyecto del Ejecutivo, virtual espada de Damocles para los militares, con el que el Gobierno los forzó a redactar uno propio. La iniciativa del PEN



Inconvertible

La pretensión de los militares es sensata; quieren atar su jubilación al nivel salarial de los oficiales en actividad. Igual de sensata sería esa reivindicación si la planteara cualquier gremio ó corporación civil. Sin embargo, la reforma previsional ha preferido dejar librada la jubilación de cada cual a la rentabilidad de las inversiones que efectúe consu plata la AFJP elegida. Suponer que el Estado pueda garantizar otra cosa, complementando los haberes de los retirados, es pecar contra la convertibilidad. Esta le impediría, llegado el momento, disponer de los recursos necesarios, a menos que se aplique un impuesto al resto de la población. No sería, probablemente, una medida muy popular.

crea una AFJP, que sólo pagaría haberes a quienes tengan más de 65 años de edad, sin ofrecer opción alguna a quienes se retiren antes.

Avalando su criterio, hay sectores militares que culpan a los sucesivos gobiernos de haber desvirtuado de dos maneras su sistema de retiro, que surgió como una fórmula de capitalización colectiva (el de las AFJP es individual). Una, obligando al Instituto a usar parte de sus reservas para pagar jubilaciones que tendría que haber abonado el Tesoro Nacional. Actualizados, estos pagos sumarían hoy 2700 millones. Otra, disponiendo adicionales no remunerativos que, cuando se incorporaron al sueldo, engrosaron los haberes formales.

Y podrían invocar una razón adicional: salvo en la Guinea española, el Estado sostiene las jubilaciones castrenses en todo el mundo, según aseguran.

Dos grandes inventos

El régimen de retenciones data de febrero de 1990 (resolución 3125 de Impositiva), y el de percepción se creó en marzo de 1991 (resolución 3337). Por estas disposiciones, las grandes empresas deben trabajar para la DGI como agentes de retención (cuando compran) y de percepción (cuando venden). Se buscó así una manera de facilitarle al fisco la recaudación del IVA entre los contribuyentes de menor tamaño, más difíciles de fiscalizar. Para estos implica, o bien liquidar anticipadamente, al comprar, una parte (o quizás el total) del impuesto que cargarán en la factura a su futuro cliente, o bien recibir de su comprador la mitad del IVA que debería pagarles, o ambas cosas. Para muchas empresas, esa plata que les es retenida o "percibida" es sólo teóricamente recuperable: de hecho, acumulan crecientes saldos a favor, sin perspectiva de verlos disminuir.

COLEGIO NACIONAL BUENOS AIRES

Como es habitual, la Asociación Cooperadora "Amadeo Jacques" del Colegio Nacional Buenos Aires realizará este año, el día 30 de agosto de 1996, a las 21 hs., la cena anual de camaradería de padres del colegio. Las tarjetas podrán adquirirse hasta el 23 de agosto inclusive en el Colegio. El valor de las mismas es de \$ 30.- por persona.

Negociación de Argentina con Perú

CON CAMILION BASTA

(Por Daniel Casas, enviado especial a Lima) El gobierno de Perú estaría dispuesto a aceptar la pretensión del gobierno argentino de que su responsabilidad en el escándalo por la venta ilegal de armas a Ecuador se considere saldada con la renuncia de Oscar Camilión. "Las autoridades argentinas tienen rabo de paja y eso, si bien no lava la traición que nos hicieron, a nosotros nos asegura que no van a volver a descarriar-se cuando tengan que tomar posición en su rol de garantes del Protocolo de Río de Janeiro", explicó a Página/12 un diplomático peruano. En este contexto, la denuncia que presentó el empresario ecuatoriano Roberto Sassen Van Elsloo, en reclamo de que el gobierno argentino pague 10 millones de dólares en compensación por la "estafa", tienen un doble efecto: por un lado sale al cruce de los planes que se lucubran en Lima. Por el otro, al asegurar que la venta a Ecuador fue directa, destruye el argumento del "engaño" que enarbola la Argentina.

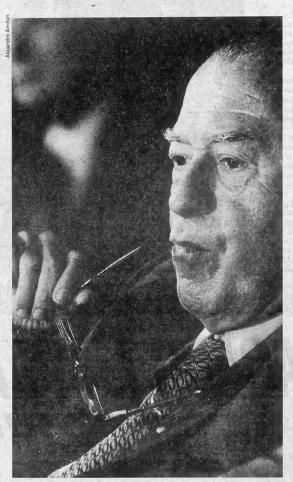
"Nosotros tenemos en claro que el problema de las armas es cuestión del gobierno y no del pueblo argentino. Pero aun así no podemos seguir mirando eternamente hacia atrás, porque nuestra primera prioridad es solucionar el conflicto limítrofe con el Ecuador haciendo respetar al pie de la letra el Protocolo de Río de Janeiro", agregó el funcionario peruano, quien pidió permanecer en el anonimato. Aunque ninguna de las personas entrevistadas por este diario en Lima respondió más que con una sonrisa, esta amplitud de criterio es posible por la calidad de las armas argentinas que compró Ecuador hace un año y medio, en pleno conflicto por la zona de la Cordillera del Cóndor.

Por otra parte, en Lima se evalúa que varios intereses confluyen en la necesidad de que haya una solución negociada en el corto plazo. Estados Unidos quiere obtener un resul-tado antes de las elecciones presi-denciales del 5 de noviembre. Por eso amenaza con retirar su apoyo en materiales e infraestructura de la MOMEP (Misión de Observación Militar Ecuador-Perú), en el corto plazo. Brasil aseguran que está en condiciones para reemplazar los he-licópteros norteamericanos que patrullan el cordón montañoso se Ce neca. Pero fuentes militares del Pe rú aseguraron a este diario que "si Estados Unidos se retira no va a haber tiempo para reemplazar la in-fraestructura que se lleven, porque ese gesto sería como una bandera de largada para que tanto Ecuador como nosotros saliéramos a toda velocidad a ocupar los 500 kilómetros cuadrados que están en disputa"

En sintonía con esta a puro, el canciller Guido Di Tella anunció el último domingo en Quito, al salir de una entrevista protocolar entre Menem y Bucaram, que "no tenemos apuro, pero tampoco pretendemos que las negociaciones duren treinta meses".

En el esquema que maneja la diplomacia peruanatiene especial importancia la próxima ronda de negociaciones, que se realizará en Santiago de Chile dentro de las próximas semanas. De todos modos, la decisión de Carlos Menem de que funcionarios del área económica asesoren al gobierno del ecuatoriano Abdalá Bucaram Ortiz, aunque finalmente sea el ex ministro Domingo Cavallo quien se váya a encargar de ese tema en forma parti-

El gobierno argentino desea mejorar rápidamente y llevar a la normalidad las relaciones diplomáticas con su par de Perú. En este marco, y a partir de la reciente visita del presidente Carlos Menem a tierra peruana, la administración Fuilmori estaría dispuesta a aceptar la salida obligada de Oscar Camilión de la cartera de Defensa como una respuesta suficiente al escándalo de la venta de armas a Ecuador en plena guerra.



Terragno desaconseia

Eltitular de la UCR, Rodolfo Terragno, aconsejó hoy al presidente de Ecuador, Abdalá Bucaram, que examine "conextremo cuidado" las sugerencias que pueda darle su asesor el ex ministro Domingo Cavallo, para no seguir una política económica que incremente los índices de desempleo. Cavallo tiene "una excelente formación y es un muy buen ejecutor", pero en la Argentina "siguió una política errada que, de trasladarse a Ecuador, podría multiplicar tanto el desempleo Como la deuda externa. Cuando aquí se puso en marcha el Plan Cavallo, Ecuador tenía más desocupación que la Argentina. Ahora, la Argentina tiene casi tres veces más desocupación que Ecuador, y en ese período, la deuda externa de Ecuador se mantuvo prácticamente al mismo, nivel y la Argentina, en cambio, creció un 46%", señaló. Terragno destacó que "por supuesto, la economía argentina es más fuerte y estructurada que la de Ecuador", aunque remarcó que la de ese país "está en crecimiento.

Buques a la italiana

Con el objetivo de profundizar lazos con las comunidades italianas en el extranjero, dos modernos barcos militares de ese país llegaron al puerto de Buenos Aires, donde permanecerán hasta el próximo 21. Se trata del destructor "Durand De La Penne" y de la fragata "Bersagliere". Los buques podrán ser visitados de 14 a 18. Además del puerto porteño, los barcos visitarán Puerto Belgrano y Ushuaia.

PINTURA ARGENTINA

DUENO DIHECTO VENDE A MUY BAJOS PRECIOS CUADROS SOLDI, FADER, BERNI, MALANCA, VAZ, BUTLER, FORTE, Q. MARTIN Y 40 MAESTROS MAS CERT. AUTENT. PAR-TIC. A PARTIC. INTERM. ABSTEN. 328-5936

cular, abrió un interrogante en Li-

A pesar de la posición favorable a buscar una salida negociada, la controvertida personalidad del mandatario ecuatoriano es un elemento de preocupación para los peruanos, sean del gobierno o de la oposición. "El discurso de asunción de Bucaram me pareció música celestial, pero ahora falta que los angelitos bajen a la tierra", fue la frasec con que el ex secretario general de la ONU y líder del opositor Partido por el Perú, Javier Pérez del Cuellar, respondió a una pregunta de Página/12.

La inteligencia peruana, en tapto, evalúa como posible que la demanda del dueño de la empresa Prodefensa, que compró las armas para el ejército ecuatoriano, esté enfocada a presionar a la Argentina para condicionar su actuación dentro del grupo de garantes del Protocolo de Río de Janeiro, que integra junto a Brasil, Chile y los Estados Unidos. En esa denuncia, Sassen sostiene que la operación terminó en una estafa ya que en lugar de los 8 mil fusiles FAL y los 10 millones de municiones recibieron "material en desuso, pura chatarra". Pero el peso de la presentación radica en la afirmación de que Fabricaciones Militares habría facturado este cargamento directamente a la Junta de Defénsa Nacional del Ecuador y que lo habría hecho a través de una factura "proforma". Si se comprueba la autenticidad de esa factura, el Gobierno perdería el argumento de que Fabricaciones Militares fue "engañada" por la empresa fantasma uruguaya Hayton Trade.



UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

GUILLERMO O' DONNELL en ARGENTINA

Conferencia Pública:

"Corrientes históricas de la democracia moderna"

Lunes 26 de agosto, 20.30 hs. - Uriburu 950

Seminario Internacional:

"Democracia y democratización en perspectiva comparada"

27,28 y 30 de agosto - Esc. Superior de Comercio Carlos Pellegrini.

Se entregarán certificados de asistencia.

Informes: Secretaría de Relaciones Universitarias, 312-0827 Inscripción: Uriburu 950 de 11 a 19 hs.

175 años de ciencia

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

(Por Mario Wainfeld) Roberto Lavagna tiene cincuenta y tres años, tres hijos. Es economista de la UBA con un posgrado en Bruselas. Fue secretario de Industria y Comercio e integró el ga-binete nacional cuando Juan Sourrouille era ministro. Enfatiza ser afiliado justi-cialista y añade, bromeando apenas, "alguno dijo que un justicialista de paladar negro". Reivindica su ideario renovador negro". Reivindica su ideario renovador y como congruentes con él su persistente cercanía a Antonio Caffero, su paso por el gobierno radical y sus afinidades, no orgánicas ("No estoy ni con el Frepason i con PAIS") con José Octavio Bordón. Actualmente es docente universitario y dirige una consultora ubicada en un no y un ige una consultora ubicada en un señorial edificio de la City porteña en el que recibe a *Página/12*.

-En la Argentina la clásica tensión en--En la Argentina la ciastca tension en-tre economía y democracia pareció zan-jada. El Gobierno tuvo por años apoyo electoral y el voto calificado de los llama-dos mercados. Ahora los dos apoyos en-traron en crisis, ¿no?

-El programa económico en el '91 y el '92 produjo beneficios muy superiores a sus cetas. Enel '93 cetas u beneficios del pra-

'92 produjo beneficios muy superiores a sus costos. En el '93 costos y beneficios del programa se equilibran y desde entonces, 1994 en adelante, los costos han sido mucho mayores que los beneficios, Todos los programas de estabilización se parecen: una fase inicial de auge y euforia, después aparecen los problemas estructurales y al final la crisis. La diferencia a favor de este programa fue que la burbuja de bonanza. La burbuja de bonanza. sis. La diferencia i tavor de este programa fue que la burbuja de bonanza, la burbuja especulativa fue más fuerte que en otros programas. Yo la llamo "la plata dulce II". Esa plata dulce termina acá, en el Sudeste asiático o en cualquier lugar, en una crisis:



Roberto Lavagna

"SE ACABO LA PLATA la cuarta peor crisis desde 1970, tomando DULCE II''

en cuenta caída del producto bruto. Las otras fueron el final de Martínez de Hoz, la del radicalismo antes del Plan Austral y la de la hiperinflación de 1989. Podría haber sido más suave si se hubíera sido más me-surado con las privatizaciones del '91/'92

con la política monetaria y la fiscal.

-Esa plata dulce II, ¿no era el precio del consenso democrático? ¿No hubo una

suerte de demagogia del ajuste?

—Se lo puede llamar así, El cortoplacismo de los hombres políticos se combina con el de ciertos tecnócratas (el ministro Cavallo en especial) preocupados por afianzar-se en el plano político. Operaron con un horizonte de muy corto plazo y dejan una he-rencia muy pesada. No es sólo el problema fiscal: la cantidad de gente trabajando hoy es inferior no en proporción sino en valores absolutos a la que había cuando se lanzó el Plan de Convertibilidad.

-; Por qué la convertibilidad tuvo más éxito que el Plan Austral?

-Tuvieron un contexto internacional totalmente diferente. El Austral surge en el período post crisis de la deuda que exigía fenomenales esfuerzos para cumplir compromisos externos. La época actual es de hiperliquidez internacional, lo que -unido a los 25.000 millones de dólares en tres años Roberto Lavagna tiene experiencia propia para hablar de planes de estabilización. Vivió de adentro el Plan Austral cuando integró el equipo de Juan Sourrouille, y de afuera el Plan de Convertibilidad. Su variada experiencia le permite hacer comparaciones, diagnosticar el incierto destino de la economía, siempre girando sobre su obsesión recurrente: la política industrial.

que aportaron las privatizaciones- permitió financiar el plan. Pero bastó que se acabaran las privatizaciones y el mercado internacional se pusiera apenitas un poco más duro que en el '93 para que la situación se complicara complicara.

-La plata dulce II se acabó. La socie-

ad está de malhumor y los mercados también, pero por motivos diferentes.

Los inversores acreedores pedirán un paquete que cierre fiscalmente. La sociepaquete que cierre riscaimente. La socie-dad mostrará su disconformidad. Los polí-ticos ablandarán el ajuste, los acreedores presionarán de nuevo. El tironeo va ser per-manente. Los externos presionan con una gran claridad y precisión acerca de lo que quieren, la sociedad lo hace de una manera más difusa, en parte porque no hay una oposición que pueda canalizar sus recla-

 La sabiduría de época dice que no se puede hacer casi nada y la convertibilidad confirma la profecía.

-Siempre hay algún margen si uno quie-re. El gobierno argentino acaba de reducir la devolución de impuestos a los exportadores. Al mismo tiempo en Brasil el Esta-do federal y los Estados provinciales sub-sidian un fondo para apoyarlos. Allá los mercados financieros leen la medidade modopositivo: "Si mejoramos la performance exportadora los riesgos de devaluación bajan". Acá la penetración del pensamiento antiproductivo es tal que se hubiera leído: "Esto afecta el déficit y el riesgo de devaluación es mayor". Mientras la Argentina desarmaba proyectos de carácter estratégico (el Cóndor, todo el programa nuclear). Brasil firmaba con China un acuerdo misi-

-: Tiene sentido incrementar la presión fiscal en plena recesión?

-Sería una imprudencia querer cerrar el déficit en medio de la recesión. Pero tratar de que una creciente brecha de 6000 millones de dólares tenga un punto de inflexión

empiece a bajar es una conducta responsable. Pero ése es un pedazo de la política saote. Pero ese su in pecazo de la pointea económica: faltan políticas pro empleo, pro producción, pro economías regionales, pro pymes. Eso implica decisiones políticas, por ejemplo, acerca de a quién gravar para financiar.

-¿Qué podría hacerse en corto plazo en materia fiscal?

-No creo que se puedan discutir medidas aisladas. Yo propongo hace dos años el imarsiadas. To proporgo nace dos anos entre-puesto al gasoil. No puedo oponerme aho-ra pero no me parece bien que venga con un impuesto a las escuelas, más un impues-to a la medicina prepaga, etcétera. Otra cosa sería captar la capacidad contributiva de las 700.000 personas que de acuerdo con las cifras oficiales debieron presentarse pa-ra el impuesto al patrimonio y no lo hicieron. La política fiscal debe tener un cierto sustento ético.

-El oficialismo actual se jacta de en-tender qué pasa en el mundo. ¿Dentro de

veinte años se dirá que lo entendieron?

-No creo que haya que esperar veinte años. Ni Di Tella ni Cavallo entendieron nada de lo que pasó. Ellos creen que la esclavitud intelectual es el mejor mecanis-mo. Si uno toma definiciones como las relaciones carnales, es que uno ha renuncia-do a hacer política económica. En otros lados no renuncian. Hace pocos días Renault se instaló en el estado brasileño de Paraná con una gran inversión. El estado de Para-ná aportó subsidios y compró parte del paquete accionario con fondos públicos. Volkswagen se instala en el estado alemán de Sajonia, que le da importantes subsidios y que resiste incluso la presión de la Comunidad Económica Europea. Esto se ha-ce en todos lados. Acá no. Bueno, el pre-cio es reprimarizarse en términos económicos y sociales



"Ni Di Tella ni Cavallo entendieron nada de lo que pasó. Ellos creen que la esclavitud intelectual es el mejor mecanismo."

El tío del Mercosur

-Hablemos del Mercosur. Usted sabe de eso, es un poco el padre de la criatu-

-Yo no diría tanto... (ríe, no parece en-

-Un tío muy entrañable, por lo me-

nos.

-(Ríe) En 1986 el Mercosur, mejor dicho la unión entre Argentina y Brasil (que son el 95 por ciento del Mercosur), incluía acuerdos intrasectoriales. Buscaba una son el 95 por ciento del Mercosur), incluía acuerdos intrasectoriales. Buscaba una complementación industrial, comercial y política. Cuando en el '90 Cavallo, asesorado por Aldo Dadone, opta por un sistema automático en el que se bajan aranceles y nada más se pierde el componente industrial. Los resultados están a la vista: las exportaciones de productos industriales con algún valor agregado de Argentina a Brasil disminuyen. Derivamos a un modelo de un gran país industrial (Brasil) y un pequeño país industrial volcado a la exportación de commodities (productos agrope-cuarios, productos energéticos). Hemos pasado a ser el principal abastecedor de pe-tróleo de Brasil. De todas maneras el Mercosur es la herramienta más interesan-te que tenemos para no quedar a la deriva en un mundo globalizado. Estoy seguro de que si la Argentina retomara la política anterior Brasil lo aceptaría rápidamente por-que no estaba buscando que fuéramos un país de exportaciones de bajo valor. Ese no era el socio que ellos imaginaban.



PROMOCION LINEA ADICIONAL \$100.

Para los que tienen muchas cosas que decir o escuchar. Para los que están cansados de ser los últimos de la familia en poder usar el teléfono. Y para los que simplemente necesitan otra línea, Telecom baja sus precios.

Ahora, instalar una línea adicional cuesta solamente \$100 + IVA.

Solicítela llamando sin cargo al 112.

Y téngala ya mismo en sus manos.

Consulte Hamando sin cargo al 112 http://www.telecom.com.er

Promocion valida hasta el 30/9/96



CHACHO Y BELIZ APAGAN LA LUZ

(Por Esteban Schmidt) Gustavo Beliz dará su adhesión en las próximas horas al apagón propuesto por el Frepaso para el 28 de agosto. Mañana Beliz y Car-los "Chacho" Alvarez se reunirán públicamente para formalizar es-te apoyo. En una y otra fuerza descartan que este encuentro sea antesala de futuros acuerdos electo-

El último miércoles, cuando la di-putada Patricia Bullrich anunciaba su renuncia al bloque justicialista de la Cámara de Diputados, Gustavo Beliz, que estaba presente en la con-ferencia de prensa, elogió con sus amigos la propuesta del apagón que había anunciado Alvarez el martes. Esas palabras llegaron a oídos de los frepasistas, quienes antes de caerse de espaldas se contactaron rápida-mente con los belizistas. El viernes Carlos Auyero y Alberto Flamari-que, por el Frepaso, y Patricia Bull-rich, Eduardo Valdés y Gustavo Be-liz, por Nueva Dirigençia, se encontraron para darle forma al apovo.

Después de intercambiar bromas

Página/12 pudo saber que en las próximas horas Gustavo Beliz adherirá al apagón comercial convocado por el Frepaso para protestar contra el nuevo ajuste económico dispuesto por Roque Fernández. Así se retomó el vínculo que había quedado cortado en medio de la ruptura entre Alvarez y Bordón.

sobre "los ríos de tinta que corrieron en el verano", en alusión a la sa-lida de José Octavio Bordón del Frepaso cuando en la alianza le impi-dieron a Beliz participar de una interna abierta, pasaron a hilar fino la propuesta del apagón. Nueva Diri-

rítmico de bocinazos y cacerolazos y solicitó la realización de otro encuentro bilateral que tenga difusión pública donde se anuncie el apoyo de ND. Este lunes a las 16, en un hotel céntrico, se concretará la cita que será también la primera vez en que Alvarez y Beliz se vean la cara. En el Frepaso están muy entu-siasmados organizando este apa-

gón. Sostienen que las protestas tradicionales no llegan a incluir a toda la gente con ganas de protestar contra el Gobierno. "No negamos las huelgas, las marchas ni las ollas populares, pero hay que ofre-cerle a la gente un tipo de protesta que les permita participar a todos." La propuesta del apagón nacional surgió el martes pasado cuando Alvarez, Darío Alessandro y Rodolfo Rodil trataban de imaginar có-mo oponerse al paquete de medi-das económicas lanzadas por Ro-que Fernández el lunes. En la alianza la lectura de la coyuntura eco-nómica es muy severa, y desde la renuncia de Domingo Cavallo ga-nó lugar "la tesis Caputo".

El ex canciller sostiene que des-pués de la ida de Cavallo y de la



Chacho Alvarez y Gustavo Beliz se encontrarán el lunes

¿El encontronazo del verano pasó a la historia?

huelga del 8 de agosto se asiste al "principio del fin del menemismo". De todos modos, en la interpretación de los dirigentes del Frepaso, "con protestar no alcanza". Fieles a ello mantuvieron durante la semana pasada reuniones con distintas organizaciones econômicas a las que les acercaron su propuesta económica.

A algunas de ellas las invitaron a participar del Foro de Protesta y Pro-puesta, ámbito que los frepasistas consideran como superador de la instancia partidaria. El próximo El próximo miércoles, el Foro tendrá su primera reunión. A la misma, además de Beliz y Nueva Dirigencia, ya comprometieron su asistencia la Federación Universitaria de Buenos Aires (FUBA), el Movimiento de los
Trabajadores Argentinos (MTA), el
Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA), la Federación
Agraria Argentina (FAA), la Asociación de Pequeñas y Medianas
Empresas (APYME) y otras organizaciones que agrupan comerciantes
y vecinos. Además se espera que
asistan el sacerdote Luis Farinello,
el empresario teatral Carlos Rottemberg e importantes comunicadores, berg e importantes comunicadores, cuyos nombres son guardados bajo



SISTEMA BOR-PAT

TECHICA HO CONVENCIONAL EN ODONTOLOGIA PARA

PACIENTES NO COLABORADORES

Odonto Bios incorporó el novedoso Sistema Bios BP para tratamientos odontológicos, pensado para evitar Experiencias Traumáticas especialmente en NIÑOS y ADULTOS NO COLABORADORES.

Este Sistema le otorga al Paciente importantes Ventajas Terapéuticas:

- Eficaz para Tratamientos Odontológicos de Pacientes Especiales y con Alteraciones de Conducta.
 Tiene un Amplio Margen de Seguridad.

- Acorta Tiempos Terapéuticos.
 Es de Fácil Aplicación.
 No representa Toxicidad ni Efectos adversos intra ni post Terapéuticos
- [®] No provoca Recuerdos Traumáticos ni Miedos. [®] Favorece la adecuada Atención del Paciente, sin tener que recurrir a Forcejeos o Métodos Absurdos de Contención Mecánica.
- Mejora la predisposición del paciente, frente a futuras Intervensiones.
 Particularmente recomendado en Odontopediatría.

El **Sistema Bios BP** reduce la experiencia dolorosa y traumática, posibilitando la aplicación de Técnicas Odontopediátricas Complejas.

Ahora Ud. puede contar con esta Nueva Técnica gracias a







Por Ariel Garbarz *

Presidente, si aplican el IVA a las escuelas católicas, la Plaza de Mayo se les va a llenar de

a catolicas, la Plaza de Mayo se les va a lienar de padres y alumnos", le advirtió Quarracino a Menem el lunes por la tarde. Al igual que en diciembre pasado, cuando se intentó implementar la misma medida, bastó un llamado telefónico al Presidente

medica, basto un fiamaco teleronico ai Presidente para que importara más el equilibrio de poderes que el equilibrio fiscal, y Menem anulara la medida. Sólo que esta vez el privilegio fue para escuelas y colegios que reciben subsidio estatal, los que en un 90 por

ciento pertenecen a la Iglesia, y que cobran cuotas similares a los que no reciben un centavo del Estado

Hora serán doblemente privilegiados, con esta concesión presidencial discriminatoria hacia los laicos sin subsidio estatal. El año pasado fue Duhalde y no Quarracino el que levantó el tubo, preocupado

Los fondistas del IVA

flamante equipo económico pretende recaudar IVA. Según la composición del gasto medio de un colegio, entre débito y crédito fiscal, de los 10.5 puntos a las arcas de Roque llegarán entre 5 y 7 puntos, o sea unos 4 millones de pesos como máximo. Dado que tenemos un promedio de costo estatal por alumno unas 7 veces superior al costo privado, podemos estimar que el Gobierno deberá gastar una media de 1400 pesos mensuales por cada estudiante que se pase de una escuela privada a una pública. Entonces los 4 millones que podrían recaudar como máximo con su brillante medida se les van a colar con su offinante menda se les van a corar integramente con menos de 3000 alumnos que decidan pasarse. Es decir que, con sólo un 1 por ciento de las 300.000 familias discriminadas que cambien a sus hijos, la medida pierde sentido fiscal. Si tenemos presente que en lo que va de la convertibilidad, con aranceles congelados, cerraron más de 100 establecimientos privados y la migración de alumnos a la escuela pública se ha incrementado año tras año, es indudable que el impacto de este primer incremento arancelario en el medio de este conjunto de medidas de asfixia a la clase media desencadenará un éxodo muy superior al 1 por ciento, y en consecuencia el resultado económico será totalmente contrario al buscado. Pero el Presidente demostró con su marcha atrás frente a Quarracino que

este caso bajará en vez de subir.

Los resultados más graves, sin embargo, no son cuantificables, surgen de la ruptura lógica del costo-beneficio y son consecuencia del cóctel que pareciera preparado con la torpeza del ministro y la ceguera de su jefe. Cóctel que suma como ingredientes, en una misma porción, la duplicación de privilegios, la discriminación secular laica, la desigualdad tributaria, otro estrangulamiento económico a la clase media y finalmente el incremento del déficit fiscal.

prefiere aumentar los privilegios en lugar de aumentar la recaudación fiscal, que para colmo en

Pareciera que, como para sostener la continuidad del modelo la única salida que queda es aceptar las condiciones fiscales del Fondo, aun a costa de las torpezas y cegueras de sus actores, el empleador sabe tolpezas y cegueras de sus actores, el empreador sad que los únicos límites del ajuste son los que pongan las víctimas con su resistencia y entonces quizás evalúe que ambos empleados, el jefe y su ministro, van a sumergirse y tocar fondo mucho antes que la clase media.

* Rector del Colegio del Pacífico. Profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la UBA.

y no quarracino el que levanto el tubo, preocupado por la transferencia de alumnos de las privadas a las públicas, que la provincia de Buenos Aires no podía absorber, y que hubiera sido la inevitable consecuencia de la aplicación del IVA a los aranceles Frente a la misma actividad, la enseñanza, hay un tratamiento impositivo desigual entre los subvencionados y los no subvencionados, que son casi todos los establecimientos no religiosos, que abonan los sueldos docentes con recursos propios y adonantos successos decenses con recursos proprios y no del Estado, como los otros, y que ahora encima deberán tributar el IVA, mientras que los que reciben entre el 40 y el 100 por ciento de aporte estatal quedarán exentos del impuesto. En caso de que la medida sea aprobada en estos términos por el Inicida sea apropada en estos terminos por el Congreso dentro del proyecto de ley enviado por el Ejecutivo, y así lo han manifestado los legisladores oficialistas, quedaría consumada una de las más claras violaciones del Gobierno a la garantía constitucional de igualdad ante la ley. Este deberá recurrir a su adicta Corte del Supremo para hacer frente a los innumerables juicios de acción de amparo para la suspensión de la medida y su posterior anulación, que seguramente se promoverán si se tiene en cuenta que las víctimas de esta arbitrariedad son

Un alumno de escuela pública le cuesta al Estado e 3 a 10 veces lo que cuesta mandarlo a un establecimiento privado, según la cuota, el nivel de escolaridad y las particularidades del servicio educativo ofrecido. Son más de 60 millones de pesos los que pagan mensualmente los padres de escuelas no subsidiadas, sobre los cuales el académico y

300.000 familias de clase media y 3000 escuelas sin subsidio estatal.

Agregaron cargos por asociación ilícita

PALO A OUEBRACHO

El juez federal Carlos Liporaci negó ayer la excarcelación de los tres miembros de la agrupación Que-bracho detenidos el viernes. El magistrado que los mandó detener bajo los cargos de daño, incitación a la violencia y prepotencia ideológica, le añadió durante la declaración indagatoria el cargo de asociación ilícita. Según los abogados defensores, "el juez presupone que si los libera pue-

Juez presupone que si los libera pue-den cometer nuevos delitos".

Fernando Esteche, Leonardo del Grosso y Guillermo Caviasca, deteni-dos desde el viernes, prestaron decla-ración ayer ante el juez Liporaci. Los abogados defensores llevaban el pedi-de de averaglación. El móximo de la do de excarcelación. El mínimo de la pena que implicaban los primeros cargos por los que se mandó detener a los militantes obligaba al juez a otorgarla. La inclusión de la figura de "asociación ilícita" desbarató esa intención de la de-

Eduardo Soares, uno de los abogados, se mostró sorprendido por la acti-tud del juez. "En quince años de derecho penal, nunca vi algo igual. El juez actuó de acuerdo a derecho, pero incorporar durante la declaratoria otra acu-

sación es francamente inusual", dijo. Mientras se llevó a cabo la audiencia en la sede judicial de Comodoro Py al 2000 en la zona de Retiro, un gran operativo de seguridad se desplegó en las afueras del tribunal en previsión de incidentes. Más de doscientos integrantes de las agrupaciones Quebracho y Patria Libre se manifestaron desde muy temprano en solidaridad con los dete-

En tanto Del Grosso era detenido el viernes por la mañana en la provincia de Córdoba, en inmediaciones de la Fa-cultad de Humanidades, Caviasca y Esteche eran retirados por la policía de un departamento de la calle Guayaquil 819, perteneciente al primero, en el ba-rrio de Caballito. Junto a ellos también fueron apresados otros dos militantes políticos por averiguación de antecedentes: Fernando Rojo, de la agrupa-ción Descamisados, y Gustavo Pianti-no, del Peronismo que Resiste, quienes recuperaron la libertad el viernes a última hora

A mediados del año pasado, el mi-nistro del Interior Carlos Corach acusó a la agrupación Quebracho de incitación a la violencia y de imposición de las ideas por la fuerza. Los cargos responden a informes de inteligencia que vincularon a los detenidos de Quebracho con los incidentes registrados frente al Congreso Nacional en ocasión de dos marchas realizadas en 1994 y 1995: la centésima de los jubilados y la cuar-ta de la Federación Universitaria Argentina (FUA) contra el arancelamiento universitario.
Soares y Carlos Zamorano, otro de

los abogados, denunciaron que nunca tuvieron acceso al expediente porque el juez se negó reiteradamente a levantar el secreto de sumario. Se quejaron también de que "en cuanto tuvimos la noticia de que estos muchachos estaban imputados nos presentamos para que declaren y en ningún momento les permitió hacerlo". Para Soares, no hay du-



El juez que investiga a los dirigentes de Quebracho agregó ayer el cargo de asociación ilícita contra los tres detenidos el viernes último. Sergio Schoklender se agregó al equipo de abogados. Un procesado había dicho: "La gente tiene que rebelarse y si es necesario transgredir la legalidad".

La manifestación de ayer frente al juzgado federal.

Los cargos responden a actitudes durante marchas anteriores.

da de que 'Liporaci actuó en connivencia con Corach". Zamorano sospecha que la prisión obedece a una necesidad política del Gobierno. "El ministro Corach siempre ha necesitado de esta agrupación para justificar represiones y es-tas detenciones son más sospechosas porque se dan en un momento en que se agudiza la protesta popular", dijo es-te abogado que pertenece a la Liga Ar-gentina por los Derechos del Hombre.



El Movimiento Popular de Unidad Quebracho tuvo su origen en secto-res radicalizados del peronismo y de la juventud del Partido Intransigente de La Plata. Su metodología política admite el uso de la violencia. Caviasca, quien a menudo oficia de vocero de la agrupación, dedujo en una de sus últimas apariciones públicas y respecto de la situación social, que "la gente tiene que rebelarse y si es ne

cesario transgredir la legalidad". Esteche, Del Grosso y Caviasca permanecerán detenidos en la alcaldía de Tribunales hasta el martes, en que el juez decidirá a qué unidad penal los de-riva. Sergio Schoklender, que desde ayer se integró al grupo de abogados defensores, espera que la semana próxima "podamos tener acceso al expe-diente para evaluar los cargos que se les imputan"

Por Pablo Bergel

¿Ciudad jardín de infantes?

A utonomía y participación, las palabras más repetidas por los partidos en sus discursos electorales, no pueden ser invocadas en vano. Porque sucede que muchos ciudadanos deciden tomarlas en serio, y a la hora de los hechos parece que esos mismos partidos no se la

esos mismos partidos no se la bancan, y allí comienzan los dobles discursos y el ninguneo. Autonomía de la ciudad en serio, con todos los instrumentos y competencias necesarias para hacerla gobernable, el oficialismo nacional no se la banca, y de allí las leyes Snopek y Cafiero. Para que no queden dudas, el ministro Corach manda a la Policía Federal a reprimir a los ciudadanos en las plazas de la ciudad autónoma, mientras el flamante jefe De la Rúa, en vez de hacerse presente, y con un gesto soberano mandar a parar el atropello, se limita a lamentarse

Participación ciudadana en serio (es decir, no clientelista), cuando se presentan los vecinos de carne y hueso para instalar su carpa de la autonomía ciudadana junto a la Asamblea Constituyente, los oficialismos de turno tampoco se la bancan, se hacen los distraídos detrás de pretextos administrativos, y alguien, que no da la cara, llama a la policía para "interactuar" con las ONG (hecho denunciado en el recinto por la solitaria voz del ecologista Antonio Brailovsky). En cambio, el lunes y jueves pasado se inauguraron con toda pasado se inauguraron con tode pompa las llamadas "sesiones abiertas", una ficción de participación tutelada, ideada por la presidenta Meijide, donde los ciudadanos de ONG (a quienes se Ilama "constituyentes") se sientan por dos horas en las bancas a decirse discursos entre ellos esta vez ante la escuálida presencia de cuatro o cinco estatuyentes que disimulan con dificultad su aburrimiento, salen continuamente de la sala para "hacer medios". Se niega la participación autónoma, en un espacio propio y visible del poder ciudadano, al moderno uso de todas las cumbres de la ONU y se ofrece en cambio un simulacro, un maquillaie

El Foro Vecinal Ciudadano no es ni será un partido, ni compite por cargos. Es un espacio apartidario e independiente, autoconvocado por más de 200 entidades no gubernamentales de las más diversas características e intereses. Gente de la ciudad que ha hecho de la autonomía y que ha hecho de la autonoma y la participación una causa y quiere profundizar por ese camino. Su propósito es, por una parte, impulsar una campaña de firmas para presentar por Iniciativa Popular (cr. 30.4). CN la resuse (art. 39 de la CN) un proyecto que derogue y sustituya las mencionadas leyes/Snopek y Cafiero (para tener, en vez de la federal de Corach, una policía de la ciudad, controlada por los te la cituati, controlado por los vecinos). Y, por otro lado, materializar en esta "Cumbre de Buenos Aires", un espacio no gubernamental (la "carpa"), autónomo, junto a la asamblea (ni adentro, ni a cinco cuadras). (ni adentro, ni a cinco cuadras). Espacio de debates, de proyectos, de cultura y fiesta democrática. Para "empezar bien", para que "algún día gane la gente". Para que la nueva ciudad pueda zafar del jardín de infantes

EL COLAPSO DE LA SEGURIDAD PUBI REOUIERE DECISIONES FIRMES Y URGENTES POR PARTE DEL GOBERNADOR

Conforme lo planteado al Sr. Gobernador en la reunión del 24 de julio de 1996, por la Unión Cívica Radical de la Provincia de Buenos Aires, reiteramos que la permanencia del Jefe de la Policía Bonaerense, así como la del Secretario y Subsecretario de Seguridad, agigantan día a día el descalabro de la seguridad pública en la Provincia de Bue-

Por lo tanto exigimos:

- La inmediata destitución de los doctores Alberto Piotti y Alejandro Pérez Cárrega, del Comisario General Pedro Klodczyk y demás personal con responsabilidades. El compromiso explícito y público del Gobernador Eduardo Duhalde de garantizar la eliminación de los obstáculos que, dentro de la Policía de la Provincia, se oponen al progreso de las investigaciones relacionadas con el atentado a la AMIA. Iniciar las acciones penales correspondientes para el enjuiciamiento y eventual condena de funcionarios policiales de alto rango involucrados en hechos delictuales que incluyen encubrimiento de asesinato, narcotráfico, enríquecimiento ilícito, cohecho y abuso de autori-

3º - Que el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires y el Partido Justicialista impulsen y garanticen un debate serio y participativo sobre todos los aspectos que hacen a un Plan Integral de Seguridad (Creación de la Policía Judicial, del Juez de la Pena, Nueva Ley Orgánica de la Policía. Control Ciudadano, Descentralización del mando Policial, Servicio Penitenciario, política de prevención pre y posdelictual).

4º - Que el Poder Ejecutivo bonaerense suspenda la remisión de pliegos para la designación de Jueces, hasta tanto no se convierta en Ley el proyecto de creación del Consejo de la Magistratura, actualmente en tratamiento parlamentario, y al mismo tiempo no sean nombrados en la Suprema Corte de la Provincia funcionarios del Poder Ejecutivo que atentan contra la necesaria independencia del Poder Judicial.

Expresamos nuestro más firme rechazo a la posible designación de personas vinculadas con la tortura, la represión y cualquier otra manifestación que atente contra los derechos humanos, para ocupar cargos públicos en la provincia.

Duhalde debe actuar porque hoy se ha constituido en el único responsable de la situación de inseguridad ciudadana que impera en toda la Provincia de Buenos Aires.



'Gallo que pierde, se hace empanada", dicen los que saben.

Ganar o ganar

En el ambiente de riñas, ningún gallo tiene el futuro asegurado. "Gallo que pierde, lo hago empanada", suelen decir los galleros. El código Ilo que pierde, lo hago empanada", suclen decir los galleros. El código de honor dicta que a los gallos derrotados se los mata en casa, lejos de la mirada de los demás galleros. "Se los cura, se los engorda y se entregan a una persona humilde para que pueda hacerlos empanada o escabeche", explica Don Néstor." No siente pena por el gallo que va a morir, ya que "ese gallo me ha desencantado, me ha defraudado. Ya no es mi compañero". Lo que sí lo indigna es lo que llama la "moralina" de las sociedades protectoras: "El pollo de supermercado no vive más de tres meses, lo llenan de fromonas y nunca sale de una caja. El gallo de riña no empieza a pelear hasta los 14 meses, se le dan todos los cuidados y pelea porque le gusta. Se da cuenta cuando gana. Canta, está contento. Tiene un instinto tremendo". instinto tremendo"

Calendario nacional

gallos fueron declaradas ilega-les en 1954 pero casi todas las ciudades del norte argentino organizan torneos de riñas con el silencioso consentimiento de las autoridades locales. Las peleas se llevan a cabo en in-vierno para evitar la temporada de desplume. En los últimos da de desplume. En los ultimos cinco años, las legislaturas de Misiones, Santiago del Estero y Tucumán aprobaron leyes le-galizando el combate de gallos. En Catamarca se aprobó una ley similar, pero fue vetada por el gobernador Arnoldo Castillo. El año pasado un proyecto de ley para legalizar riñas en el partido de La Matanza fue derrotado en la Legisla-tura de Buenos Aires. No existe un ente rector de

No existe un ente rector de la actividad en el país. La Asociación Argentina de Aves de Combate dejó de existir en la década del 60. Hace pocos meses, *Tradición Gallera* lanzó una convocatoria para crear la Federación Argentina de Centros Gallísticos. "El gallo de rifa merca la districción de riña merece la distinción de nuestro esfuerzo", arenga la revista desde su página edito-rial. El Hamado no obtuvo respuesta. "Los galleros tienen miedo y es entendible", dijo Ildefonso Fernández, director de la revista. "El 95 por ciento de la población está en contra

Delicadezas Mexican

(Por Santiago O'Donnell) No estaba anunciado en los diarios, pero tampoco era ningún misterio que había fiesta en el Estadio Olímpico. Bastaba sacar el tema para que el dueño del bar de enfrente a la estación le mostrara su gallo cenizo. En las calles del centro, cual-quier canillita sabía indicarle cómo llegar. Sólo hacía falta cruzar la ru-ta y atravesar la plaza. Desde lejos se veían los autos agolpados alrede-dor del polideportivo. El rugido de la multitud se escuchaba a mitad de

En la entrada se amontonaban un montón de autos, un puestito de chorizos y panchos, otro de golosinas, y dos carros de madera cargados con jaulas de cotorras y pajaritos de todos los colores. La gente se agolpaba contra la puerta para pagar sus diez pesos de entrada. A pocos metros, en un vér-tice de la cancha. Ildefonso vendía la última tapa de Tradición Gallera a cin-co pesos el ejemplar. A su lado, dos policías bien armados posaban son-rientes, luciendo el uniforme azul y negro de la fuerza provincial. Más allá empezaba la fila de mesitas de galleros brasileños y correntinos, cada uno con su mercadería, completando una oferta que abarcaba casi todo lo nece-sario para criar un gallo de combate: guantes de cuero para el pico y los es-polones, alimento procesado, vitaminas, jarritos de colores para el agua y alimento, piqueras de plata y pomada cicatrizante. Las púas de combate se cotizaban en 25 pesos (o bonos pro-

cotizaban en 25 pesos (o bonos pro-vinciales) por el juego de cuatro. Desde el fondo partía un aroma a locro y parrillada. En largas mesas de tablón y caballete los más renombra-dos galleros de la Argentina y el sur de Brasil mezclaban anécdotas con ta-males y Fernet con Coca-Cola. En la zona de vestuarios, 160 gallos descan-saban en cajas de madera con los agujeros bien tapados para que estén tran-quilos y no vean nada. En el medio de

Riñas de gallos en la

SANGRE Y

media de la mañana y terminando pasadas las diez. El pueblo entero dijo presente, desde los estancieros hasta los gauchos de poncho y sombrero, los pibes y las señoras con sus bebés. La multitud cambiaba con las horas, creciendo a medida que se acercaba el clí-max final. Unos 100 llegaban tempranito para ver las primeras riñas, tomar café bien caliente y cargar el estómafet. A la hora del almuerzo, unos 300 tet. A la nora dei almuerzo, unos 300 aficionados se repartían entre los que apuraban el choripán con el último trago de vino para volver a las gradas y los que esperaban el final de sus riñas para saber quién pagaba la comida. A la hora del té, más de 700 personas se agolpaban en las tribunas para gritar "¡Vamos gallo!", "¡Doy 30 a 50 por En la frontera entre lo legal y lo ilegal, en una provincia del norte argentino, más de 200 gallos pelearon durante tres días en un torneo internacional de riña. Página/12 pudo ingresar a este cerrado mundo de los galleros, donde se mezclan la tradición, la violencia, el dinero y el honor.



Cientos de personas observaron los tres días de peleas Cada riña dura en la Argentina entre 40 minutos y una hora.

la cancha, las tribunas y la multitud abrazando una hilera de seis piletones iluminados con tubos fluorescentes que colgaban desde el techo. Allí, entre vallas de lona blanca plastificada con propaganda de alfa-jor y sobre un piso de arena cubierta de arpillera, las parejas de gallos aca-paraban todas las miradas. Desde el pesaje del viernes hasta la entrega de premios el domingo a la noche, pelearon simultáneamente y sin interrupción, empezando a las siete y Reservas 544-1927

el gallo de Buenos Aires!" o "¡Así se tira! ¡Así! ¡Así! ¡Así!".

trat ¡ Ast! ¡ Ast! ; Cualquiera apostaba. Un chico de 12 años ofrecía a los gritos seis por diez pesos a su gallito de Río Hondo. El engominado ex polista, camisa a rayitas, campera de gamuza y pañuelo de seda, cantaba paradas de mil. Desde la fila de sillas detrás de las vallas, el Loco Miguel alzaba su vaso de Fernet Branca, aclaraba su garganta, y haciendo gala de sus modales porteños, provocaba a los locales con paradas como ésta:

"Por favor, que nadie se ofenda -porque digo esto con todo respeto-, doy 500 pesos a que el gallo negro, si pierde, pierde corriendo (se acobar-

Habían acudido a la cita los mejores galleros de Salta, Corrientes, Neu-quén, La Pampa, San Luis, Catamarca, La Rioja, Pergamino, Córdoba, Entre Ríos, Chajarí, Porto Alegre, Bue-nos Aires, Belo Horizonte, Jujuy, Río Cuarto, La Plata, Santa Catarina, Santiago, Río Hondo, Posadas y Buenos Aires, Entre ellos Don Néstor, decano de los galleros argentinos. Don Néstor se crió en Catamarca y en sus comien-zos fue muy amigo de dos grandes galleros que gobernaron la provincia, Ro-dolfo Acuña y el Gringo Salas. A los 24 años, hace más de 40, Don Néstor dejó su provincia para instalarse en Buenos Aires, donde hoy vive a 40 minutos del centro. Su casa es de clase media, con cochera, patio y gallinero en el fondo. La comparte con su mujer, su hija, y más de 100 gallos, pollos y gallinas. Hace 30 años Don Néstor y gaminas. Hace so mos poi Nestori introdujo una raza de gallo japonés tra-ída de Brasil tan ágil, fuerte y valien-te, que en poco tiempo borro ál gallo criollo de las grandes rifus. Tradición Gallera lo describe como "un ilustre. un histórico". En el cuarto número de la revista, Don Néstor da cuenta de algunas de sus hazañas

RUBEN ABEN BERATZ



Militante de la Juventud Universitaria Peronista (JUP) de la Facultad de Derecho de La

Detenido - Desaparecido el 18-8-76 a los 22 años en La Plata. Ejemplo de lealtad, honestidad y compromiso, así es como te recuerdan todos los que te conocieron.

Yaka para tus amigos, Rubito para nosotros Tus hermanos que jamás te olvidaremos

NO OLVIDAMOS - NO PERDONAMOS JUSTICIA PARA TODOS





Los ojos atentos al salto y el fuerte picotazo en la cabeza del

En algunas provincias las riñas son legales, en otras no, pero igual las permiten.

"En mi primer año en Buenos Aino le gustaba dejar a sus animales en masajeó y medicó todos los días. Penres hice 28 riñas, ganando 20, perdiendo 4, entablando las 4 restantes. Esa inferioridad de condiciones. Ahora, con los resultados a la vista, pensaba só que Halcón, Clin, Whitaker y Ají Seco estaban listos. Ahora sentía que fama de buen cuidador y tratador del gallo se prolongó en el tiempo... Una sus gallos lo habían defraudado. Lle-gó el domingo y Don Néstor lanzó al todo lo contrario. yez en Cancún, el empresario y galle-ro mexicano Jesús Montes Cavasso se arriesgó y me dio su gallo para que le amarrara las navajas. Yo lo hice con ruedo los dos gallos que le quedaban, Taburese y Boquita. Necesitaba dos

Los aficionados seguían acompañando a Don Néstor con las apuestas, pero se sentían decepcionados. Después de la paliza que recibió su gallo Whitaker en manos de un colorado de Misiones, los perdedores comenzaron a susurrar: "No se ven bien los gallos

triunfos rápidos, contundentes, para fi-gurar en los premios. Taburese arrancó mal, dejándose pegar más de lo aconsejable. Le cos-

tó diez minutos en-contrarle la vuelta al negro santiagueño. A partir de entonces, los espolazos de Taburese empezaron a en-contrar la cara del negro con mayor asidui-dad. Mordía, tiraba, y el negro quedaba medioaturdido, oportunidad que aprove-chaba Taburese para repetir el tiro. Faltan-do 20 segundos para el segundo baño, Ta-burese artinconó al negro contra la lona, lo mordió en la nuca y saltó, clavándole las púas en el cuello y el garguero. La cabeza del negro rebotó contra la valla y el animal se desplomó, como fulminado por un ra-

De un salto el árbitro entró al ring, separó a Taburese y comenzó el conteo, que el timbre del reloi in-

terrumpió. Durante diez minutos los galleros santiagueños hicieron lo imposible por revivir al negro. Lo alza-ron, lo alentaron, lo bañaron con agua helada. Le limpiaron las heridas, le masajearon las piernas, le estiraron el cuello. Le retorcieron una pluma en la tráquea como si estuvieran limpiando el interior de una chimenea. Todo en vano. Cuando volvieron a colocarlo adentro del ring, el gallo moribundo no pudo sostenerse en sus patas. Echado en el medio del ring, con el cuello encogido y la cabeza bamboleante, el negro escuchó al re-ferí contarle un minuto, mientras Taburese esperaba que lo soltaran para ir a rematarlo. Recién entonces Don Néstor soltó un soplido de alivio

Boquita resolvió su riña con igual contundencia. Faltando dos minutos para el primer baño le vació el ojo de un tiro a su rival y faltando 30 segundos para el segundo lo dejó ciego. Su contrincante, Payaso, no se amedrentó. Alentado por el público, se paró en el medio del óvalo y esperó a Boquita. Al no poder encontrarlo, em-pezó a tirar espolazos al aire. Boqui-ta se tomaba su tiempo. Venía de atrás, mordía, volaba, y clavaba las púas sin soltarlo. El dueño de Payaso, un joven gallero de Santa Catari na, no perdía las esperanzas. Sabía que muchos gallos ciegos ganan riñas porque los rivales se cansan de castigarlos y dejan de pelear. (Gallo que no pelea, queda descalificado.) Pero Boquita no es de esa clase de ga-Pero Boquita no es de esa clase de ga-llos. Cualquiera diría que disfrutaba la masacre. Al cabo de 39 minutos, desangrado y ya sin fuerzas, Payaso empezó a trastabillar y se cayó para adelante, vencido por su propio pe-so. No volvió a levantarse. Desde el pico le brotaban gotitas de sangre que

hacían impacto en el piso.

Don Néstor se levantó de su silla con una sonrisa de oreja a oreja. Esa noche levantó emocionado el trofeo correspondiente al segundo premio, provocando la mayor ovación de la velada. El premio lo ganaba el gallero con las dos victorias más rápidas. Pa-ra llevárselo, el tándem de Nolín y el Loco Miguel había tenido que pelear

más de 30 gallos. "Ya no soy el de antes", Don Néstor admitía con modestia a los cole-gas que se acercaban a felicitarlo. Pero había vueltó después de un año sin pelear y partía con la reputación in-

Las reglas del juego

gallos generalmente duran en-tre 40 minutos y una hora. Al cabo de 15 minutos suena el timbre del primer baño. Los gatimbre dei primer bano. Los ga-lleros mojan sus animales en agua fría y les masajean el cue-llo y las patas con un compues-to de agua y grapa. La interrup-ción dura 10 minutos y otra vez a pelear. Pasados otros 15 minutos, suena el timbre del se-gundo y último baño, Media hora más tarde, si los gallos siguen peleando, se declara el empate. Hay tres maneras de ganar: por volteadura, por corrida, o porque el gallero vencido levanta su gallo. En los dos primeros casos, antes de decretarse la de-rrota, el gallo vencido debe pasar un minuto sin hacer un in-tento de pelea. Para que esto suceda, el gallo tiene que estar muy lastimado o muy asustado. Para levantar un gallo hay que contar con el consentimiento del gallero ganador. En caso de que el gallo se levante, el resultado no cuenta para los premios. El organizador establece las demás reglas, pero en la Argenti-na casi siempre son las mismas: si el gallo corre antes del primer baño, el tiempo no se computa para los premios; los gallos tuertos tienen prioridad a la hora de armar parejas; quebradu-ra de pata pierde automática-mente el 50 pór ciento; quebra-dura de ala hasta el segundo bano pierde automáticamente el 50 por ciento, a partir de segundo baño es optativo; el timbre del reloj corta todo; etc., etc. Los premios llegan a 3000 pe-sos en los torneos internaciona-les más importantes, en los de-

más sólo se entregan trofeos. En México o Puerto Rico, donde los gallos calzan navajas en vez de púas, las peleas se definen en menos de diez minu-tos. Todo es cuestión de gustos.



Los galleros le dan los últimos retoques a su "pollo"

frió en silencio. Pasaban las riñas y la co-sa no mejoraba. Había ganado una, perdido otra y empatado dos. Su retorno a las riñas después de más de un año no iba de acuerdo con lo es-

perado. Se lo notaba en su rostro endurecido. Devolvía saludos con sonrisitas de compromiso y se culpaba por el fracaso de sus animales.

el sistema argentino, según la orienta-

ción de las espuelas del gallo. Ellos

desde Marias O'Do

amarraron

amarraron desde afuera, buscando el codo del animal. El

gallo de mi amigo mató en el primer ti-

ro. El alboroto fue to-tal... también comba-

tí gallos en Santa Cruz de la Sierra, Bo-

livia. Fui homenaiea

do en el Coliseo Pe-

dro Gutiérrez, donde

recibí un hermoso

pergamino... llegué a combatir en Extrema. estado de Minas Ge-

rais, en los extraordi-

narios torneos organizados por El Brasi-leño Tosi..."

Ahora no estaba de humor para hablar de

sus hazañas. Todo el viernes y todo el sá-

bado, Don Néstor su-

¿Por qué no los peleó en las riñas del Gran Buenos Aires antes de tra-erlos al torneo? Nunca le habían gus-tado esas riñas clandestinas, de vallas improvisadas en medio del cam-po, donde cada dos por tres aparecía la policía para llevarse la plata y los gallos.

¿Por qué no los hizo practicar con piqueras de cuero contra gallos sin píqueras, para que aprendan a defender-se y se acostumbren a recibir castigo? No había creído que era necesario y de Don Néstor. Se ven lentos, les fal-

El año pasado no había sido bueno para Don Néstor. Lo habían despedido de su trabajo en una oficina públi-ca por denunciar corrupción. Se deprimió. Cambió de cuidador tres veces Los gallos se le atrasaron. Faltó a to-dos los torneos de 1995, más de media docena de citas con sus amigos de toda la vida. A principios de año con-trató a José, un chico tucumano, y empezó de nuevo con sus gallos. Los vo-ló una y otra vez sobre una mesa de madera, haciéndolos rebotar como si tuvieran resortes en las patas. Los peleó con guantes de cuero todos los sábados durante seis meses. Los bañó,

ACTUACION

Augusto Fernándes

MUSICAVENTURA

TALLER DE ROCK PARA TODAS LAS EDADES

Aprendé haciendo música desde el inicio.

Composición, Producción y Grabación

de canciones propias con

Guitarra, Bajo, Batería Electrónica, Teclados, Etc.

Martín García Reinoso

771-0140

La fidelidad, todos sueñan con ella. Muy pocos la viven. Sublimada por todas las parejas célebres, tiene un gusto a molestia. Nuestras sociedades estaban siempre preocupadas por ocultar el escándalo del de seo y del sexo, primero en nombre de la religión, luego del decoro. Burguesía soñadora que el Mayo del '68 hi-zo trastabillar. Se anunció el fin de las prohibiciones, se exalta una sexualidad fresca y alegre. Se juró que no se quería más del amor-prisión. Sartre y Simone de Beauvoir alardean: todo está permitido y todo se pue-de decir en el interior de la pareja. Se canta la llegada al

derecho a la infi-delidad y al deber de la transparen-cia. Pero a veces la voz se quiebra, ¿cómo ignorar el sufrimiento que se padece y el que se inflige? El viejo tango de los celos siempre está pre-sente, como fondo sonoro. Atrapada entre dos hipocre sías -todo permi-tido, todo prohibido-, la pareja de los años '90 es una pareja renga. Pero avanza. El shock del sida -el ala de la muerte planea ahora sobre los amores vagabun-dos-, el terror al desempleo y el repliegue al reducto familiar van a agregar una dimensión trágica a ese malestar del

día siguiente. Las teorías caen ante lo que aparece como una evidencia; cada uno debe poder elegir con toda li-bertad, con toda lucidez, su propia manera de vivir y de amar. Esta re-volución lleva un nombre: tolerancia. La infidelidad, rompedora de hoga-res, se habría convertido en la aliada les, se habita convertido en la anada de la pareja y de su "deseo de durar". El escritor francés Philippe Sollers y la psicóloga y semióloga Julia Kris-teva analizan este nuevo fenómeno y relatan su experiencia íntima.

-Para empezar, ¿cuál es su defi-nición de amor?

Philippe Sollers: Hay un uso tan confuso de esa palabra puesta como comodín para toda la mercadería sen-timental moderna, que se puede tener una reacción de pudor o de rechazo. Hay una palabra que no me gusta, es la palabra "pareja", jamás la pude so-portar. Estamos casados, Julia y yo, por supuesto, pero tenemos cada uno nuestra personalidad, nuestro nombre, nuestras actividades, nuestra libertad. El amor es el pleno reconoci-miento del otro en tanto que un otro. Si ese otro está muy cerca de uno, como es el caso, la postura, me parece, es la de la armonía en la diferencia. La diferencia entre hombre y mujer es irreductible, no hay fusión posible. Se trata entonces de amar una contra-

dicción y eso es lo que es hermoso.

Julia Kristeva: En el amor, hay dos componentes inseparables: la necesidad de complicidad y de constancia y la necesidad dramática del deseo, que puede conducir a la infide lidad. La relación amorosa es esa mezcla sutil de fidelidad e infidelidad. Todo lo que define nuestra civilización, en sus meditaciones sexuales y sentimentales, tiene por base el dúo fidelidad-infidelidad.

-Pero, ¿cómo pueden asociar fi-delidad e infidelidad?

J.K.: Tratemos de definir prime-ro la fidelidad. Se puede decir: estabilidad, protección, reaseguro en la duración. ¿Es que la fidelidad es un tema urticante, heredado del pasado de los padres, una

"En el amor,

hay dos

componentes

inseparables: la

necesidad de

complicidad

y de constancia

y la necesidad

dramática del deseo,

que puede

conducir a la

infidelidad."

antigüedad que los tiempos modernos y la fuerza de los deseos deberían explorar en el futuro? No lo creo. Hablo aquí como psicoanalista: el niño tiene necesidad de dos figuras, de dos "imágenes", sin las cuales no pue-de afrontar el mundo. La madre, por cierto, pero también el padre del que no se habla mucho, el de las primeras identificaciones infantiles. No el padre edípico que prohí-be, sino el padre amante. En nuestras experiencias amorosas buscamos también las variantes de esas dos imágenes. Ahí están las necesi-

dades físicas de la fidelidad

P.S.: Me parece lamentable la reducción sistemática de la infidelidad a la cuestión sexual. En un siglo se pasó de la sexualidad considerada como un cosa del diablo a un cambio publicitario y técnico del sexo considerado como fundamental. El sexo se convierte en todo en el ser humano, ignorando el resto. La sociedad que hacía del sexo algo sulfuroso, está en tren de convertirlo en obligatorio y molesto. La infidelidad sexual me parece desprovista de peso. Hay cosas más graves.

J.K.: Creo que se entendió la se-xualidad esencialmente como una revolución contra la norma, y eso era necesario en una sociedad donde las prohibiciones de origen religiosas o puritanas pesaban sobre los individuos. En cambio, hoy se habla mu-cho del repliegue en sí mismo o la vuelta a la norma. Es indudablemen-te una regresión y una forma de con-servadurismo. Pero también es una toma de conciencia de lo que hubiera sido la revolución sexual. Tenía un entido: la libertad. Pero también tenía un sinsentido: la destrucción a menudo de uno mismo y del otro. En las relaciones hombre-mujer puede las retaciones nombre-mujer puede haber "al exterior" relaciones sexuales y sensuales que respetan el cuerpo y la sensibilidad de tu pareja principal. Eso es la fidelidad. Y no jamás separarse o no conocer a ningún otro



hombre o a ninguna otra mujer. $P.S.: _{\mathcal{L}}$ Se puede agregar la palabra "confianza"? Hay una fórmula maravillosa de Vivant Denon que

siempre me impactó: "Amame, es de-cir no me desconfíes".

J.K.: La trampa en ese "ámame y no me desconfíes" es que significa "sé mi mamá o sé mi papá". Muchas parejas que se dicen fieles y dan en efecto una imagen de fidelidad, se paralizan en la maternidad o la paternidad. Para la gente de nuestra genera-ción que vive su relación de dos de manera diferente, ese juego parece in-soportable. Sin embargo, hay que admitir que la infidelidad tiene también su cuota de horror. Es una prueba. A veces provoca heridas. Pero también

uno puede refrse.

P.S.: La verdadera infidelidad está en el endurecimiento de la relación de pareja, en la pesadez, el espíritu de seriedad convertido en resentimiento. Es antes que nada una trai-ción intelectual. En ese sentido quiero decir que estoy en contra de toda transparencia. Me opongo, por ejem-plo, al tipo de contrato hecho entre Sartre y Beauvoir. Estoy a favor del

J.K.: No lo veo así, Philippe, yo no pienso que el secreto puede ser preservado. Todo se sabe o se termina por saber.

P.S.: Yo hablaba de la ideología de la transparencia en ciertas parejas.

J.K.: Hay que ser claro: el ser fe-menino no tiene los mismos intereses, sexuales y afectivos que el ser masculino. El goce de los hombres y

En los '60, Sartre y Simone de Beauvoir pregonaban el derecho a la infidelidad y el deber de la transparencia en la pareja. En los '90, el sida, el terror al desempleo y el repliegue al reducto familiar montan otro escenario para la infidelidad. El escritor francés Philippe Sollers y la psicóloga y semióloga Julia Kristeva analizan cuál es la frontera entre fidelidad e infidelidad v si. como señalaban Sartre v Beauvoir, todo se puede decir en el interior de la pareja.

el de las mujeres es diferente, con lo son sus relaciones con el pode con la sociedad, con los hijos. El hor bre v la mujer son extranjeros el un bre y la mujer son extranjeros et un al otro. La pareja que asume la libe tad de dos extranjeros puede conve tirse en un verdadero campo de bat lla. De ahí la necesidad de armor zar. La fidelidad es una suerte de a monización de extrañeza.

-El vivir cada uno sus aventur amorosas, ¿fue para ustedes una las condiciones de su unión, o fuer las circunstancias las que un día l llevaron a transgredir esa prome que se hacen la mayoría de los jóv

nes amantes: ser fieles?

J.K.: Jamás nos hicimos esa pr mesa. Al final de la década del 6 que fueron los años de nuestra juve tud, había tanta libertad en las rel ciones amorosas que eso que se ll ma infidelidad no era interpretado c mo tal. Vivíamos entonces en ot época, no ésta, donde el desemple el miedo al sida provocan un enci

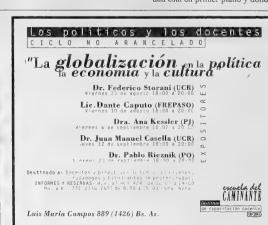
rro sobre la pareja y la fidelidad.

P.S.: La historia va y viene. Ep cas de apertura, épocas de cierre. I bertad móvil en el siglo XVIII, lu go el Terror, luego la Restauració Movimientos intensos entre 1920 Movimientos intensos enue 1920 1940 y luego de pronto Trabajo, F milia y Patria. Gran mutación posi va alrededor de 1968, luego quin-años de anestesia, de deriva, y fina años de anestesia, de deriva, y fina mente vuelta para atrás, a la inqui

mente vuerta para atras, a la inqui tud y la depresión.

J.K.: Estamos, en efecto, en un p ríodo donde la necesidad de segui dad está en primer plano y donde





La fidelidad todos sueñan con Ha. Muy pocos la viven. Sublimada por todas las parejas célebres, tiene un gusto a molestia. Nuestras sociedades estaban siempre preocupadas por ocultar el escándalo del deseo y del sexo, primero en nombre de sía soñadora que el Mayo del '68 hizo trastabillar Se anunció el fin de las prohibiciones, se exalta una sexualidad fresca y alegre. Se juró que no se quería más del amor-prisión. Sartre y Simone de Beauvoir alardean: todo está permitido y todo se puede decir en el interior de la pareja. Se

derecho a la infidelidad y al debe de la transpare sufrimiento que padece y e siempre está pre sente, como fondo "En el amor. sonoro, Atrapada hay dos entre dos hipocre sías -todo permi tido todo prohibi

Ios años '90 es una

pareja renga. Pero

avanza. El shocl

del sida -el ala de

la muerte planea

ahora sobre los

amores vagabun

desempleo y el re

pliegue al reducto

familiar van a

mensión trágica a

componentes inseparables: la necesidad de complicidad y de constancia y la necesidad dramática del deseo. que puede conducir a la infidelidad."

ese malestar del están las día siguiente. Las teorías caen ante lo dades físicas de la fidelidad. que aparece como una evidencia: cada uno debe poder elegir con toda li-bertad, con toda lucidez, su propia manera de vivir y de amar. Esta revolución lleva un nombre tolerancia La infidelidad, rompedora de hogares, se habría convertido en la aliada de la pareja y de su "deseo de durar" El escritor francés Philippe Sollers y la psicóloga y semióloga Julia Kris n este nuevo fenómeno v relatan su experiencia íntima. -Para empezar, ¿cuál es su defi-

Philippe Sollers: Hay up uso tan confuso de esa palabra puesta como comodín para toda la mercadería sentimental moderna, que se puede tener necesario en una sociedad donde las una reacción de pudor o de rechazo. Hay una palabra que no me gusta, es puritanas pesaban sobre los indivila palabra "pareja", jamás la pude so-portar. Estamos casados, Julia y yo, duos. En cambio, hoy se habla mupor supuesto, pero tenemos cada uno vuelta a la norma. Es indudablemennuestra personalidad, nuestro nomte una regresión y una forma de conbre, nuestras actividades, nuestra litoma de conciencia de lo que hubit ra sido la revolución sexual. Tenía un miento del otro en tanto que un otro Si ese otro está muy cerca de uno, co mo es el caso. la postura, me parece, nía un sinsentido: la destrucción a menudo de uno mismo y del otro En La diferencia entre hombre y mujer las relaciones hombre-muier puede es irreductible, no hay fusión posible haber "al exterior" relaciones sexua-Se trata entonces de amar una contrales y sensuales que respetan el cuer po y la sensibilidad de tu pareja prin-Julia Kristeva: En el amor, hay cipal. Eso es la fidelidad. Y no jamás

cesidad de complicidad y de constan cia y la necesidad dramática del de seo, que puede conducir à la infidemezcla sutil de fidelidad e infidelidad. Todo lo que define nuestra civ lización, en sus meditaciones sexua les y sentimentales, tiene por base el dúo fidelidad infidelidad

-Pero, ¿cómo pueden asociar fi-delidad e infidelidad?

IK . Tratemos de definir prime ro la fidelidad. Se puede decir esta bilidad, protección, reaseguro en la duración. ¿Es que la fidelidad es u tema urticante, heredado del pasad-

> antiguedad que los tiempos mo-dernos y la fuerza berian explorar en el futuro? No lo creo. Hablo aqui necesidad de dos figuras, de dos 'imágenes", sin las cuales no pue-de afrontar el por cierto, pero también el padre del que no se habla mucho, el de las primeras iden-

tras experiencias amorosas busca-mos también las variantes de esas dos imágenes. Ahí maravillosa de Vivant Denon que siempre me impactó: "Amame, es deestán las necesi

P.S.: Me parece lamentable la re cir no me desconfies". ducción sistemática de la infidelidad J.K.: La trampa en ese "ámame y no me desconfíes" es que significa "sé mi mamá o sé mi papá". Muchas parejas que se dicen fieles y dan en a la cuestión sexual. En un siglo se pasó de la sexualidad considerada co mo un cosa del diablo a un cambio efecto una imagen de fidelidad, se papublicitario y técnico del sexo considerado como fundamental. El sexo se ralizan en la maternidad o la naterni convierte en todo en el ser humano dad. Para la gente de nuestra generación que vive su relación de dos de manera diferente, ese juego parece inignorando el resto. La sociedad que soportable. Sin embargo, hay que ad-mitir que la infidelidad tiene también tren de convertirlo en obligatorio y molesto. La infidelidad sexual me parece desprovista de peso. Hay cosas su cuota de horror. Es una prueba. A

veces provoca heridas. Pero también LK.: Creo que se entendió la se-P.S.: La verdadera infidelidad esvolución contra la norma, y eso era tá en el endurecimiento de la relación de pareja, en la pesadez, el espíritu prohibiciones de origen religiosas o de seriedad convertido en resenti miento. Es antes que nada una traición intelectual. En ese sentido orrie ro decir que estoy en contra de toda transparencia. Me opongo, por ejem-plo, al tipo de contrato hecho entre servadurismo. Pero también es una Sartre y Beauvoir. Estoy a favor del J.K.: No lo veo así, Philippe, vo entido: la libertad. Pero también te-

no pienso que el secreto puede ser preservado. Todo se sabe o se termi-P.S.: Yo hahlaba de la ideología

J.K.: Hay que ser claro; el ser fe ses, sexuales y afectivos que el ser

En los '60, Sartre y Simone de Beauvoir pregonaban el derecho a la infidelidad v el deber de la transparencia en la pareia. En los '90, el sida, el terror al desempleo y el repliegue al reducto familiar montan otro escenario para la infidelidad. El escritor francés Philippe Sollers y la psicóloga y semióloga Julia Kristeva analizan cuál es la frontera entre fidelidad e infidelidad y si, como señalaban Sartre v Beauvoir, todo se puede decir en el interior de la

lo son sus relaciones con el poder, con la sociedad, con los hijos. El hombre y la mujer son extranjeros el uno al otro. La pareja que asume la libertad de dos extranjeros puede conver-tirse en un verdadero campo de batalla. De ahí la necesidad de armonizar. La fidelidad es una suerte de armonización de extrañeza. -El vîvir cada uno sus aventuras

amorosas, ¿fue para ustedes una de las condiciones de su unión, o fueron las circunstancias las que un día los ron a transgredir esa pro que se hacen la mayoría de los jóve J.K.: Jamás nos hicimos esa pro

mesa. Al final de la década del 60, que fueron los años de nuestra juventud, había tanta libertad en las rela ciones amorosas que eso que se llama infidelidad no era interpretado co mo tal. Vivíamos entonces en otra época, no ésta, donde el desempleo. el miedo al sida provocan un encie o sobre la pareja y la fidelidad

P.S.: La historia va v viene. Epocas de apertura, épocas de cierre. Li-bertad móvil en el siglo XVIII, luego el Terror, luego la Restauración Movimientos intensos entre 1920 y 1940 y luego de pronto Trabajo, Fa milia v Patria. Gran mutación positi va alrededor de 1968, luego quince años de anestesia, de deriva, y finalmente vuelta para atrás, a la inquie

tud y la depresión.

J.K.: Estamos, en efecto, en un período donde la necesidad de seguri dad está en primer plano y donde la

nto de vista liberal sobre la infide lidad sin un mínimo de seguridad fí-sica. Y por supuesto, de independencia financiera. Que las mujeres, a peios de poseer. P.S.: Julia v vo estaplano económico. Es a partir de esta circunstancia que se puede discutir realmente las sofisticaciones del nor o los problemas de la fidelidad.

J.K.: Hablamos del comportaento de los individuos económica mente autónomos. Si no la discusión -Usted evocó ese famoso contra-

to entre Sartre y Beauvoir, que con sistía en que ambos se contaban sus P.S.: Yo creo que esa historia de

transparencia era en realidad una for-ma de inhibición recíproca, como si habieran firmado un contrato de frigidez paralelo. ¿Mi convicción se calla. Y además no se sabe verdaramente cómo llevaba su vida Sartre, de manera compartimentada, herrosidad, por indiferencia, dejó mucho por decir. Tenía su vida clandestina J.K .: Sartre y Beauvoir eran te-

istas libertarios. Sus libros siguen siendo de una audacia intelectual y moral que no ha sido todavía ni con orendida ni superada. Para lograr su bajo de terrorismo libertario, Sar tre v Beauvoir crearon un comando shock. Este comando está apoya do en su historia común, la del indiiduo herido. Por un lado, la herida edípica de Sartre, con su padre auseny su sufrimiento de ser brillante y feo. Y por el otro. Beauvoir con sus fría v probablemente también sus incon todo eso hicieron una cosa madeslumbrado y siempre envidioso vivir juntos, hablar juntos, escribir

marlos en víctimas. Su famosa "trans narencia" fue una especie de constitución de partido de los poder contra la tropa de los aspirantes. Pero esta relación, imposible de repetir es para interrogar, no para condenar

Jacques Maritain v su muier Raissa juraron abstinencia. No es un buen medio para mantener el deser

P.S.: ¿Qué de vida de que hubo un tercer comp to yes Dios

J.K.: La cre encia en Dios parece equilibrar muchas pareias ber quién toma el lugar de Dios hoy, cuando no se cree. Escucho so bre el diván a gena Dios por el cul to al arte y a las letras. Otras; que trabajan junta

por su empresa. -¿Y la pasión? ¿Imaginaron que día sucumbir y en

ron aleo para lo injustificable J.K.: Estamos tan imbuidos en nosotros mismos, en cada uno en sí mismo y chi los dos a la vez que nos es difícil imaginar este tipo de situación (Risas). Por lo menos una pasión que ponga en peligro nuestro acuerdo. Las dificultades pueden aparecer cuando surge un lazo paralelo más importar otros, pero existe una connivencia la otra relación se disuelve o bier

P.S.: La idea que una pasión contradice me parece espanpensada. Siempre

do como analista, pero no como per-

ninguna confianza en sí mismo, un

señal de afirmación de individuali-

dad por parte del otro se vive de for-

ma devastadora. La menor picadu

isismo tan dañado que la mene

otra

religiosidad que

po de asunto. Hay

na a las primeras

sona. Sentirse traicionado supor

que poner la pala-bra "pasión" en "Me parece lamentable la reducción plural. Afirmar el sistemática de la LK .: Ciertas infidelidad a la personas inhiben una pasión v elicuestión sexual. gen la otra: tienen En un siglo, se pasó de Otras separan y la sexualidad polimorfas. Me considerada como una cosa del diablo a un siento más cerca-

cambio publicitario y -El hombre in-fiel hace sonreir técnico del sexo como algo fundamental." muier adúltera da. La revolución de las costum

J.K.: Cambia en la superficie. El feminismo, el desarrollo de las ideologías libertarias y los progresos de la técnica, como la contraconcep ción, han aportado una liberación a



la sexualidad femenina. Pero creo que las molestias siguen siendo muy tenea una sexualidad libre si ella no iene otras vidas. Pero si ella tiene lo que se llaman responsabilidades, si ella tiene capacidades de pensamiento o su palabra tiene peso en el campo social, y si ella se deja llevar por sus deseos, se la vive como una nenaza para la sociedad. Ella se convierte en algo peor que infiel: infame. La mayoría de las mujeres que han sido sacadas de la vida política o mediática fue esencialmente a

a su vida sexual. una muier obtuvo tándose aqui y P.S.: El pode

de este prejuicio

es, en efecto, ago biante, es la manía religiosa lai-"Estamos en un período en donde la bargo, que la ponecesidad de seguridad sibilidad para las mujeres de elegir está en primer plano v a sus companero en donde la autonomía aumentó de manera considera económica está muy ble. Y cuanto más restringida. Uno no se aumente su inde puede permitir un pendencia económica, más podrán punto de vista liberal entender lo que sobre la infidelidad sin les gusta o lo que no les gusta.

un mínimo de independencia financiera."

a los hombres, el derecho de tenes varios a la vez?

P.S.: Una cierta clandestinidad

compañeros, si

Pero, ¿se les da

realmente, como

sigue a la orden del día. J.K.: Las mujeres siguen ocultándose, para protegerse, sin duda. sus infidelidades en la plaza pública, lo que los hombres hacen encan tados. Ese miedo de la sexualidad de las mujeres, ese rechazo corresponde a una necesidad de ser prolegida. La sociedad tiene necesidad de una representación maternal de la mujer que se queda en la casa para ocuparse de nosotros. Es por eso que desde que una mujer cuya imagen social es fuerte y se permite una sexualidad libre, nos sentimos en peligro. La necesidad de estar asegurado por una mujer fiel está anclada en el homo sapiens, en el arcaísmo del ser humano. Hemos comenzado a deshacernos de esta imagen, pero falta mucho

-Confesar su infidelidad o disimularla, eso sigue siendo el gran problema de las pareias.

J.K .: Yo creo que no hay secretos, en todo caso secretos absolutos. Nuestro arte de descifrar las sensaciones y los comportamientos es muy sutil, y es fácil de entender sin poner los puntos sobre las fes Además, la información, las mui muraciones se propagan. Por lo tan to, indudablemente se sabe. Ahora ; decir o no decir? ; Confesar o no si usted lo prefiere? Se pueden de cir las cosas de manera hiriente, co mo se pueden decir de manera de respetar al otro. Todos hemos co nocido a parejas hiperliberadas que se contaban sus aventuras con tal complacencia sadomasoquista que se. En el "decir todo" puede estar pañeros, el marginal y el de la pa

guntarse antes so decir. Por que ble, pero la since rreno es una ilu sión Una cierta relación analítica con la pasión es P.S . Vo esto

a favor del secre to (como de ca tulo de uno de mis libros), o por lo menos de la ma-Creo que el ser iamás justificar su sexualidad. El es enteramente res ne que hablar, salvo que eso lo enferme, v entonces

puede ir a tu diván. Uno puede te ner que rendir cuentas en la existencia social, material, intelectual afectiva, pero sexualmente, jamás La idea del control sexual es inad misible. Creo también que la vigilancia social siempre tuvo la ter dencia de querer limitar la libertad de los individuos en ese plano. Hu bo una pesadilla totalitaria en ese ntido, pero la democracia radiante que nos promete tiene sin cesar un momento de la historia donde se siente venir de todos lados una vo luntad de tomar las riendas por diferentes medios, entre ellos el fanatismo religioso. El secreto, por lo tanto, es necesario Es la tela de la

J.K.: Para volver al secreto: pre erva, sin duda, pero puede conve tir en víctima a él o ella que está nada. Hablemos de lucidez Tengo la impresión de que los in riduos analizados, y aun aquello que tienen una relación de libro con el análisis, saben armonizar mejor el aspecto asesino de nuestros de seos y la parte violenta de nuestras pasiones. No hay que idealizar la libertad. La libertad también es moi



Bachillerato con Especialización en el Análisis u Gestión en Organizaciones



Jean Pragel

Para una mejor elección de carrera universitaria y una pertinente inserción en el mundo del trabajo y la cultura

> Informes e inscripción 854-1983 / 855-3780







DELEUZE - FOUCAULT Clases individ. y grupales 823-3141

C. PELLEGRINI **NACIONAL BS.AS** ASEGURE INGRESO YOURSING SISTEMA DE ENSEÑANZA Sonto F



autonomía económica está muy restringida. Uno no se puede permitir un punto de vista liberal sobre la infide-lidad sin un mínimo de seguridad física. Y por supuesto, de independencia financiera. Que las mujeres, a pesar de todos los esfuerzos, están le-jos de poseer. **P.S.:** Julia y yo esta-mos perfectamente igualados en el plano económico. Es a partir de esta circunstancia que se puede discutir realmente las sofisticaciones del amor o los problemas de la fidelidad.

J.K.: Hablamos del comporta-miento de los individuos económicamente autónomos. Si no la discusión sería imposible.

-Usted evocó ese famoso contra-to entre Sartre y Beauvoir, que consistía en que ambos se contaban sus

aventuras extraconyugales.

P.S.: Yo creo que esa historia de transparencia era en realidad una forma de inhibición recíproca, como si ma de inhibición reciproca, como si hubieran firmado un contrato de fri-gidez paralelo. ¿Mi convicción? Cuando se goza verdaderamente, uno se calla. Y además no se sabe verdaderamente cómo llevaba su vida Sar-tre, de manera compartimentada, hermética... Creo que Sartre, por generosidad, por indiferencia, dejó mucho por decir. Tenía su vida clandestina.

J.K.: Sartre y Beauvoir eran terroristas libertarios. Sus libros siguen iendo de una audacia intelectual y moral que no ha sido todavía ni com prendida ni superada. Para lograr su trabajo de terrorismo libertario, Sartre y Beauvoir crearon un comando de shock. Este comando está apoyado en su historia común, la del indi-viduo herido. Por un lado, la herida edípica de Sartre, con su padre ausen-te y su sufrimiento de ser brillante y feo. Y por el otro, Beauvoir con sus ambiciones viriles, su inteligencia fría y probablemente también sus inhibiciones sexuales depresivas. con todo eso hicieron una cosa maravillosa: mostrar al mundo entero, deslumbrado y siempre envidioso, que un hombre y una mujer pueden vivir juntos, hablar juntos, escribir juntos. Su acto terrorista consistió en incendiar a todo aquel que se acerca-ba a esta historia de dos y a transformarlos en víctimas. Su famosa "trans parencia" fue una especie de constitución de partido de los poderosos contra la tropa de los aspirantes. Pero esta relación, imposible de repetir, es para interrogar, no para condenar. —Al principio de siglo, el filósofo

Jacques Maritain y su mujer Raissa se juraron abstinencia. No es un

"Me parece lamentable

la reducción

sistemática de la

infidelidad a la

cuestión sexual.

En un siglo, se pasó de

la sexualidad

considerada como una

cosa del diablo a un

cambio publicitario y

técnico del sexo como

algo fundamental."

buen medio para mantener el deseo

intacto? P.S.: ¿Qué de seo? Usted se olvida de que hubo un tercer compa-ñero en ese asunto y es Dios.

J.K.: La cre-encia en Dios pa-rece equilibrar a muchas pareias. a cuestión es sa ber quién toma el lugar de Dios, hoy, cuando no se cree. Escucho so-bre el diván a gente que reemplaza a Dios por el culto al arte y a las letras. Otras, que trabajan juntas, por su empresa.

-¿Yla pasión?, ¿Imaginaron que uno de ustedes po-día sucumbir y en ese caso previe-

ron algo para lo injustificable? J.K.: Estamos tan imbuidos en nosotros mismos, en cada uno en sí mismo y en los dos a la vez que nos es difícil imaginar este tipo de si-tuación (Risas). Por lo menos una pasión que ponga en peligro nues-tro acuerdo. Las dificultades pueden aparecer cuando surge un lazo paralelo más importante que los otros, pero existe una connivencia filosófica fundamental que hace que la otra relación se disuelve o bien persiste pero aminorada. Escucho a menudo a los pacientes decir: "Me traicionó" (los hombres, por orgullo, se quejan menos). Lo comprendo como analista, pero no como persona. Sentirse traicionado supone ninguna confianza en sí mismo, un narcisismo tan dañado que la menor señal de afirmación de individuali-dad por parte del otro se vive de forma devastadora. La menor picadu-

que una pasión contradice otra me parece espan-tosamente ma mal pensada. Siempre veo un regreso a la religiosidad que envenena este tipo de asunto. Hay que poner la pala-bra "pasión" en plural. Afirmar el

una pasión y eligen la otra: tienen inconsciente. Otras separan y acumulan: polimorfas. Me siento más cercana a las primeras.

siempre es juzga-da. La revolución de las costumbres, desde hace treinta años, ¿cam-

feminismo, el desarrollo de las ideologías libertarias y los progresos de la técnica, como la contraconcepción, han aportado una liberación a

ra de mosquito se siente como una bomba atómica.

P.S.: La idea

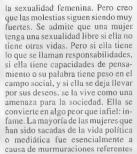
> plural J.K.: Ciertas personas inhiben

-El hombre infiel hace sonreir, mientras que la mujer adúltera

6 la sentencia?

J.K.: Cambia en la superficie. El

Dictados y Coordinados por Amelia Díez Cuesta Miguel Oscar Menassa Aranceles: el ciclo: \$150.- c/jornada: \$20.- **Abierta la inscripción**: Av. Córdoba 817- 10º "20" Ø 313-3544 ESCUELA DE PSICOANALISIS
GRUPO CERO



a su vida sexual. La idea de que una mujer obtuvo lo que tiene acostándose aquí allá sigue siendo muy fuerte.
P.S.: El poder

de este prejuicio es, en efecto, agobiante, es la ma nía religiosa lai-ca. Creo, sin embargo, que la posibilidad para las mujeres de elegir a sus compañeros aumentó de manera considera-ble. Y cuanto más aumente su inde pendencia econó mica, más podrán entender lo que les gusta o lo que no les gusta.

un mínimo de -Elegir a sus compañeros, sí. independencia financiera." Pero, ¿se les da realmente, como a los hombres, el derecho de tener

varios a la vez. P.S.: Una cierta clandestinidad sigue a la orden del día.

J.K.: Las mujeres siguen ocul-tándose, para protegerse, sin duda. Ellas se cuidan muy bien de contar sus infidelidades en la plaza pública, lo que los hombres hacen encan-tados. Ese miedo de la sexualidad de las mujeres, ese rechazo corres-ponde a una necesidad de ser protegida. La sociedad tiene necesidad de una representación maternal de la mujer que se queda en la casa para ocuparse de nosotros. Es por eso que desde que una mujer cuya imagen social es fuerte y se permite una sexualidad libre, nos sentimos en peligro. La necesidad de estar asequrado nor una mujer fiel está ansurado nor una mujer cuya mujer cuya mujer cuya interpretarios nor una mujer cuya int gurado por una mujer fiel está anclada en el homo sapiens, en el ar-caísmo del ser humano. Hemos comenzado a deshacernos de esta ima-gen, pero falta mucho.

-Confesar su infidelidad o disi-mularla, eso sigue siendo el gran

problema de las parejas...

J.K.: Yo creo que no hay secretos, en todo caso secretos absolu-tos. Nuestro arte de descifrar las sensaciones y los comportamientos es muy sutil, y es fácil de entender sin poner los puntos sobre las íes. Además, la información, las mur-muraciones se propagan. Por lo tanto, indudablemente se sabe. Ahora: ¿decir o no decir? ¿Confesar o no, si usted lo prefiere? Se pueden decir las cosas de manera hiriente, como se pueden decir de manera de respetar al otro. Todos hemos conocido a parejas hiperliberadas que se contaban sus aventuras con tal complacencia sadomasoquista que su relación terminaba destruyéndose. En el "decir todo" puede estar el deseo de aniquilar a ambos compañeros, el marginal y el de la pa-reja. Mejor es pre-

Estamos en un

período en donde la

necesidad de seguridad

está en primer plano y

en donde la autonomía

económica está muy

restringida. Uno no se

puede permitir un

punto de vista liberal

sobre la infidelidad sin

guntarse antes so-bre el hecho de decir. ¿Por qué decir? ¿Con qué objetivo? Ocultar es a veces imposible, pero la since-ridad en este terreno es una ilu-sión. Una cierta relación analítica con la pasión es

necesaria.

P.S.: Yo estoy a favor del secre-to (como de casualidad, es el tí-tulo de uno de mis libros), o por lo menos de la mayor discreción. Creo que el ser humano no debe jamás justificar su sexualidad. El es enteramente responsable. No tie-ne que hablar, salvo que eso lo en-ferme, y entonces

puede ir a tu diván. Uno puede te-ner que rendir cuentas en la existencia social, material, intelectual, afectiva, pero sexualmente, jamás. La idea del control sexual es inadmisible. Creo también que la vigilancia social siempre tuvo la ten-dencia de querer limitar la libertad de los individuos en ese plano. Hubo una pesadilla totalitaria en ese sentido, pero la democracia radian-te que nos promete tiene sin cesar tentacionesrepresivas. Estamos en un momento de la historia donde se siente venir de todos lados una voluntad de tomar las riendas por diferentes medios, entre ellos el fana-tismo religioso. El secreto, por lo tanto, es necesario. Es la tela de la libertad.

J.K.: Para volver al secreto: pre-

serva, sin duda, pero puede conver-tir en víctima a él o ella que está apartada. Hablemos de lucidez. Tengo la impresión de que los in-dividuos analizados, y aun aquellos que tienen una relación de libro con el análisis, saben armonizar mejor el aspecto asesino de nuestros de-seos y la parte violenta de nuestras pasiones. No hay que idealizar la li-bertad. La libertad también es mor-



DELEUZE - FOUCAULT

Clases individ. y grupales 823-3141



Rosell 50 - Capilal 854-1983 / 855-3780

Un fármaco de última generación en la lucha contra el sida, que mostró "alta eficacia" clínica en diversos estudios interna-cionales, acaba de ser aprobado para su uso por las autoridades sanitarias argentinas. Se trata del "ritonavir", según su nombre ge-nérico, que pertenece al último grupo de drogas desarrolladas por los científicos, conocido como el de inhibidores de la proteasa, una enzima fundamental para que el vi-rus complete su multiplicación.

Hasta ahora, la droga debía im-portarse para ser usada en el país. Con la aprobación, el medicamento podrá adquirirse en las farmacias, pero además tanto las obras sociales que no cubren ese tipo de drogas como el propio Estado tendrán un argumento menos para negarse a su-ministrarlos. "Al estar licenciada acá y formar parte del Vademécum, no existen motivos para no incorporar esta droga a los beneficios de las obras sociales", sostuvo Pedro Cahn, jefe de Infectología del Hospital Fernández v director médico de la Fundación Huésped. En cuanto al medicamento, el es-

APROBARON UN El Ministerio de Salud ANTISINA aprobó un remedio que, con el nombre genérico de

"ritonavir", pertenece a la última serie de fármacos que inhiben una enzima necesaria para que el virus complete su multiplicación. Un argumento para que lo adopten obras sociales y prépagas.

pecialista aseguró que el "ritonavir" ya demostró ser "altamente efectivo cuando se lo emplea en monoterapia v en tratamientos combinados, tanto en las etapas tempranas como en

pacientes avanzados".

Por su parte, el jefe de Consultorios Externos del Hospital Muñiz, Horacio Mingrone, opinó que "es una droga muy útil y eficaz". "Los estudios muestran que el virus en la sangre disminuye a niveles indetec-tables y se produce un marcado aumento en las células del sistema inmunológico", agregó

El fármaco inhibe a la proteasa, una enzima definida por los científicos como una "tijera química", que es la encargada de hacer los últimos cortes en ciertas partes del virus que se está multiplicando, con el objeto de volverlo activo e infectante. Por eso, el inhibirla, se impide el "nacimiento" del nuevo germen, Mingro-ne destacó que los enfermos tratados con estas drogas "muestran una notable mejoría clínica, ya que tam bién se demora la aparición de infecciones oportunistas y tumores tí-picos del sida. Podríamos decir que hasta el año pasado nos sentíamos casi deprimidos, pero la aparición de estas nuevas drogas es una nueva esperanza'

peranza".

El "ritonavir" es, en rigor, el segundo fármaco de una serie de tres,
cuya aprobación es materia de estudios por las autoridades sanitarias del país. La primera, que ya fue apro-bada, es el "saquinavir", y la tercera -cuyá autorización se prevé para dentro de dos o tres semanas- es el "indinavir". Hasta el momento, los llamados cocteles de drogas no podían ser vendidos aquí por la falta de autorización. Si bien las drogas seguirán siendo importadas, al no ha-ber producción nacional, a partir de ahora podrán ser adquiridas en las farmacias.

De todos modos, los altos costos de fármaco –unos 700 pesos por mes de tratamiento— despiertan ciertas dudas respecto de su uso masivo. "Pero al menos, el Ministerio de Sa-lud, que hasta ahora miraba para otro lado escudándose en que la droga no estaba en el país, deberá reconocer que, si no lo suministra, es por la fal-

ta de presupuesto", señaló Cahn.

De hecho, las dificultades presupuestarias aquí llevaron a que los pa cientes queden en muchos casos sin drogas mucho más simples y baratas que la autorizada recientemente. por lo que la aprobación del "ritona vir" no implica la generalización de su uso en este costado del mundo

Cuatro muertos en ruta

Cuatro hombres murieron ayer y otros cuatro sufrieron ayer y otros cuatro sufrieron graves heridas en un choque frontal ocurrido en la denominada "ruta de la muerte", que une las provincias de Corrientes, Entre Ríos y Buenos Aires. El accidente se produjo a las siete de la mañana en la ruta nacional 14, en cercanías de la localidad correntina de Yapeyú, cuando un Renault 9 que se dirigía hacia el norte em-bistió de frente a un remise Volkswagen Senda.

Como consecuencia del impacto, murieron en el acto Juan Barre-to, Daniel García, Gerardo Krutil y Luis Lucero, mientras que Cristian Barrionuevo, Martín Huz, Eduardo Kessel y José Castillo sufrieron lesiones graves y se encuentrán inter-

nados. Las autoridades de la Unidad Regional 4 de Paso de los Libres des-conocían los motivos del accidente. La policía aguardaba la evolución del estado de los heridos para establecer fehacientemente cómo se de-sarrollaron los hechos, debido a que por la hora temprana en que ocurrió la tragedia no hubo testigos presenciales

ciales.

La ruta 14, que une la localidad bonaerense de Zárate con la correntina de Paso de los Libres –ciudad ubicada a 400 kilómetros al sudesubicada a 400 kilometros al sudes-te de la capital correntina— a lo lar-go de 600 kilómetros, fue bautiza-da como "ruta de la muerte" por la gran cantidad de accidentes fatales que se registran allí.

El año pasado, la policía decidió El ano pasado, la policia decidio implementar un vasto operativo de control en esa carretera para evitar los choques, que consistía en la colocación de unos 40 patrulleros a lo largo de la ruta para vigilar que los automovilistas no excedan la velocidad de la ruta para vigilar. cidad máxima permitida. Sólo en los tres primeros meses del '95 murieron en diversos accidentes 13 per-

Edite o imprima su o, revista o folleto a 1199-Ave

Tel:208-6204

CORDOBA

LV 81 TV CANAL 12 CORDOBA ARGENTINA

BRILLAMOS POR NUESTRA PROGRAMACION AGOSTO 1996 MIERCOLES HS. LUNES MARTES JUEVES VIERNES SABADO DOMINGO HS 10.00 10.00 LA SANTA MISA 10.30 10.30 11.00 11.00 COMUNIKANDO 11.30 11.30 **FUTBOL** EL ZORRO (EN COLORES) T.V. 12.00 INFANTIL 12.00 REALIDAD 12.30 NOTICIERO 12 12.30 TIEMPOS INOLVIDABLES AGROPECUARIA 13.00 13.00 **HABITAR ESPECTACULO** 13.30 COMO PAN CALIENTE 13.30 HORA CERO ALLA LEJOS 14.00 14.00 14.30 MUY BUENAS TARDES **ITINERARIO** 14.30 15.00 15.00 LA VOZ DE CINE 12 15.30 LA DUEÑA 15.30 LOS VECINOS DEL 16.00 16.00 DOMINGO 16.30 CAUSA COMUN 16.30 17.00 17.00 17.30 **DIBUJOS ANIMADOS** 17.30 **TELEMANIAS** 18.00 18.00 DETRAS DE 18.30 MONTAÑA RUSA, OTRA VUELTA 18.30 LA CERCA 19.00 19.00 NO SOMOS **DEPORTES** 19.30 ALEN, LUZ DE LUNA 19.30 **ANGELES** EN MARCHA 20.00 20.00 NOTICIERO 12 (2da. EDICION) 20.30 **EL RAYO** 20.30 TELENOCHE (EN DIRECTO) SORPRESA 21.00 21.00 .Y 1/2 LA AVENTURA **CHICAGO** LA AVENTURA 21.30 HOLA PAPI **POLILADRON GINO** 21.30 **DEL HOMBRE** HOPE **DEL HOMBRE** 22.00 22.00 DE POETA 22.30 **EL MUNDO EL MUNDO EL MUNDO EL MUNDO** 22.30 Y DE LOCO VIAJE A LO CINE DEL DEL DEL DEL 23.00 23.00 **INESPERADO** COLOSAL VERDAD **ESPECTACULO ESPECTACULO ESPECTACULO ESPECTACULO** 23.30 23.30 CONSECUENCIA 24.00 24.00 ESCHOYEZ Y EL TIEMPO / LU MI JU VI 23.05 HS. / MARTES 24.00 HS DEPORTES EN MARCHA 00.30 00.30 FLASHES DE NOTICIERO 12 CON NOTICIAS DE LA TARDE / 17.30, 18.30, 19.30 HS. 01.00 01.00 MICRO RELIGIOSO / LUNES A DOMINGO AL CIERRE DE TRANSMISION 01.30 TRES A LAS NUEVE/ LUNES A VIERNES 20.55 HS. 01.30 PULSO ECONOMICO / LUNES A VIERNES 19.55 HS. 02.00 02.00

TELECOR S.A.CI. - LV 81 CANAL 12

ESTUDIOS Y ADMINISTRACION: Av. F. Fader 3469 - Tel./Fax (051) 810030/31 - (5009) Córdoba - Argentina VENTAS: 25 de Mayo 66 - 4º piso - Tel./Fax (051) 216081, 236408 (5000) Córdoba - Argentina CAPITAL FEDERAL: Talcahuano 469 - 3º piso - Tel./Fax (01) 382-8852/4362 - (1013) Capital Federal - Bs. As.

(Por Martín Granovsky) Su último libro, La utopía desarmada, sobre la izquierda latinoamericana, fue la primera exposición sistemática del cen-troizquierda después de la expe-riencia de los años '70. Ahora prepara un libro sobre el Che Guevara que aparecerá recién en 1997, y mientras sigue comparando qué hay de similar y qué cosas no pueden asimilarse entre uno y otro país de la región. Esta semana, el politólogo Jorge Castañeda, a quien los lectores conocen como colaborador habitual de este diario, visitará nuevamente Buenos Aires. Lo con-vocó la Universidad porteña dentro de una serie de conferen-cias por sus 175 años, y esta vez el tema será la discusión sobre planes económicos alternativos El reportaje que sigue, concedi-do por Castañeda antes de partir de México, adelanta buena parte de los temas que discutirá aquí. A continuación, los tramos

-Hablando sólo de la economía

principales.

-Hablando solo de la economia y no de la política, ¿se agotó el ciclo de la estabilidad?
-No estoy seguro de que la etapa de estabilidad esté agotada. Tal vez el período que se agotó es el de la estabilidad y el crecimiento simula estabilidad y el crecimiento simul-táneos. Todas las economías de América latina todavía tienen un margen de compresión del ingreso, del empleo y del gasto que les per-mitirá mantener una cierta estabilidad aunque sea a niveles de creci-miento muy menores. Y hablo sobre todo de la Argentina, Perú y Mé-

-¿Ese margen de compresión es económico o político?

Es económico, pero sigue pareciendo factible políticamente. Sigue pareciendo que se pueden mantener niveles de actividad económica me-nores, y al mismo tiempo conservar una cierta mayoría electoral.

-¿La compresión tiene un lími-

te social?
-Diría que el límite más preciso es electoral. Me parece difícil que por una lucha social se pueda eliminar ese margen de compresión que mencionaba. Las luchas sociales son la forma que tiene la gente pa-ra defenderse, pero si no logran expresión electoral al final de cuentas

El post-tequila según Castañeda

DESPUES DE LA ULTIMA CURDA

Esta semana, el politólogo mexicano y colaborador habitual de Página/12 llegará a la Argentina para una serie de conferencias organizadas para festejar los 175 años de la Universidad de Buenos Aires. Antes de partir, concedió un reportaje telefónico en el que aceptó contestar si la etapa de estabilidad económica está agotada, por qué las luchas sociales no tienen necesariamente un efecto electoral y a qué se debió que, en América latina, para salvarse de la devaluación mexicana los gobernantes eligieran la recesión mexicana.

tras me sigan votando, seguiré apli-cando mi esquema". Lo dice Guillermo Ortiz, el ministro de Hacien-da de México: "Las opiniones diver-

sas, que se expresen en las urnas". -¿El espacio de la presión social

entonces es nulo?

-En absoluto. Las luchas sociales pueden acotar políticas e imponer ciertas concesiones y compromisos, pero si no tienen una expresión electoral no tienen consecuencias polí-

-¿Esto significa que existió antes una articulación entre la polí-tica y la presión social que ya no existe ahora?

existe ahora?

-No estoy seguro de que existiera antes. Salvo bajo el corporativismo de los años '40, no había necesariamente una articulación entre lo social y lo electoral, no ya de lo político. O no se daba una articulación precisa, o cuando se daba no tuvo un resultado muy afortunado. Pien-so, en el segundo caso, en la expe-riencia de la Unidad Popular de Salvador Allende en Chile, a comien-zos de los '70.

¿La estabilidad electoral de los regimenes actuales se debe solo a la falta de alternativas políticas?

-En muchos casos hay situaciones excepcionales. Es muy difícil saber con precisión a qué atribuir

da. Los resultados de Fujimori en su reelección son muy superiores a los que consiguió anteriormente. Pero, ¿cómo saber si ganó por la captura de Abimael Guzmán, por el cansancio o por la inexistencia de alterna-

-¿Y en México?

-¿El PRI gana porque no hay al-ternativas, o por Chiapas, por el miedo, por el fraude, por lo inequitati-vo de las elecciones? No lo sé. Es más claro Brasil: se vota por Cardo-so porque es el arquitecto del Plan Real y el Plan Real lleva casi un año funcionando. La razón del voto es la continuidad de algo que funcio-na. Entonces, por qué arriesgarse. En general, parece claro que existe un premio electoral que recibe cualquiera en la lucha antiinflacionaria, y el éxito corona el hecho de ser visto como "quien está a tono con el mundo". Más allá de eso, es difícil generalizar.

-¿Cambió esa situación des-pués del Tequila? -El Tequila metió miedo a los go-

bernantes, y los obligó a escoger. Escogieron la recesión frente a la devaluación. Es una elección tanto económica como política, pero no altera la situación: la caída de la economía mexicana del '95 al '96 no es mucho peor que la caída de la eco-nomía argentina. No es evidente que manteniendo la paridad se logren mejores resultados que devaluando. La realidad es que los gobiernos pre-firieron mantener la paridad, pero

mejantes. Quisieron evitar la devaluación mexicana, aunque eso implique aceptar la recesión mexica-

–Y las alternativas, después del Tequila, ¿son más viables o me-nos viables?

-Se da un efecto paradójico: a la vez el Tequila hace pensar que los márgenes de alternativa son más reducidos, pero plantea la vulnerabi-lidad de la ortodoxia. El dinero sí se fue. El flujo se secó un poco, incluso para todos, hasta para los que se portaron bien. Pero el margen de maniobra es estrecho. Y, también, es estrecho para todos. Hasta para los que se portaron bien.

–El gobierno argentino sostiene que las cosas habrían sido aún pe-

-También lo dicen en México. Son cosas difíciles de confirmar o rebatir. En el caso de México no se hizo un esfuerzo diferente

-¿Diferente en qué sentido?
-De no aceptar el paquete americano ni hacer un paquete tan restrictivo, a lo mejor hubiera habido una recesión menor, y no mayor. Tam-poco se experimentó un programa más ambicioso, más complejo, de alvamento de la banca, de naciona, lizar y reprivatizar para cambiar la calidad de los propietarios. A lo meior se hubiera saneado el sistema financiero a un costo menor. A lo mejor, se pudo haber pensado en un pa-quete de emergencia a largo plazo más coherente y más diversificado. Pero no. El mensaje era: "Lo mío o el caos'

¿Esa situación es la causa de la rebelión en Chiapas?

-Chiapas tiene un grado de cau-salidad lejano. En alguna parte es cierto que la rebelión está vinculada al precio internacional del café, a la corrupción mexicana, al sistema autoritario, etcétera, pero son causalidades bastante abstractas. Hubo presencia de un grupo organizador, y también presencia de los catequistas de la Iglesia.

-¿También la nueva guerrilla, a la vez más tradicional, responde a causas tan lejanas como las que usted atribuye a Chiapas?

-Bueno, aparecieron guerrilleros con fusiles, y dispuestos a utilizar-los: en México, esto puede reflejar con más claridad los años de estancamiento y de desmantelamiento de las redes sociales de producción. Peró, de nuevo: la especificidad del pa-ís pesa mucho. ¿A qué atribuir la úl-tima guerrilla? ¿Al modelo, igual en toda América latina, o al sistema político mexicano, que es único?
-¿Usted cree que la corrupción

será realmente un tema en las re-laciones entre Washington y América latina?

No. Los Estados Unidos lo usan. Cuidado, hay gente que realmente cree que el problema de la corrupción en América latina es de gober-nabilidad. Pero como política de gobierno en Estados Unidos, la cues-tión no tiene futuro. Son demasiado amigos de demasiados presidentes corruptos.

-¿La recesión actual y el desem-pleo tienen la misma característica en toda América latina?

Asistimos a las primeras recesiones de la era postpopulista. Pero hay un rasgo común: se han desmantelado las distintas redes sociales existentes, como el empleo en el sector público, que estaba menos sujeto al ciclo económico, y por lo tanto producía menos despidos. Pero esta vez hay despidos masivos. En México hemos vivido el primer colapso económico donde la gente que tenía empleo lo pierde. Antes, lo conservaba a través de las variantes del ciclo eco-nómico. Desde el año pasado, un mi-llón lo perdió. Y no es seguro que lo vayan a recuperar, porque han cerra-do empresas. Entonces, por definición, se pueden recuperar otros puestos de trabajo, pero ésos ya no. Los empleos de antes, que eran seguros, ya no lo son. Y, por lo menos por ahora, no hay una situación europea o norteamericana de seguro de de sempleo para la gente.



París esconde sus miserias

(Por E. F., desde París) A París también le llegó la hora de limpiar sus apariencias. Todavía no excluyeron a los mendigos pero las autoridades parisienses del Metro prohibieron que las SDF -los sin domicilio fijo-vendieran sus diarios y semanarios en los pasillos del Metro. La decisión fue sillos del Metro. La decision fue tomada en nombre de la "tranqui-lidad de los pasajeros". Sin em-bargo, a golpe de multas y prohi-biciones, priva de una importanbiciones, priva de una importan-te fuente de recursos a los desem-pleados que, desde hace unos 5 años, venden sus publicaciones "especializadas" en la calle. La Rue, Reverbere, entre otras, son las más conocidas. Cuentan su mundo, las dificultades, brindas información y, sobre todo, con la colaboración de los usuarios, permiten que mucha gente, viva de ellas. Un "canillita" astuto puede ganar unos 60 dólares diarios, principalmente en los pasillos del Metro de París. Sebastián, un ca-nillita SDF vendedor de *La Rue*, cuenta que los pasajeros "dan sig-nos de incomodidad: pero se conmueven y nunca son indiferentes. Lo menos que dan a cambio de un Lo menos que dan a cambio de un diario son diez francos" (diez dó-lares). El Metro ya perdió los mú-sicos de los años '80 y ahora va a perder otra de las representacioperder out de las representacto-nes subterráneas de la ciudad: la prueba de la pobreza extrema de un sector de Francia. Pierde tam-bién a narradores sin igual. Los vendedores de los diarios, en po-co más de 20 segundos, eran ca-races de costre um historia colpaces de contar una historia como para hacer aflojar el bolsillo de un comisario de policía. Flacos, mal vestidos, con un aura de abandono en la expresión, los vendedores de diarios ambulan-tes transportaban consigo la otra realidad del liberalismo. El rela-to de la ruptura contra las exaltadoras imágenes del éxito que ven-den los grandes carteles publicitarios del Metro.



Página/12 EN FRANCIA do Febbro. desde Avig non) En este

lado del mundo ser un desposeído es-tá regido por un horario fijo. El policía municipal de Avignon se acer-có a la Place du Palais des Papes acompañado por cuatro agentes con armas. Con un seco "Messieucon armas. Con un seco "Messieurs" exigió los papeles de la media docena de "sin domicilio fijo" que dormían la siesta en un nido de botellas de cerveza vacías mientras otros dos pedían un "franco para comer". A modo de sombrero los crotos usaban una desgastada vácara de Rocald Pacada Pac tada máscara de Ronald Reagan, y Simón-El Blanco, casi sin mirar al agente, se adelantó a la orden de partir que el policía apretaba entre los dientes y le dijo, con la voz ronca y los ojos clavados en el suelo: "Partir... ¿a dónde?, mi vie-jo... ¿a Chechenia?".

De los 8 vagabundos sólo cinco tenían papeles en regla. El policía

municipal devolvió los documentos y se quedó con los del extranjero. Después se lo pasó a un gigantón que había desabrochado la cartuchera del revólver. Este lo revisó en to dos los sentidos y al final, harto de no encontrar nada, preguntó: "¿Ar-gentino?, nunca había visto uno an-

quiero decir, en estas condicioen estas condiciones", agregó con
menosprecio señalando la barba y el
pelo sucio.
Simón-El Blanco, Bambi, Frank y

Pascal levantaron los bultos del suelo pero igual el policía municipal les notificó la prohibición: "Desde el mes de mayo, por decreto municipal, la mendicidad y la venta de diarios en las ca-

lles del centro de la ciudad están prohibidas, de lunes a sábados incluido, entre las 9 y las 13, y de 14 a 19. Si los vuelvo a ver acá, llamo al bus y se van todos al Pala-

El grupo se alejó despacio, ento-nando una vieja canción infantil francesa: C'était un petit na-vire, qui n'avait ja-ja-jamais navigué... "Vos, ís también los joden así a los que no tienen nada... Seguro -se respondió a sí mismo-, si no no estarías acá. Desde el principio del verano andar de mendigo por las ciudades balne-arias o turísticas del sur de Francia se ha convertido en un delito regido

por decretos municipales y hora-rios severos. La Rochelle, Menpolicía y antes de entrar en su ton, Avignon, Toulouse, Niza, Tarbes, Pau, Perpignan, Carcascontar una historia. sone, Ilier; Montpe en total. nnos 17 municini pequeña ni grande, pios franceses, de izquierda o de de-recha, se lanzaron esconder un gran a la caza de bru-jas de los sin dopasado. Sólo igual micilio fijo que según un itinera-

rìo compartido por todos, migran detrás de los turistas. Es el urbanismo estival moderno: "Menton, ciudad limpia", como anuncia un cartel electrónico planta-do en una de las calles peatonales del centro. Algunos municipios, Avig-non y Niza, ofrecen una limpieza del pobre muy metódica: a cambio de de-salojar el centro proponen un cam-

miseria. La mendicidad en las ciudades balnearias o turísticas del sur de Francia se ha convertido en un delito regido por decretos municipales y horarios severos desde el comienzo del verano europeo. El corresponsal de Página/12 compartió 24 horas con un grupo de mendigos de Avignon y su experiencia concluyó tras las rejas. Aquí cuenta cómo el grupo

Francia no quiere ver

de Avignon armó una noche bajo las estrellas, cómo bebieron cerveza caliente y ácida con pan, por qué para entrar en el círculo de los crotos hav

Con los crotos del sur de Francia

FINFI

PONGASE EN ESTE LUGAR.

Si quiere ver su aviso aquí venga a Av. Belgrano 673, o llame al 342-6000 (líneas rotativas)

Página/12

Dpto. de Publicidad

Universidad de Buenos Aires. Programa de Extensión Universitaria para Tercera Edad.

Inscripción a talleres y seminarios - septiembre - noviembre: Talleres extraprogramáticos: Computación: Excel. (*) - Lengua y cultura francesa. (*) - Sociología: Humor, medios y política. El periódico "El Mosquito", durante la presidencia

aneda

de Avellaneda.

Requisitos: Tener 55 años o más.

(*): sujeto a entrevista.- (**): requiere apto médico.
Inscripción: 21, 22, 23 de agosto de 9.30 a 14 hs
Corrientes 2038 2º P. of. de Tercera Edad.
TE 951-6060/6389/6743.

Ya Salió

NOVIAS BUENOS AIRES

Si estas organizando tu casamiento, 15 años o festejas tu Bar-Bat Mitzva



PEDILA SIN CARGO A NUESTRA EDITORIAL 964-0107



"Los crotos

desconfían de la

círculo hay que

No tiene que ser

ni tampoco

a la de ellos."

que contar primero una historia, pero más bien pequeña, cómo es el lugar donde la policía de Niza deporta a los sin techo y qué diferencia tienen estos vagabundos del primer mundo con los del tercero.

ping a dos dólares por día-Avignono una granja situada a 11 kilómetros de la ciudad.

El grupo de Avignon se armó en una noche de sueño bajo las estrellas. Fueron llegando de a pocos a la Pla-ce du Palais des Papes y entre todos juntaron plata suficiente para com-prar pan y botellas de cerveza de un litro, caliente y ácida. Tomarla de la botella es un rito antes de que a alguien se le ocurra contar por qué se quedó en la calle. Un argentino de pe-lo largo, barba, pantalones sucios, zapatos impecables y un radiocasete con algunas bandas grabadas con música de Cuba intrigó a Simón-El Blan-co y sus tres acompañantes. Habían llegado de Niza dos días antes y, co-mo el policía, nunca habían visto a un argentino en la calle. "Sos un sin domicilio fijo sin fronteras", dijo Simón señalando la radio y preguntan-do con los ojos si no era robada. A la quinta botella de cerveza empezó el nterrogatorio. Los crotos desconfían de la policía y antes de entrar en su círculo hay que contar una historia. No tiene que ser ni pequeña ni grande, ni tampoco esconder un gran pa-sado. Sólo igual a la de ellos, apenas un trozo de historia, una breve decla-ración como la que hizo Bambi cuando pidió permiso para compartir la ronda: "Un día me cansé, agarré la ronda: "Un dia me canse, agarre la nada que me pertenecía y me mandé a mudar. En ese momento estaba harto de la vida". Cualquier periodista se siente un impostor porque esa gente habla en serio. Disfrazarse de croto no basta para entender por qué y cómo se puede llegar más allá del marmo se puede llegar más allá del mar-gen y vivirlo como un orgullo. Pas-



cal, un divorciado de 47 años, oriundo del norte de Francia, habla mejor que los demás. Algunos lo apodan "El Sociólogo" porque tiene un arte con-sumado para dialogar con los policías y evitar lo peor. "Entre nosotros
-dice mientras destapa la botella de cerveza con los dientes- las relacio-nes no son tan mierda como las de allá -allá es la sociedad, los veraneantes, la televisión y los anteojos de sol-; somos solidarios, vivimos en familia sin conocernos. Y vivimos así porque para la sociedad no existimos. Y cuando alguien no existe vive me-

ior: no ser lo que la sociedad quiere es parte de la liber-

En el camping de Avignon no ha-bía más lugar. La segunda noche hu-bo que pasarla al borde de la muralla de Avignon. La guardia de infantería había bloquea do el centro y entre la comisaría y la muralla el gru-po eligió lo últi-mo. Para festejo de todos; los 8 del grupo inicial y los 5 ióveres 5 jóvenes que se unieron más tarde, atraídos por la

música del Caribe. Venían de la Costa Azul con un tesoro que pasó de mano en mano: se robaron una Polaroid con película y todo y tenían seis fotos increíbles: lograron convencer al portero de un hotel de 5 estrellas para que, de madrugada, posara con ellos en la puerta. Después hicieron lo mismo con cuatro turistas danesas: rubias de sueño con mallas de una sola pieza que les to-maban la mano con asco y atracción Unos cuantos turistas pensaron que se trataba de una representación teatral espontánea e hicieron una in-mensa ronda. Un tal Franck estaba eufórico. Con la máscara de Reagan recorría la ronda pidiendo plata y sa-

cudía las monedas diciendo "es-Viejos o muy jóvenes te argentino es ge-nial, mucho metodos comparten la misma filosofía: la jor que los rusos y los búlgaros que solidaridad de la conocimos en La familia sin ataduras. Rochelle". el odio a un sistema turistas alemanes y unos cuantos franceses estaban que los rechaza y una imaginación a toda convencidos de que esa salsa que prueba en encontrar bailaban soluciones de borracuantos urgencia, en sacarle chos harapientos era pura comedia. plata al Estado y vivir a costa de él." A las dos de la mañana se armó

tal barullo que vi-no la Guardia de Infantería v metió a todos los crotos en un bus gris. Menos Simón-El Blanco, que salvó la recaudación de la noche, todos fueron a parar a un calabozo

"Que quede bien claro entre noso tros – explicó un agente –, se van a pa-sar la noche acá por hacer ruido. No por andar sin techo." Una vez adentro los recién llegados -todos jóve-nes, entre 23 y 30 años- se empezaron a quejar por el calor y la brutalidad con que los venían tratando desde la Costa Azul: "Los canas, nos mandan adentro por nada. Porque esnama adentro por nada. Porque es-tamos ahí sentados, pidiendo plata. Pero ellos tienen trabajo y nosotros no". "Yo, entre ser botón y una mier-da prefiero oler a caca", comentó Franck. Los jóvenes querían provo-car a toda costa a los policías: les pedían agua, comida, un ventilador, fósforos para los cigarrillos y hasta la llave de la celda "así no molesta-mos con lo del baño". Un policía con cara de sargento se apersonó malhumorado y amenazó con que si no se dejaban de gritar los iba a mandar a todos al MontChauve.

Se calmaron un poco. El Mont-Chauve es el "hogar" obligado adon-de la policía municipal de Niza deporta diariamente a los sin domicilio fijo. "El paisaje es hermoso, con la lijo. El paisaje es nermoso, con la Bahía de los Angeles en el fondo y todo eso... pero prefiero un retrete y la libertad", dice Pascal. El método es feroz: se los llevan al Mont-Chaues letoz. Se los nevan al Mont-Chau-ve por la mañana y los dejan salir a la tarde. Alain Rubi, responsable del centro, estima que ahí se hace "una obra caritativa, humanitaria. Se bañan, se cambian la ropa y encima co-men". Pero el lugar ya tiene su fama.

La expulsión de los crotos

(Por E. F., desde París) La expulsión de los mendigos de los grandes centros turísticos es una práctica nueva. Lejos de ser una medida de saneamiento, los sociólogos ven en esta decisión el triunfo de una ideología de la limpieza y las buenas costumbres. El urbanista Alain Charre, profesor de historia de la ciudad, opina que en esas medidas se ve "la afirmación mayor de esa tendencia de la en esas medidas se ve la afirmación mayor de esa tendencia de la estetización del espacio público. Los años Mitterrand se caracterizaron por una política de ornamentación, desarrollada y muy políticamente comprometida. La función del espacio público y de la estética urbana apareció entonces en toda su complejidad". El descubrimiento del fenómeno global de la exclusión no es ajeno a ese régimen de estetización, según analizan los sociólogos. Alain Cha-rre acota al respecto que el poder se dio cuenta entonces "de que la exclusión no era localizable. El excluido está en todas partes. Ahí el poder se enfrentó al buen gusto, cuya ideología consiste en querer transformar a cada habitante en un elemento del decorado". El investigador rescata en este sentido la función del excluido. Chare sostiene que al "ofrecer su miseria, al hacer visible su ruptura, el excluido rompe el mito de la ciudad ideal. Los poderes municipales quieren ciudades como si fueran casas. Pero es evidente que una ciudad ideal, abstracta, no está abierta a todas las poblaciones. No hay que olvidar nunca a los grandes responsables fascistas: sa-No hay que orvidar nunca a los grantes responsaries rascitas. Sabían que con la estética se puede representar un orden social". Con todo, lejos de tener acentos fascistas, la prohibición de la mendicidad equivale, según Alain Charre, "a imponer el consenso de las apariencias, tan típico de las clases medias. Se busca imponer una ciudad amable pero todos sabemos que ese tipo de ciudades no están baches pero que vivanos inter." tán hechas para que vivamos juntos'

fue tal que el pasado 15 de julio un vagabundo se animó a hacer lo impensable: presentó una queja ante la Justicia "por atentado a la libertad por una persona depositaria de la au-toridad pública". Por más que hagan, dicen en coro los jóvenes adentro del calabozo, "no sirve denada: cuando nos largan volvemos a nuestro puer La calle. La nada social"

Viejos o muy jóvenes, todos com-arten la misma filosofía: la solidaridad de la familia sin ataduras, el odio a un sistema que los rechaza y una imaginación a toda prueba en una infaginación a toda prueba en encontrar soluciones de urgencia, en sacarle plata al Estado y vivir a cos-ta de él. Muchos de los jóvenes sin domicilio fijo cobran el RMI –el ingreso mínimo de inserción –, un sub-sidio estatal de 600 dólares mensuales al que completan pidiendo li-mosna. En Avignon, con control policial y todo, en un par de horas se juntan 20 dólares. Pero éstos son vagabundos del primer mundo. Cuan-do el día resulta muy bueno se van al correo, sacan una desgastada li-breta amarilla y depositan el dinero en la cuenta postal. Vagabundos hay de todos los tipos y entre ellos se re-conocen. Están los perdidos para siempre, casi ancianos sin dientes, hediondos de alcohol, y a sin prehediondos de alcohol y ya sin me-moria, desocupados de la primera crisis de los '80 que se quedaron al margen del margen. Los otros, la gran familia a la que la municipaligran familia a la que la municipali-dad rechaza pero la sociedad no tan-to, son más jóvenes, con una vida profesional y familiar cercana. Un día, como dice Bambi enumerando con los dedos, "pasó un camión y se

llevó todo: mujer, hijos, trabajo, auto, la dignidad y la voluntad de vi-'. Hay unos cuantos que salieron de la cárcel; por robar un autorra-dio, vender droga o simplemente porque a fuerza de estar sin trabajo provocaron al diablo para ir más le-jos.

Son violentos y tiernos al mismo tiempo. Nunca dan lástima. Llevan

tiempo. Nunca dan lastima. Llevan marcadas en sus rostros las huellas de la vida que les pasó por encima y sobreviven. No con la filosofía romántica de los "clochards" del París de los '50. Sino con esa otra que tiene su raíz en el desprecio, en la valusión programada en la profun exclusión programada, en la profun-da soledad del individuo que renunció a que alguien lo quiera. La prohi-bición de mendigar los confirma en su papel de indeseables. Pero nin-guno anda totalmente solo. Se han foriado amistades eternas en los años de errancia, algunas por azar, otras por necesidad. Entre los "otros" vagabundos están los que andan así por decisión existencial: "Para ir siempre por la ruta, sin espejos. La zona es mi mundo. La so-ciedad de hoy es un hormiguero de egoístas. Yo quiero vivir así para no parecerme a ellos". Franck cuenta esa historia pero todos saben que tiene una hija. De tanto en tanto, si se pone melancólico, muestra una foto tomada hace años en la misma Place du Palais des Papes donde antenoche durmió bajo las estrellas. Nadie sabe por qué Simón-El Blanradie sabe por que Simon-El Bian-co transporta una biografía de Gre-ta Garbo, ni a quién llama Pascal cuando se esconde en las cabinas te-lefónicas. Sólo parece importar lo que ocurre en este momento. Más allá es mañana y a ellos los expul-

saron de ahí hace mucho.

Con las primeras luces del día un agente vino a abrir la celda. Hay un olor nauseabundo, pero el tipo no se queja. Todos suben al bus gris. Via-jan en silencio hasta que ven a Simón-El Blanco parado en la muralla de Avignon. El croto les hace señas, como diciéndoles que hay plata pa-ra otra gran borrachera y jamón del bueno. Cuando bajan los agentes les recomiendan que no vuelvan a pisar el centro. Pascal, ya lejos, con el de-do mayor levantado, les grita: Libertad o muerte.

Universidad de Buenos Aires.

Programa de Extensión Universitaria para Tercera Edad.

Murga (*)
Seminario:
Seminario:
Lectura de Roberto Arli: "El jorobadito", "El juguele rabioso", "Los siete locos"
Requisitos: Tener 55 años o más
(*): sujeto a entrevista. - (**): requiere apto médico
Inscripción: 21, 22, 23 de agosto de 9,30 a 14 hs.
Comentes 2038 2º P of. de Tercera Edad
TE 951-6060/6389/6743

LA TEORIA DEL *SAMPERICIDIO*

(Por Miguel Angel Baste-nier/El País) Ni Kadafi, ni Saddam, ni Fidel Castro. A juzgar por los medios desplegados en una operación de acoso y derribo, hoy, en el verano europeo de 1996, el enemigo público de Estados Unidos es Ernesto Samper, presidente de Colombia, nación vecina, modesta y aliada que jamás se había distin-guido por llevarle la contraria a Washington; ni siquiera cuando en 1902 le arrebató, con más susto que esfuerzo, un istmo aledaño en el que la emergente potencia norteamericana quería construirse un canal. ¿Por qué Samper y por qué ahora? ¿Qué gravísimos pecados ha cometido el mandatario colombiano pa-ra que se le retire el visado para EE.UU. y, apenas veladamente, se anuncien medidas de presión política y económica para que deje el cargo?

Hay razones estructurales y tam-bién coyunturales.

A fines de los setenta, durante el mandato de Turbay, Washington tu-vo ya conocimiento de lo que se in-terpretó como influencia del narcotráfico en la presidencia colombiana. Entonces se acalló el asunto, adquiriendo, a cambio, la Casa Blanca un alineamiento pleno de Colombia con las posiciones norteamericanas, al tiempo que se combatía con mayor o menor fortuna el "arco" más visible, el de Medellín, hecho de pistoleris-mo y desorden. Pero el "arco de cue-llo blanco", el de Cali, mucho más

Colombia nunca le había llevado la contra a Estados Unidos, pero hoy Ernesto Samper aparece como el enemigo público número uno fuera del país para Washington. Samper es el objetivo de una política que los europeos más críticos definen como "machista".

Samper, hoy el enemigo público número uno de los EE.UU.



político, respondió a lo que veía co-mo un peligro en ciernes iniciando una ofensiva de penetración de los or-ganismos del Estado.

En los años siguientes, la compra de voluntades entre legisladores. cuerpos intermedios y servidores pú-blicos fue cubriendo como una gangrena la administración hasta hacer comprensible la operación del antecesor de Samper, César Gaviria, de proponer penas "blandas" y no extra-dición a Estados Unidos a los "arcos" que se entregaran. Pero el Estado era cada vez menos capaz de combatir el "arco político" por mucho que una parte de los jefes de partida se acogieran a la "reinserción" o fueran baleados, como el difunto Pablo Escobar.
Con Samper, el Estado colombia-

no resulta ya totalmente impotente

para combatir un poder que actúa como una metástasis en su interior. el presidente, culpable de muchas co-sas, pero sobre todo de haber llegado sas, pero sonte todo de nador fregado en el pero momento a una magistra-tura inerme, paga hoy el precio de una especie de ley de rendimientos decre-cientes de la política. Es tan poco lo que puede dar ya a Estados Unidos en la lucha contra el "arco" que Samper se convierte en un bien eminentemente fungible.

Hasta aquí lo estructural. En lo coyuntural tenemos a un Clinton obsesionado por tapar posi-bles vías de agua ante su reelección en noviembre. Así, asume iniciativas como la ley Helms-Burton contra Cuba y la Kennedy-D' Amato contra Li-bia e Irán, para negar al candidato re-publicano Robert Dole el argumento electoral de que es blando con la dictadura castrista o con los presuntos patrocinadores del terrorismo internacional.

En la previsible construcción del enemigo que sigue a la desaparición de la URSS, y habida cuenta de lo coriáceo del líder cubano, lo a trasma no que cae Trípoli y el temor a la desestabilización que produciría la des-trucción de Irak, Samper se convierte, además, en el objetivo ideal de una política "machista" y "virtuosa" que sanciona a los malos externos cuando éstos se dejan.

Ante todo ello, el presidente co-lombiano resiste, aparentemente de-cidido a acabar su mandato en 1998, por razones no tan sólo personales. Liberado ya del peligro de persecu-ción penal por la exoneración concedida por un Congreso de paniaguados, Samper quiere también garantías de que el candidato de su partido. el liberal, que, previsiblemente, le suceda por la atonía conservadora, tanto ahora como dentro de dos años, no sea un antisamperista que denigre o bloquee la carrera de sus "hombres".

Y en el fondo de todo late una grae censura de la política colombiana. La que divide a los "anglosajonistas" autores de la apertura de Gaviria al mercado mundial que Washington quisiera ver para siempre en el poder, y los representantes de una burguesta corporativa e histórica, tenida ahorade colombianismo social, a la que rade colombianismo social, a la que pertenece Samper, y que observadores sobre el terreno conocen como 'los del Gimnasio Moderno", un colegio de la aristocracia bogotana que hoy parece, sin embargo, al igual que el propio presidente, estar francamen-

Aquí está la plata. Venga a ganarla!



Estos

uss 3.000.000

que Canal 9 tiene depositados en el Banco de la Ciudad de Buenos Aires son para usted.

Participe del concurso llamando ahora al

0-600-1-0000

o enviando sus datos personales a: La Noche del Domingo "Jueque en Libertad" Casilla Postal OCA Nº 9 **OCA Casa Central** (1428) Capital Federal



LIBERTAD

Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York ob Dole habló de la confianza en discurso de aceptación de la candidatura presidencial del Partido Republicano. Página/12 se comunicó con Francis Fukuyama y le preguntó si él no había tenido algo que ver con la redacción de ese discurso. Fukuyama, cuyo último libro se llama justamente Confianza, dijo que no con la risa de alguien a quien le resulta sim-pática la idea y comentó: "No he estado realizando ninguna actividad política última mente". El cientista local, ex funcionario del Departamento de Estado en la administración Bush y autor del polémico ensavo sobre el fin de la historia, aceptó, sin embargo, ana-lizar la convención republicana y el discur-so del candidato para este diario. En el diálogo, las opiniones de este definido "conser-vador tradicional" sonaron partidistas. Fukuyama dijo no ver ninguna contradicción entre el elogio de la virtud de confianza realizado por Dole y el encuentro partidario realizado por los y efeciciento partuario de esta semana, en el que se suprimieron las voces disidentes y, sobre todo, los temas irri-tantes. Fukuyama define la confianza como "la expectativa de una conducta honesta y confiable de otro actor social, basándose en un comportamiento con ciertas normas comunes partidarias. Las sociedades pueden desarrollarse sin ella, pero lo hacen mucho más efectivamente si existe".

-Usted insiste en que no tuvo nada que ver con el discurso pero hubo varios puntos o frases que parecieron sacadas no sólo de su libro Confianza, sino del primero, El fin de la historia. ¿Encontró usted también puntos coincidentes?

-(se ríe nuevamente) No me acuerdo exactamente pero creo que en algún momento Do-le habló de que la historia todavía estaba por hacerse. No creo que sea un gran creyente en el

-No exactamente, sino cuando dijo que las sociedades no se mueven sólo por las materiales sino por motivaciones espiritua-les como el honor. En *Confianza* usted dice algo semejante usando la palabra griega "thymos" que es esa ansiedad espiritual que mo-viliza a las comunidades. Da la impresión de que el escritor del discurso del candidato es un lector de su obra.

Puede ser. No lo sé a ciencia cierta.
¿No hay una contradicción en que Dole

elogie la confianza como virtud social y la re-clame para sí cuando su convención estuvo orquestada de manera tal que hubo temas suprimidos u omitidos?

-Dole se refirió a la confianza en funciona-rios públicos, que es diferente a lo que yo he estado hablando, la confianza entre ciudadanos, entre individuos. Para un político, es importante la confianza en las instituciones, en los obie tivos comunes y en los funcionarios públicos. Esto tiene que ver con el carácter de los líderes, y en ese sentido, Dole implícitamente se refería a Clinton. Creo que la forma en que los republi-canos manejaron la convención es completamente irrelevante. Creo que hicieron un buen trabajo. Desde los años setenta, las convencio-nes no han tenido ninguna función de toma de decisiones. Simplemente son una ratificación del proceso de las primarias. Es una oportunidad del partid a para presentarse ante la opinión pública. En este caso, quisieron mostrar una ima-gen moderada. Por qué se queja la gente de es-to, no lo sé. Aunque sé que hay algunos intere-sados que prefieren decir que los republicanos son extremistas, cristianos evangélicos. Pero la realidad es que el partido no está dominado por esa gente. Los dos partidos quieren mostrar una imagen moderada y centrista y no me parece que esto tenga que ver con la confianza pública. -Dole habló de la necesidad no solo de con-

fianza de la gente hacia sus gobernantes sino viceversa, de los gobiernos hacia los ciu-dadanos. Ese es otro punto que usted también marca en su libro. Podría ampliar esta

-Está vinculada a la idea que los liberales tienen de un gobierno grande. El problema allí es que este tipo de gobiernos creen que saben qué hacer con el dinero de la gente más que la propia gente. La idea deconfiar en la gente, en cambio, supone que uno tiene fe en las decisio-nes de los ciudadanos, en cómo invierten su dinero, en cómo consumen, en cómo se organizan. Hay bastantes razones para creer que los gobiernos no hacen lo mismo de una manera

-En otras palabras, se trata de creer en la capacidad de discernimiento de la gente. Siguiendo esta línea de razonamiento, el gobierno demostrando confianza en los ciudadanos, ¿cree que la convención republicana mostró confianza en los votantes?

-No veo por qué no lo habrían hecho, no veo por qué habría sido peor que otras convencio-



en la responsabilidad, el deber y conexión so-cial. Creo que en su discurso, él pasó un rato explicando que no se encuentra en el primer sector, sino que cree en la libertad económica pero que ésta debe ser moderada por los valo-res establecidos por la comunidad.

-Entonces Dole es un conservador tradicional, v zusted?

(se sorprende); Yo? Yo también soy un conservador tradicionalista. No creo que el tema sea maximizar la libertad individual sino esta-blecer vínculos de sociabilidad que no necesariamente deben ser impuestos por el Estado. Creo que se necesitan los valores morales, sociales, un cuerpo axiológico. Estoy muy de acuerdo con todas estas cosas

-Jack Temp ha sido el líder pro inmigración. En esta última semana y a partir de su candidatura, súbitamente cambió de idea...

-No cambió de idea. En el marco de una en-trevista, dio una respuesta sobre lo que opinaba acerca de los beneficios a los inmigrantes ilegales. El problema con Kemp es que pre se comportó como su propio hombre, hombre de Kemp. Este era el problema que tenía la Casa Blanca de George Bush con él, y uno de los grandes interrogantes es si no seguirá conduciéndose así.

-Mi pregunta acerca de este ejemplo iba a cuánto puede herir la confianza de la gen-te el deseo muy grande de ganar un candi-

-Esta es una pregunta sobre política en general, no sólo sobre los republicanos, ¿no? Pienso que todo aquel que habla sobre el poder tiene que ganar ese poder político. Deben ha-cerse ciertos compromisos, ciertas negociaciocerse ciertos compromisos, ciertas negociaciones con los principios para conseguirlo. En ese
sentido, los republicanos están haciendo justamente eso y otra mucha gente hace lo mismo.
Y me parece que mi reacción a esto ès decir:
bueno, y qué, de esto se trata la política.

-Dole evidentemente esgrimió la cuestión
"confianza" porque la actual Casa Blanca es
considerada poco confiable, un poco
"phony" (chanta) y Clinton es permanentemente escada de rempares es remesses e Use

mente acusado de romper sus promesas. ¿Usted se hace eco de estas críticas?

-Sí. Inclusive entre los demócratas, hay un consenso generalizado acerca de que Clinton tiene un gran problema de carácter. Si es reelecto en noviembre, me parece que va haber un baño de sangre entre los demócratas porque mucha gente en la izquierda de ese partido está fu-

"ESCAPARLE A LOS MEDIOS ES MUY DIFICIL"

Francis Fukuyama, el autor de aquella famosa preguntarespuesta sobre el fin de la historia, dice que hoy, para los políticos, es difícil sobrevivir ante la supervisión prolija de los medios de comunicación. En diálogo con Página/12 ríe cuando se le pregunta si tuvo algo que ver con el discurso de aceptación de su candidatura por parte de Bob Dole y defiende a los republicanos porque -dice- son "moderados".

-Por esto señalado previamente, por la supresión, omisión, censura de ciertos temas, como el aborto.

 Todos los partidos políticos lo hacen. Mire el Parlamento británico. Si uno es elegido primer ministro de la mayoría parlamentaria, los miembros del partido no tienen ninguna chance, ninguna, de estar en desacuerdo con el líder del partido. Si lo hacen, pierden la mayoría. En el sistema norteamericano, es un procho más complicado, más confuso. Hubo un nales de la década del setenta, pero aun en aquel tiempo era muy abierto. Me parece que el esfuerzo del partido que está detrás de un candidato por controlar el mensaje es algo absoluta-mente legítimo. Y las críticas que dicen que el partido ha sido autoritario por tratar de digitar el mensaje, me parecen que son ridículas. Cualquier partido en el mundo lo haría y de hecho, lo hace.

-Habría que preguntarse si esto no tiene en parte algo que ver con la pérdida de cre-dibilidad de los partidos políticos. Otra con-tradicción que parecería haber en lo que dice Dole y lo que se hace en su partido se ve cuando se refiere a las sociedades movidas por ese sentimiento de honor o de inquietud espiritual, se burla de los demócratas diciendo que no todo se reduce a la famosa frase "es la economía, estúpido", y, al mismo tiempo, el centro mismo de la propuesta republi-cana es la reducción impositiva. Algo bas-

tante materialista, ¿no es cierto?

-Bueno, usted sabe que las políticas públicas son una combinación de principios con in-tereses materiales. Evidentemente, la gente quiere que se reduzcan los impuestos porque quiere más dinero para comprar más bienes materiales. Yo creo que ha habido una gran división en los conservadores norteamericanos. Entre aquellos que podemos llamar conservado-res libertarios, que creen que los individuos deben tomar todas las decisiones, no sólo sobre su dinero sino sobre su estilo de vida, y los conservadores más tradicionales que en Estados Unidos tienden à ser pro libertad de mercado. pero que en términos de valores sociales creen cipios. Todo el mundo, tanto en la izquierda co-mo en la derecha, opina que los Clinton son un fraude moral en cierto sentido.

-En las sociedades latinoamericanas -y esto se puede ver ampliamente en la Argenti-na- hay una profunda falta de conexión entre las palabras, los hechos y la verdad. Las palabras de los líderes tienen poquísimo valor. ¿Se está desarrollando un fenómeno parecido en Estados Unidos?

-Ha habido una gran crisis en la confianza pública que se ha profundizado en la última generación. Este es un fenómeno que tiene su origen en la guerra de Vietnam, en Watergate, y que ha sido apuntalado por otras crisis políticas posteriores. Pienso que no sucede exactamente lo mismo que en Latinoamérica, pero es realmente un problema muy serio. También está el problema de los medios de co-

-El escudriñar morboso de los medios en la vida privada de los funcionarios, ¿alentaría entonces ese clima de sospecha y descon-

-Claro, es muy difícil para un político esca-par a ese tipo de escudriñamiento. Hay también una declinación general en el tipo de deferencia que la gente le presta a la autoridad.

-¿Cuál es problema que tiene cada uno de

los dos partidos para que la gente desconfíe de ellos?

-Hay una sospecha acerca de los republicanos de que ellos representan los intereses de las empresas o los de los cristianos conservadores. Existe la idea de que el partido ha sido copado Desire la luca de que el partito ha sido copado por estos sectores. Con respecto a los demócra-tas, sucede algo parecido. Se cree que son re-henes de grupos liberales, de los sindicatos, los afroamericanos, los gays. De los dos partidos se piensa lo mismo, que son relienes de los in-tereses de alguien. También incide lo que mencionamos antes, es muy difícil mantener la in-tegridad del cargo público con un escudriñamiento tan fuerte



(Por Mariana Enriquez) Ale-jandro Morando no va a ver a Gimnasia este domingo. A las 4 de la tarde sale su avión rumbo a Bar-celona, donde piensa instalarse con su mujer y sus dos hijitos. Pero hay algo que le sirve de consuelo: hace unos días, el Negro José Luis, jefe es-piritual de la hinchada de Gimnasia, se acercó a regalarle una foto de la cancha colmada. Y detrás "suerte en tu nuevo emprendimiento". Pa-ra Alejandro, esa foto no tiene precio. Y se la lleva a España, como la bandera que lo acompañó tantos domingos. "El Negro es el Lobo mis-mo", dice, mirando interminable-mente la fotografía. "Es un simbo-lo. El Negro sería incapaz de pegar-le un tiro a alguien. Están haciendo una bandera para hoy, con un Lobo encima de un León. El Lobo está con una botella de vino y el León le da de tomar con una copa. Estoy seguro que vamos a salir campeones. Tengo fe. Tenemos que tener suer-

Estudiantes-Gimnasia tiene a La Plata dividida en dos. Desde siempre, desde que en 1905 unos jóvenes gimnasistas se fueron porque querían ju-gar al fútbol, porque no les gustaba aquello de Gimnasia y Esgrima. Des-de entonces, los "estudiantes" son los pitucos, los pincharratas (porque eran estudiantes de Medicina). Y desde entonces, los de Gimnasia, son los tripe-ros, porque la hinchada se nutría de los trabajadores de frigoríficos en Berisso. Lo del Lobo viene por algo más sencillo: la cancha de Estudiantes queda en el Bosque, detrás del Zoológico. Cuando Gimnasia se fue a la B, y se quedó 10 años, la hinchada de Estu-diantes tiró un féretro a la cancha. Cuando en el '94 lo mismo le aconte-ció a Estudiantes "estos triperos putos nos hicieron una marcha del silei según cuenta Martín Gori, pincha fanático. La marcha se extendió desde 7 44 hasta 7 y 50. Participaron cerca de 500 persor

Martín Gori jugó en Estudiantes des de que tenía 5 años, y dejó a los 14. Su papá llegó a ser presidente de la comi-sión de fútbol infantil. Martín jugó con la Brujita Verón y Córdoba, y en 1983, cuando Estudiantes salió campeón, dio la vuelta olímpica en la cancha con los jugadores. "Eramos las mascotas", dice, orgulloso. Tiene en su casa un co-llage que diseñó especialmente con fotos de Bossio. Y a su hijita de tres me

ses le compró una peque-ña camiseta del Pincha, contra la voluntad de su mamá, Angeles, fa-nática de Gimnasia. Se pelean mucho. "Quién te conoce basurero/ no tienen copa no tienen huevos/ cien años al pedo", canta Martín. O bien "Yo sé que muchos viejos se murieron/ y no pu-dieron ver al Lobo campeón". Mucho más de lo que Angeles puede soportar.

-Martín, callate, tenemos tres veces

--Martin, callate, tenemos tres veces más equipo que ustedes.
 --Andá, a Racing le hicimos un gol histórico, y somos campeones del mundo, tenemos la Libertadores origi-

-Nosotros tenemos otras cosas. Vamos a dar la vuelta en la cancha y la vena de ustedes los pinchas va a ser terrible. Por eso están todos de los pelos, Y mi hija nunca va a usar esa camise-

Es que Martín piensa ir hoy a 57 y 1. 3 a 0, vaticina, y quiere que Sol, la bebé, vista los colores de Estudiantes desde la mañana.

Hoy hasta los colores de las entradas van a estar cambiados. El clásico anterior, los de Estudiantes compraron en la sede de Gimnasia y ocuparon mu-cho más lugar del que les correspondía en una cancha con tablones de madera y capacidad para 20.000 perso-nas. Hay 1274 efectivos de seguridad dispuestos. Desde ayer se decidió revisar v clausurar las canchas v hasta está prohibido fumar en el perímetro, las dos cuadras de vallado.

Estudiantes tiene una filial llamada Javier Mazzoni-25 de Junio, autor y fecha del partido en el que Independien-te le ganó a Gimnasia sacándole su primer campeonato. Un famoso médico de la ciudad, el doctor Cueto Rúa, está haciendo una campaña con fotos di-ciendo "Si convivimos 365 días bien, por qué tenemos que matarnos dos ve-ces al año". Es que a veces la rivalidad puede ser menos simpática. El clásico pasado se cobró un chico que todavía está en coma.

Gimnasia tiene otras leyendas. Co-mo la del Loco Fierro, jefe de la hin-chada que murió en Rosario. Lo ma-tó la policía en un robo. El Loco pidió que lo incineraran y tiraran sus ce-nizas tras el arco de Gimnasia. "Sobresalía por el valor", cuenta Alejan-

do de un extremo a otro de la cabecera y todos empeza-ban a saltar. Era peligroso, también, toda la ciudad le tenía miedo. Era bastante pesada la onda en la cancha. Cuando se murió, cambió. No habrá nadie como él. Cuando estaba, el Pinchá no nos ganaba nunca." El conta-dor Edgardo Lamonega vivía a dos cuadras del Loco Fierro. Pero él es hincha de Estudiantes. "Cuando tiraron las cenizas fue el juez Durán, co-sa muy criticada, porque de última el Loco era un delincuente. Yo al juez lo entiendo, fue como hincha. Hay cosas que superan el saco y la corbata. Dicho sea de paso, al otro domingo se jugó el clásico. Ganamos 2 a O, en ese arco donde estaban las cenizas. hicimos dos goles arriba del Loco Fierro. Edgardo dice que es apasionante ser hincha de un club chico. Y que, des-de el punto de vista social, "ojalá que salga campeón un equipo chico como Gimnasia. Pero ante esta circunstancia por más chicos que sean, que los revienten. Pensándolo racionalmen-te, si ganan es mejor". Edgardo lloró a mares el día que Bossio le empató a Racing. Tiene muchos amigos tri-peros, y "me gustaría que el último partido fuera con Deportivo Español. Es como en las familias italianas. Que no vayan a dar la vuelta olímpica en

Cuando se les pregunta por qué el clásico es tan distinto, las razones son casi siempre las mismas. "Acá convivís con el enemigo", dice Alejandro.
"Te los cruzás. Son tus vecinos. Por eso no te podés cagar a tiros." Porque la ciudad es chica. Siempre se quieren amargar. Pero ahora hay mucha más expectativa. El rumor dice que si Gimexpectativa. En tuttior dee que si offin-nasia pierde, van a incendiar los tablo-nes. Y si ganan, la vuelta en Estudian-tes no la van a dar. No van a poder. Jorge Infante jugó en Estudiantes,

y en primera desde los 17 a los 37. Marcó 217 goles. No quería irse del Pincha y le tocó pocas veces jugar el clásico, porque en aquel entonces Gimnasia estaba en segunda. Pero les hizo 12 goles. "Quiero que empaten para que nadie sufra", comenta. Enri-que Cerioni, otra leyenda platense, firque Ceroni, orra elyenda piatense, in-mó en el año '37 con Gimnasia y em-pezó a jugar en el '38. Allí se encon-tró con su "maestro", o como él lo lla-ma, "el Don Segundo Sombra del fút-bol", Evaristo del Lobo, que le ense-ñó todos los secretos del juego y lo hi-co hincha tripero. En su énora todo zo hincha tripero. En su época todo era distinto, cuenta. "Los muchachos de mi barrio, triperos, volvían juntos con los del pincha. Y era lo mismo si ganaba o perdía. Nos embromába-mos, pero nada más." Cerioni salió campeón con Gimnasia en el ascenso, en 1944, Cuenta que era tanta la alegría que se transformó la ciudad alegna que se iranstormo la ciudad. "Usted iba al centro y parecía que Gimnasia estaba jugando en la calle 7." Ese año, a Cerioni lo vinieron a comprar de Boca, Racing y San Lorenzo. "Pero yo me quedé: si había descendido, iba a ascender con Gimnasia. Jugué todos los partidos. Yo soy de Gimnasia.

¿Cuál es la diferencia entre Gimnasia y Estudiantes.

Alejandro Morando, listo para irse a Europa y perderse el clásico, no tie-

ne que pensarlo mucho.

-Gimnasia es de corazón. Es como esos amigos hasta la muerte, que no les importa si tenés plata. Estudiantes es como un amigo que está porque tenés plata, porque tenés un buen laburo.

Martín Gori lo define de otra mane-ra. Ellos son un equipo chico y no tie-nen nada, dice. "Nosotros, en cambio, somos el equipo chico más grande del

Don Pancho, la leyenda

forastero pero ninguno

como el clásico futbolero

de Estudiantes-Gimnasia

que identifica a La Plata.

Familias divididas.

romances truncos. sociedades quebradas por

la pasión son la historia de

un duelo que esta tarde

sale a escena otra vez con

un condimento extra:

Gimnasia puede ser

campeón por primera vez

v dar la vuelta olímpica en

la cancha de Estudiantes.

Francisco "Pancho" Varallo, único sobreviviente del Mundial del '30, impeón con Gimnasia amateur y 4 veces campeón con Boca (donde es el máximo goleador), sigue viviendo en La Plata desde que dejó el fútbol en 1939. En Plaza Brandsen, donde tiene un negocio de Prode y quiniela y una placa de bronce que le hicieron los amigos. A los 86 años si-gue yendo a ver a Gimnasia, el equipo donde debutó a los 17, y a Boca, cuando puede. Aunque su mujer lo reta, va a estar en la cancha para el clásico. "Se merecen ganar. Pagaría con el alma que salieran campeo-nes", dice. Y cuenta que cuando fue al Mundial fue el ídolo en La Plata. "Pero al irme a Boca, vino la tristeza. Me querían matar. Pasé por el pro-fesionalismo. Esta casa me la hice con Boca. En Gimnasia ganaba 10 pesos por domingo, en Boca me daban 8000 por mes y 10.000 de entrada. Yo erá hincha de Gimnasia, tenía una locura. No me quería ir. Me enojé con-mis padres, que me querían matar. Pensaban que yo estaba loco. Yo tenía pasión por Gimnasia, iba mi novia, mi madre, era todo." Varallo tiene un sobrino que no pisa Estudiantes. Otro no pisa Gimnasia. Cuando después del '30 se fue de Gimnasia, la gente lloraba en la cancha. "Unos parientes míos no me han visitado más. Me apedrearon la casa, y me fui a vivir a Buenos Aires. Tenían razón, pero volví como entrenador al Lobo y nensé que me mataban pero ma paladistan. Abora mo ovisera mo bo y pensé que me mataban, pero me aplaudieron. Ahora me quieren mu-cho. Me nombraron 'Abuelo' de los chicos que juegan en las inferiores. Gimnasia es otro cariño, de familia.



El orden de los factores

El campeonato Clausura llega a la orilla y en el bote del campeón hay lugar para uno solo. Vélez o Gimnasia. Los demás ya se fueron a pique. Duele que uno de los dos pierda, pero es ley de juego. Uno es campeón y el otro se queda sin nada. ¿Es tan así? Si Vélez logra el título, hablar

Si Vélez logra el título, hablar de las razones de esta nueva coronación es una redundancia. En todo caso es un premio más a la coherencia y a las convicciones para mantener un proyecto. Desde el '93 para acá Vélez ganó dos títulos nacionales, tres intuenacionales y está a la puerta de otro festejo. De los once titulares que saldrán hoy a la cancha sólo Chilavert, Zandoná y Herrera no fueron formados en la inferiores. El arquero había sido "repatriado" de España en el '92, Zandoná llegó en el '94 en canje por Esteban González y el jujeño Herrera fue una de las tres compras que ordenó Bianchi. En esa acertó. Sólo fracasó con Fabián Fernández y el chileno Sánchez quienes, además, no tuvieron posibilidades de desbancar a Flores y Assad. Vélez formó, jerarquizó y vendió a Guzmán. Almandoz. Trotta, Basualdo, Pompei y Flores. Fue campeón el torneo pasado arrasando en la recta final de los últimos cinco partidos. Está por gritar en este torneo basándose en la regularidad, con un equipo revitalizado por Posse, Pandolfi, Camps, Banegas. No especuló en ningún partido, fue siempre al frente, resignó algo del pelotazo y ganó en toque y juego por abajo gracias a los pibes promovidos. Si Vélez no es campeón sólo tendrá que culparse de no haber ganado el partido de hoy. En cuarto años, un error así, es nada. Vélez seguirá

siendo un ejemplo.

Lo de Gimnasia es parecido
pero no lo cristalizó en los hechos. Con las bajas de Márcico y Albornoz, esta tarde se juega su chance en el clásico con once chance en el clasico con once chicos surgidos de las inferiores. En tres años, Carlos Griguol sólo hizo estas dos compras. Por lo general cuando un equipo de los chicos pierde un campeonato como le ocurrió a Gimnasia en el Clausura anterior, todo el esfuerzo se desvanece. Echan al técnico, venden los jugadores, los socios rompen el carnet, cambia la vida del club. En el año '67 Platense y Estudiantes jugaban en la cancha de Boca una semifinal del entonces Metropolitano. Eran dos muy buenos equipos con sistemas y "filosofías" futboleras muy distintas. Ganaba Platense 3-1 con toque hasta que el arquero que tenía la pelota en una jugada ya terminada le pegó una patada a Bilardo. Penal y descuento. Ganó Estudiantes 4-3, después fue Estudiantes 4-3, después rue campeón y ahí nació el famoso "equipo de Zubeldía". ¿Alguien se acuerda de algún jugador de aquel Platense? Este Gimnasia corrió el riesgo de ser aquel Platense, desde aquella derrota con Independiente en su propia cancha. Y está aquí, peleando el título. Por mérito de pereando estitutio. Por mento de sus dirigentes, de su técnico, de sus hinchas y sobre todo de sus jóvenes jugadores que capitalizaron la enseñanza. Y este Gimnasia le responde a la adversidad jugando un mejor fútbol que aquel subcampeón impensado. ¿Qué tiene que reprocharse Gimnasia si no es

Es cierto. Uno de los dos sentirá pena. Es inevitable. Pero ambos marcan un camino y en la medida que no se aparten, Vélez seguirá arriba y Ginmasia ya tendrá su vuelta olímpica. Es inexorable. Vélez y Ginmasia son algo más que el campeón y el subcampeón —el orden no altera el producto— del fútbol argentino. Son un golpe a la soberbia de los que gastan 20 millones de dólares por año para tener un campeonato.



Vélez va por el bicampeonato. Gimnasia por el primer título de su historia. Los de Liniers no dependen de otro resultado y con ganarle a Independiente darán la vuelta olímpica. Gimnasia debe ganarle a Estudiantes y esperar que los rojos los favorezcan. También se define el segundo descenso, entre Gimnasia de Jujuy y Belgrano.

Vélez o Gimnasia

DALE CAMPEON

Esta tarde concluye el campeonato Clausura de fútbol. Vélez o Gimnasia será el campeón. Ya se fue Argentinos Juniors al descenso y el otro equipo que perderá la categoría está entre Gimnasia de Jujuy y Belgrano de Córdoba. Los jujeños se salvan con un empate.

con un empate.

A las 15.30 se enfrentan Vélez-Independiente en el estadio José Amalfitani dirigidos por Aníbal Hay y Estudiantes-Gimnasia en la cancha de 57 y 1 controlados por la señal codificada de TyC. A la misma hora juegan Banfield-Belgrano con Daniel Giménez como juez y Gimnasia de Jujuy con Newell's dirigidos por Francisco Lamolina. El resto, poco importa. Racing recibe a Colón y será Alejandro Sliwa el árbitro mientras que Humberto Dellacasa controlará Español-Boca y Miguel Scime estará en Huracán-Lanús. La fecha empezó el viernes con el empate sin goles de River-Argentinos y siguió anoche con Central-San Lorenzo. Completan el lunes Platense-Ferro.

Primero, los números y las posibilidades. Vélez sólo depende de sí mismo. Ganando es campeón. Con un empate o una derrota Ginnasia podrá ser el que dé la vuelta olímpica si le gana a Estudiantes. Pero también cabe la posibilidad de que haya una final si Gimnasia alcanza a Vélez. Para que esto ocurra Vélez debe perder y Gimnasia empatar. Cualquier otra combinación da-

rá un campeón directo.

Si Vélez se corona será el primer equipo en lograr el bicampeonato desde que se estableció el sistema de torneos Apertura y Clausura, o viceversa, porque ganó el torneo anterior. Vélez fue campeón en el Nacional '68, Clausura '93 y Apertura '95. Ya se asegugó la participación en la Copa Libertadores '97 y si repite entonces deberán jugar una final por la segunda plaza los dos subcampeones, Racing y Gimnasia. Si Gimnasia es el que se consagra habrá ganado el primer título de su historia en el profesiona-fismo y participará por primera vez de la Libertadores.

La definición está cargada de elementos emotivos. En una platea de Liniers estará Carlos Bianchi, que dirigió todo este proceso de Vélez hasta la fecha 15 de este torneo. El de hoy será también el último partido de José Oscar Flores y, tal vez, el de José Luis Chilavert. Independiente vuelve a ser árbitro. Hace un año le quitó el título a Gimnasia ganándole en La Plata. Hoy puede reivindicarse dándole una mano con Vélez. Gimnasia apuesta a llevarse todo, clásico y título, en la cantenda de la can

cha de Estudiantes, nada menos. El partido se jugará bajo un excepcional operativo de seguridad. Los de Estudiantes, cuya hinchada es amiga de la de Vélez, anticiparon que "por nada del mundo" permitirán que Gimnasia dé la vuelta olímpica en su estadio. Ayer, Gustavo Barros Schelotto dijo que "Vélez es el que tiene la presión pero el más dolido puede llegar a ser Estudiantes". Y razón no le falta.

Y razón no le falta.

Vélez formará con Chilavert;
Zandoná, Banegas, Pellegrino,
Cardozo; Herrera, Gómez, Bassedas, Camps; Posse, Flores. Independiente, dirigido por última vez
por Humberto Grondona, saldrá
con Mondragón; Martínez, Rotchen, Bustos, Arzeno; Molina,
Dorta, Real, Burruchaga, Alvez o
Guerrero, Calderón. En La Plata,
Estudiantes anuncia a Bossio; Ramos, Azconzábal, Rojas; París o
Zapata, Catán, Aguilar, Córdoba,
Mazzuco; Romeo, Palermo. Y el
Gimnasia de Cárlos Griguol irá con
Noce; Sanguinetti, San Esteban,
Pereyra; Larrosa, Yllana; Gustavo
Barros Schelotto, Dueña, Saccone
o Morant; Guillermo Barros Schelotto, Sosa.

Claves

Si Vélez gana: Vélez campeón

Si Vélez empata y Gimnasia gana: Gimnasia campeón

Si Vélez pierde yGimnasia empata:Deben jugar una final

o. Deben jugar o. si

Posiciones

EQUIPOS	PTS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Vélez	39	18	11	6	1	40	18
Gimnasia LP	38	18	12	2	4	43	20
Lanús	34	18	10	4	4	34	22
Estudiantes LP	33	18	91	6	3	32	21
Boca Juniors	32	18	10	2	6	29	25
Rosario Central	30	19	8	6	5	33	23
Racing Club	29	18	8	5	5	25	23
Huracán	26	18	6	8	4	30	28
D. Español	23	18	5	8	5	18	18
Colón	23	18	6	5	7	18	20
Ferro C.O.	23	18	5	8	5	15	20
Independiente	22	18	5	7	6	22	26
Platense	21	18	6	3	9	23	28
River Plate	21	19	6	3	10	32	33
Belgrano	19	18	5	4	9	21	26
Newell's	18	18	3	9	6	20	26
Gimnasia Jujuy	18	18 ~	5	3	10	20	37
Banfield	17	18	.4	5	9	20	23
San Lorenzo	16	19	4	4	11	15	29
Argentinos	13	19	3	4	12	12	36

Central ganó en Rosario CENTRAL: Abbondarichi Ordóñe Carbonari, Chávez, Ferre

CENTRAL:
Abbondancieri; Ordóñez,
Carbonari, Chávez, Ferrari;
Daniele, Coudet, Boasso, Da Silva; Pobersnik y Bustos Montoya. DT.: Angel Zof.

SAN LORENZO: Passet; Lezcano, Arévalo Graña, Giraudo; Montenegro, Galetto, Figueroa, Silas Arbarello y Franco. DT Héctor Veira.

Cancha: Rosario Central Goles: a los 10m Arbarello (S.L.) y 23 m Carbonari (C). 50m Carbonari (C) y 80 m Coudet (C). Cambios: a los 45m. Palma por Ferrari (C); 54m Castellión por Franco (S.L.); 71m Estévez por Figueroa (S.L.); 92m Biazotti por Boasso (C) y 99m Loeshbor por Carbonari (C.).

Rosario Central venció a San Lorenzo por 3-1, en un partido jugado esta noche en el "Gigante" de Arroyito como adelanto de la 19º y última fecha del torneo Clausura de fútbol de primera división.

Horació Carbonari (dos. uno en cada etapa), y Eduardo Coudet en el complemento anotaron los goles del local; Javier Arbarello, en el primer tiempo, había puestó en ventaja a San Lorenzo.

Hugo Porta en la asunción de su cargo.

PORTA LLEGA EN LOS TIEMPOS DEL AJUSTE

Por Ezequiel Fernández Moores) Todo los separa, aunque en estos últimos días se los haya visto juntos asegurando un traspaso pacífico, tal como lo ordenó Carlos Menem, su jefe supermo. Pero uno, Livio Forneris, concluye su gestión como secretario de Deportes en medio de polémicas y algunos manejos poco transparentes, mientras que otro, Hugo Porta, llega precedido de una prolija administración como embajador en Sudáfrica. Aquél se exhibe sin embargo petulante y verborrágico, mientras que éste luce en cambio una notable sobriedad. Forneris registra un pasado de masajista y un presente de abdomen pronunciado. Porta contrasta un glorioso pasado deportivo y un físico casi intacto. "Al menos—sintetizó una vez Diego Maradona—, Porta sabe lo que es transpirar una camiseta, porque Forneris sólo corre para comer un asado." De no haber vajado a Suiza, el propio Maradonas e habría cruzado tal vez con su odiado Daniel Passarella en la Casa de Gobierno cuando el miércoles pasado Porta juró su cargo. El poder de convocatoria del flamante secretario de Deportes e contrapone con el final de Formeris, demasiado triste y solitario, especialmente para quien comandó la gestión que más medilas cosechó, olímpicas y panamericanas, de casi el último medio siglo.

Pero Forneris se va porque los Juegos Olímpicos se devoran a los jefes deEl ex rugbier ganó la primera pulseada con Francisco Mayorga pero ahora viene lo más difícil. Debe cumplirle al presidente Menem aquella promesa con la que rechazó la oferta de ser intendente de Vicente López: "Como secretario voy a revolucionar el deporte".

portivos del menemismo. Fernando Galmarini (1989-92) tuvo que alejarse por los pequeños escándalos de Barcelona '92 y lo mismo ocurrió ahora con Forneris después de Atlanta '96. Menem, fiel a su costumbre, produjo la designación de Porta sin importarle el ridículo que hizo pasar a uno de sus funcionarios más antiguos, Francisco Mayorga, secretario de Turismo y jefe de la postulación de Buenos Aires 2004. El pobre Mayorga se había presentado hace dos semanas ante los periodistas argentinos en Atlanta como el nuevo jefe del deporte menemista y hasta adelantó puntos de la que iba a ser su gestión. Forneris, ya resignado, alentó que el sucesor fuera Porta y amargó así a Mayorga, quien ahora guarda odio eterno hacia el obeso ex masajista y también hacia el ex capitán de Los Pumas, que lo sacó del deporte y lo devolvió al

urismo y a esa alegre aventura del 2004.

quince días un decreto presidencial que había incluso fusionado las secretarías de Turismo y Deportes? Más allá de los apoyos conocidos que le dieron el secretario general de la Presidencia, Al-berto Kohan, el canciller Guido Di Tella, Maradona y el propio Forneris, Por-ta impulsó con peso propio su designación. Tres añosatrás, cuando Menem in-tentaba convencerlo para que se postulara como candidato a la intendencia de Vicente López, Porta rechazó cortésmente la oferta y sugirió cuál debía ser su destino: "Creo que como secretario de Deportes podría revolucionar al de-porte argentino". ¿Podrá concretar aho-ra aquella vieja promesa en una secre-taría que ya casi gastó enteramente su presupuestdo anual de 24 millones de dólares y que el 15 de setiembre deberá dejar sus oficinas de la calle Hum-berto Primo para no seguir pagando un alquiler de 10 mil dólares mensuales? Se trata, solamente, de algunos peque ños pero ilustrativos datos sobre la aten-ción que este menemismo del ajuste podrá dedicarle al deporte, ahora que ya pasó la euforia de los Panamericanos de paso i actioria dei ros ranamenteanos de Mar del Plata y de los Juegos de Atlan-ta. "Vamos a tratar de incentivar al sec-tor privado", expresó Porta, de 44 años, consciente de que será difícil repetir la experiencia de casi mediomillar de atletas becados que hubo durante la gestión de Forneris. De aquellos quinientos atletas, apenas unos treinta recibían dinero privado, dirigido por otra parte sólo pa-ra aquéllos que tenían alguna posibili-dad de subir a un podio. "Todos sabedad de subir a un podo. Todos sade-mos que de casi treinta federaciones de-portivas sólo hay dos que podrían auto-financiarse, el fútbol y el básquetbol. ¿Pero qué sponsor podrá haber para otras federaciones como el sóftbol?", se preguntó un hombre de esas federacio-

Los dirigentes de muchas federaciones, acostumbrados al subsidio oficial, temen abora un panorama distinto y guardan además un recelo histórico hacia cualquier cosa que huela a rugby, un deporte que se creyó siempre superior y guardián de todas las virtudes sólo por su condición de amateur y que generalmente mantuvo una distancia arrogante del resto de las disciplinas. Mientras deba estar atento a las eventuales "vendettas" de Mayorga, Porta tendrá además que vencer este otro recelo de muchos dirigentes deportivos, pero imponer también una política de control sobre federaciones que suelen jactarse des su autonomía, aun cuando vivan del dinero oficial. ¿Y qué decir del todavía más burocrático Comité Olímpico Argentino (COA) que dirige desde 1977 con la misma regular ineficacia de siempre el coronel (R) Antonio Rodríguez, inmune a todos los papelones, críticas y cambios de gobierno, casi como si fuera el Vaticano y su jefe gozara de la infalibitidad papal?

Porta, finalmente, tendrá también que manejarse en un país que reduce el deporte casi siempre a una pelota de fútbol y que precisó llegar hasta 1996 para que su televisión descubriera la importancia de los Juegos Olímpicos. Vaya paradoja, aquel gran capitán de Los Pumas que durante años pidió que no se mezclara la política con el deporte para justificar así sus giras a la Sudáfrica del apartheid, deberá ahora someterse a cursos acelerados de política para poder impulsar al deporte. Y su madre nacida en Cuba, Hortencia, que jamás fue a verlo jugar temerosa de que su hijo único se lesionara ante sus propios ojos, advertirá tal vez también que aquel rugby, violento y fascinante, es un juego de niños comparado con esta nueva

El hombre de la patada letal

(Por E.F.M.) Muy pocos días antes del triunfo de Carlos Menem en las elecciones de 1989, el ambiente del rugby había efectuado su propia compulsa. El 41,44 por ciento de los votos eran para Alvaro Alsogaray, el 34 por ciento para Eduardo Angeloz y sólo un 3 por ciento para Menem. El rugby, sin embargo, da ahora al menemismo un secretario de Deportes, como ya había ocurrido antes cuando el alfonsinismo contó con el ex técnico de Los Pumas, Rodolfo "Michingo" O'Reilly.

Olimpia de Oro en 1985, cuando llegó a ser señalado co-

cuando llegó a ser señalado como el mejor jugador de rugby del mundo, once temporadas capitán de Los Pumas, cuya camiseta vistió en 95 partidos, Porta se retiró silenciosamente en 1990, a los 39 años, después de proponerse mostrarse como ejemplo de que una buena preparación física erá mucho mejor que cualquier droga para hacer deportes, aun cuando se hablara de la más alta competencia. Pero Porta, un estratega fenomenal en su puesto de medio apertura, de una patadaºincrefble y gran habilidad, aunque algo lento, no fue sin embargo un jugador que recogió unanimidad dentro del rugby, que primero le pasó factura porque-no era un chico de barrio cheto ni de club tradicional y que jamás le perdonó luego una trayectoria que a él lo convirtió en ídolo y que sacó al rugby de sus ambientes recoletos y lo trasladó a llenar estadios de fútbol.



DIRECTO - EXCLUSIVO

REAL SOCIEDAD-ATLETICO BILBA

MAÑANA 16 HS

REAL MADRID - ATLETICO BILBAO

Las máximas figuras del fútbol español, en un Torneo apasionante.



Luego del atentado en el Parque Centenario de Atlanta, mientras se desarrollaban los Juegos Olfmpicos, el tema de la seguridad pasó a ser el más importante para los organizadores de los Juegos del 2000, que se realizarán en la ciudad australiana de Sydney. Por eso, el vocero del Comité Organizador del 2000, Richard Ralfeyman, aseveró que "echaremos una gran mirada a la seguridad". Pero no sólo en Sydney se preocupan por este tema, sino que también el temor ca-yó sobre Francia, donde en un año y medio se jugará una nueva edición de la Copa del Mundo de fútbol. Michel Platini, responsable de la organización del Mundial del '98, dijo que "realmente hay que pensar mucho en la seguridad".

El principal objetivo de los organizadores de Sydney es evitar atentados mientras se desarrollen los Juegos Las enseñanzas de Atlanta

APRENDER DE LOS DEMAS

Olímpicos. Varios integrantes del Comité Organizador y hombres que se encargarán de la seguridad en Sydney estuvieron en Atlanta y trabajaron junto al personal de seguridad norteamericano para estar informados del tema. Pero la sorpresa llegó a la semana de iniciarse los Juegos de Atlanta, cuando explotó una bomba en el lugar más transitado de la ciudad. Palfreyman afirmó que "vamos a llevarnos algo de Atlanta y entregarlo a nuestro Comité". En Atlanta, se des-

plegaron unos 30 mil miembros de personal de seguridad y fue la mayor operación de agentes en tiempos de paz en tierra norteamericana. Sydney aún no definió qué cantidad de hombres destinará a la seguridad, pero seguramente, después de lo que sucedió en Atlanta, habrá más de lo pensado inicialmente. El caos del transporte en Atlanta también alertó a los australianos pero despreocupa a los franceses, con uno de los sistemas más eficientes del mundo. En cambio, las com-

plicaciones que produjo IBM con su servicio informático preocupa tanto como el sistema de seguridad.

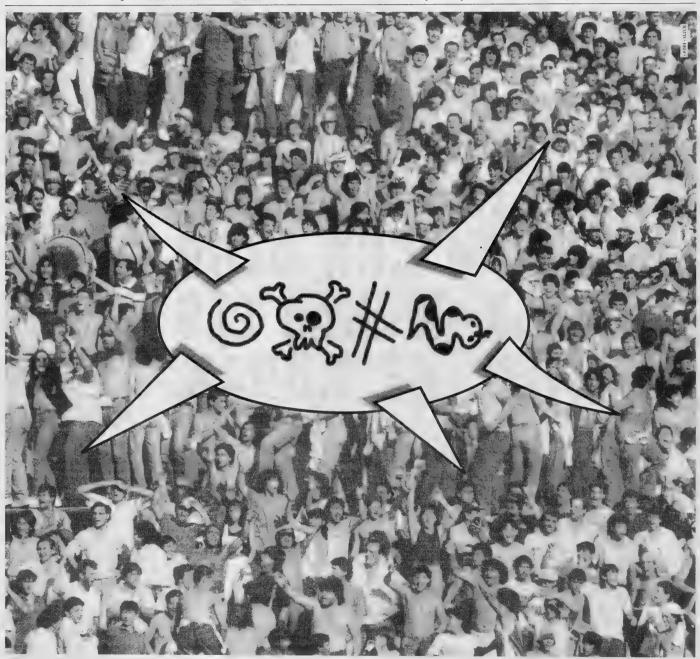
como el sistema de seguridad.

"No hay una historia de violencia en Australia como la que existe en Estados Unidos y Europa. No se percibe una amenaza. Sin embargo, no podemos permitirnos ser complacientes. No puede haber un bajo perfil en ese sentido", confesó Palfreyman. En Atlanta, para homenajear los 100 años de los Juegos Olímpicos, se construyó el Parque del Centenario, donde

cada noche los ciudadanos y visitantes del lugar se congregaban para comer, hablar o ver algún espectáculo gratuito. Fue allí donde colocaron una bomba y donde murieron dos personas. Pese a los 30 mil hombres, la seguridad se vio vulnerada y Sydney espera que eso no suceda. El vocero, en tanto, aclaró que "no nos gustaría ver a la ciudad convertida en un campamento armado y no tenemos intenciones de que eso ocurra".

nes de que eso ocura .

Otro que está preocupado con la seguridad es Michel Platini, responsable de la organización del Mundial de Francia. Platini estuvo cerca del lugar donde estalló la bomba y quedó impactado. Por ese motivo, dijo que "el problema no son los lugares de las competencias, sino las grandes concentraciones y celebraciones". Australia y Francia también pueden tener problemas como los tuvo Atlanta.



TRIBUNA CALIENTE HOY A LAS 13

Toda la polémica y los comentarios, en un profundo análisis de los partidos jugados, más los anticipos de la jornada. Con la conducción de Julio Ricardo y grandes colaboradores. Siempre junto a las hinchadas, los dirigentes, técnicos y jugadores, desde las puertas de los estadios hasta los vestuarios. Para palpitar, segundo a segundo, la gran pasión del fútbol en un programa muy caliente.



El publicitado duelo entre Manchester United y el Newcastle o entre sus máximas estre-llas, Eric Cantoná y Alan Shearer, comenzó con una rotunda victo-ria para los "red devils". El Uni-ted venció 3-0 en su visita al esta-dio londinense de Wimbledon, mientras que el Newcastle cayó como visitante del Everton por 2o. Cantoná hizo el primer gol de su equipo y Shearer, el futbolista más caro del mundo, padeció la anulación de un gol y vio cómo el travesaño le negaba el primer gri-to con su nueva camiseta. Otros dos de los candidatos, Middles-brough y Liverpool, igualaron 3-3. La Premier League o División de Honor del fútbol de Inglaterra comenzó ayer con 9 partidos y cerrará su primera fecha mañana con el esperado partido entre Southampton-Chelsea.

La liga inglesa se convirtió en la vedette del fútbol europeo. La reciente Eurocopa fue una gran vidrie-ra para la isla en el continente y un notable flujo de dinero vertido por los sponsors, y sobre todo por la te-levisión, transformaron el fútbol inglés en el mercado más apetecible de este año. Italia ha estado más modesta que años anteriores en los fichajes de nuevos futbolistas y España apostó a la cantidad, no tanto a la calidad. La llamada "Ley Bos-

PUNTAPIE INICIAL DE LA SUPER LIGA

Comenzó el torneo inglés, que este año superó al de Italia v España en el mercado de pases. El Newcastle, que gastó 24 millones en un solo jugador, perdió 2-0. El Manchester United empezó goleando 3-0 gracias a Cantoná.

> Alan Shearer le escapa a Unsworth, su marcador.

Se invirtieron los papeles. El defensor hizo un gol.



COMO TODA PAREJA. EMPIEZAN CON ALGO CHICO Y APENAS LES VA BIEN, SE MUDAN.



man", que permite a los futbolistas negociar sus propios pases cuando finalizan sus contratos y el levantamiento de las fronteras para jugado-res de la Comunidad Europea, que res de la Comunidad Europea, que ya no son considerados extranjeros, ayudaron también al festival de pases millonarios. A este fútbol pretende llegar Claudio Caniggia. En este fútbol podría continuar Carlos Fernando Navarro Montoya. Por ahora, jugada la primera fecha, el panorama es el siguiente.

Barcelona rompió todos los moldes pagando 20 millones de dólares por el brasileño Ronaldo, de apenas 19 años, al PSV Eindhoven de Holanda, pero el fútbol inglés le subió la apuesta. El Newcastle, el club de aquel fenomenal volante de los '80, Kevin Keegan, se lleyó a Alan Shearer, del Blackburn Rovers, por 25 millones. Pero además tiene al co-lombiano Asprilla, al francés Ginola y los locales Beradsley, Batty y Ferdinand. El Chelsea, cuyo gerente es Ruud Gullit, le propinó un du-ro golpe a la soberbia económica de Italia. Se llevó nada menos que a Gianluca Vialli, de Juventus, y a Di Matteo, de Lazio, a los que agregó al francés Lebouef, del Estrasburgo, v mantiene al veterano Mark Hughes, con una inversión de 16 mi-

El Manchester, sin embargo, aparece como un plantel más compen-sado. Mantiene a Cantona, Cole y Giggs, y encima compró al checo Poborsky y a Jordi Cruyff. Pero su inversión (unos 10 millones en total) no se centra sólo en reforzar el tai) no se centra soto en retorzar el ataque, sino que contrató al arquero holandés Van der Gouw, del Vitesse, a' los noruegos Solskjar y Johnsen y se le escapó de las manos Nadal, del Barcelona. Las apuestas también incluyen al Middlesbrough entre los candidatos al título. Tras entre los candidatos al título. Tras contratar el año pasado a Juninho y Branco, el grupo de Bryan Robson sumó ahora a Fabrizio Ravanelli, el otro punta de Juventus, por 11 millones de dólares; Emerson del Oporto, por 6,3 millones, y al internacional danés Beck, del Fortuna alemán. Por último, no hábría que descuidare Li inserval. El conjunt de descuidar al inserval. descuidar al Liverpool. El equipo de Anfield mantiene el bloque del cur-Antield mantiene el bloque del curso pasado, con Mcmanaman, Fowler, Reknapp y Collymore, jugadores que se han hecho más conocidos a partir de la Eurocopa y compró al checo Berger. Ayer jualaron 3-3 en su primer gran choque del año y Rawardii, avairité de cabas a consensable a consensable de la conse vanelli convirtió dos goles, uno de penal.

En la primera jornada, el Man-chester United, campeón del año pasado, venció 3-0 al modesto Wimbledon con goles de Cantoná, Irwin y Bechkam. El Everton le ganó 2-0 al Newcastle con un penal de Uns-worth a los 29minutos y un tanto de Gary Speed cuando faltaban cinco minutos. Arsenal venció 2-0 al West Ham. Tottenham sorprendió al vencer de visitante, también por 2-0, al Blackburn Rovers. Otro de los grandes, Nottingham Forest, comparte el liderazgo tras superar por 3-0 al Co-ventry. Derby y Leeds empataron 3-3, igual que Middlesbrough y Liverpool. Sheffield le ganó 2-1 al Aston Villa y empataron sin goles Sunder-land y Leiçester. Mañana lunes completan Southampton-Chelsea.





Por D.L. y C.S. driana Aguirre decidió com-A partir el escenario con una cancha de fútbol. A los 41 años, según confesó, y luego de recibir una propuesta del ex entrenador de Independiente, Nito Veiga, quien la convocó para sumarla al equipo femenino de Sportivo Barra-cas. La vedette y actriz firmó el jueves en la Asociación del Fútbol Argentino, su contrato con la entidad. Antes pasó por una aseguradora y le puso precio a sus piernas ante eyentuales lesiones. A la noche dialogó con Página/12 en Tabac, la confitería de Coronel Díaz y Libertador, un centro donde suelen reunirse perso-najes del fútbol. De hecho, Alfio Basile, Carlos Merlo, René Daulte y el ex árbitro dado de baja de la AFA, Guillermo Nimo, departían en las me-

-¿Cómo se le dio por esto de ju-gar al fútbol?

 Bueno, yo desde chiquita que soy adicta al deporte. Hice muchos deportes y el fútbol me gusta. En febrero tuve una conversación con Nito Veiga en Punta del Este y me dijo si que-ría integrar el equipo de Sportivo Barracas. Hicimos un partidito mixto entre amigos y hace un mes me convocó para el fútbol femenino, que se viene con mucha fuerza. La AFA le está dando todo su apoyo al fútbol fe-menino y bueno, acá estoy. Ahora se lanza el torneo que es absolutamente amateur. Yo, lamentablemente, no bastante sorpresivo, de golpe.

-¿O sea que no va a cobrar?

-Por ahora no, cuando se profesio-

nalice, obviamente sí, voy a cobrar. Ahora vamos a jugar a beneficio de una entidad de bien público para hacer mi debut y en total voy a jugar cuatro partidos desde aquí a enero y febrero. Yo soy una persona del de-porte y quiero aclarar que hago esto porque es amateur porque, funda-mentalmente, yo soy una acrtiz.

-¿Cuándo empieza a entrenarse? -El martes empiezo a entrenarme, a tomar la técnica de la pelota, por-que yo lo hago demasiado amateur. Llevo la pelota, manejo bien las dos piernas, soy goleadora porque hago acrobacia, por eso tengo fuertes las piernas, pero me falta la técnica. Hoy, en el fútbol, hay una técnica muy alta y un estado físico excepcional.

-¿De qué juega?

-De 10, de volante. Soy la conduc-

tora del equipo. -¿Cuál fue la primera vez que pateó una pelota?

-Uf, hace como 15 años

¿Usted cree que otras mujeres del ambiente artístico se van a enganchar a jugar al fútbol amateur?

-Yo creo que sí. Es como que se produce una fuerte motivación. Lo importante es el mensaje. Y el depor-te es salud, es vida. Es fuente de ca-lidad de vida y hoy

la juventud está muy atraída por el alcohol y por la droga.

-¿Cómo va a compatibilizar su trabajo, que es de noche, como en el teatro, con un entrenamiento a las 8 de la mañana?

-Yo lo aclaré muy bien. Por el momento, como es amateur, las responsabilidades se pueden coordinar. El problema es que yo estoy mucho en gira. Yo no puedo jugar hasta nogira. Yo no puedo jugar hasta no-viembre. Progra-mamos los parti-dos y buscamos el tiempo para que pueda entrenarme. porque no quiero salir a la cancha al revoleo

-¿Conoce la cancha de Sportivo Barracas?

-Todavía no. Voy a ir el martes. Estuve en la cancha de Fútbol 5.

Adriana Aguirre, futbolista

11 YO WHILE D LAS 003 215311331

Aunque parece tener nociones elementales sobre el fútbol, la actriz v vedette Adriana Aquirre acaba de firmar contrato con Sportivo Barracas para integrar el equipo femenino que participará del torneo organizado por AFA. Dice que juega de número 10 y es goleadora. Asegura que no busca publicidad sino promocionar la actividad entre las mujeres y por eso brinda su figura pública, ad honórem.



¿No evaluó el riesgo de lastimarse y que se complique su tarea profesional como actriz?

-Sí, saqué un seguro por riesgo físico por un monto determinado que no viene al caso... Pero yo hice mucha acrobacia y ahí arriesgué bastan-te. Vamos a tratar de que en la cancha no se me tiren encima. Porque cuando vos retenés mucho la pelota, se te van encima. Te golpean la cara, las piernas. El riesgo físico, igual, con la acrobacia, lo tuve siempre. Vamos a tratar de evitar los golpes.

-Hay un código en el fútbol fe-

menino, una lev no escrita, por ejemplo, de no golpear en los pe-chos. ¿Le tiene miedo a eso?

-Lo primero que me dijo el téc-nico es que me tenía que resguardar los pechos, sobre todo en las barreras. Bueno, me taparé lo máximo que pueda. Pero sé los riesgos que co-

rro.
-Usted está acostumbrada a que le digan cosas pero en una cancha el tono puede ser más grosero, ¿le preocupa eso?

-No sé qué me pueden gritar, porque todavía no entré a una cancha.

-Le van a gritar de todo.

-¿Alguna vez usó

zapatos de fútbol?

-Una vez. La

verdad, es

reincómodo,

prefiero los

tacos altos."

-Sí, yegua, potra, todo ese tipo de cosas. Bueno, me parecen hasta divertidas. No sé qué puede pasar si se



pasan de los límites. A los jugadores de fútbol también les gritan cualquier cosa. Se acuerdan de la madre, del padre... Mirá el caso de la mujer de Ca-niggia... Cualquier cosa.

-2 Hace mucho que no va a una cancha?

cancha?

-Sí, ahora hace bastante por el tema de mi trabajo. Yo soy de River y
fui a ver varios River-Boca, los clásicos los veía siempre.

-Usted es polémica, sus peleas son famosas, ¿puede pasar lo mis-mo que con otras vedettes cuando sus compañeras vean que tiene privilegios para entrenarse, que llegue al partido y se ponga la camiseta?

 Yo soy contestataria, no polémi-ca. Voy a comenzar a entrenarme como el resto desde ahora.

-Gozará del mismo permiso que

Maradona en Boca, por ejemplo.

—¿Y qué sienten los compañeros de Maradona? Nada

El técnico se lo permite.

-Ah... ¿vieron?... A los demás no se lo permiten.

Es lo mismo pelearse con una vedette que con una jugadora de fútbol?

-No, yo no me voy a pelear con ninguna jugadora de fútbol. Le con-testo a una acrtiz porque me toca la parte personal. Soy contestataria y no tengo perfil bajo. Las jugadoras no van a jugar para mí, vamos a jugar en equipo. Y yo conozco el trabajo en equipo. Lo que arruina un partido de fútbol son las individualidades.

-¿Qué cree que dirá el público?
-Habrá opiniones divididas. Pero es como todo. El fútbol no es privativo de los hombres. Ahora, en los últimos años, se incorporó la mujer al

-Esto le va a dar promoción, posibles contratos de publicidad.

-Pse... no sé... si viene, bien. Yo hago esto porque me parece muy bue no para promocionar el fútbol femenino y darle impulso.

-¿Usted no cree que la gente de

su ambiente dirá que esto lo hace para promocionarse, para mos-trarse?

-Entre la gente del ambiente, están los que respetan lo que hacen los demás y los que hablan sin hacer cosas positivas. De ésos se puede espe-rar cualquier cosa y con ellos tuve varios enfrentamientos. Esto ya no me calienta.

calienta.

-¿A qué mujeres le gustaría tener en su equipo?

-A Laura Novoa y Andrea Pietra,
que juegan muy bien. Este año hicimos un partido en Mar del Plata y
juegan bárbaro... A Ethel Rojo... no
a Ethel no... y a las hermanas Callejón. ¿No haríamos una buena delantera?

-¿Alguna vez usó zapatos de fút-bol?

-Una vez. La verdad, es reincómo-

do, prefiero los tacos altos.

-Si tuviera que explicar qué es un off side, ¿podría hacerlo?

-Más o menos. Estamos apren-

diendo en este momento un poco de táctica. Te puedo explicar mucho mejor qué es un corner, un pase, estoy aprendiendo. Bueno, quizá Chilavert pueda explicar qué es un tiro de arco

a arco.

-¿Y el off side?

Bueno, es estar fuera de circuito. Es un jugador adelantado.

-¿Qué tiene de erótico el fútbol? -Para mí es apasionante.

-¿Acaso es lo mismo? -Para mí, el erotismo es pasión. Es

apasionante porque tiene fuerza, una deja demasiado aire, deja mucho entrenamiento físico, porque es como que estás trabajando en equipo. Muchos dicen ¿qué hacen esos once bo-ludos corriendo atrás de una pelota? Para mí tiene sentido. Es como me-ter un gol. Yo todavía no lo hice.

-Hay jugadores que comparan el gol con un orgasmo.

Goles no hice, orgasmos sí.

-Y entonces...

Yo sabía que era apasionante el

-¿Cómo es la camiseta de Sportivo Barracas?

Azul oscuro y blanca.





AMORES QUE NUNCA SE OLVIDAN P/M/13 Drama, Dir.: Jocelyn Moorhouse. Con Winona Ry-der, Ellen Burstyn y Anne Ban-

Metro 1, Cerrito 570, 382-4219, Alas 13,20, 15,45, 18,10, 20,35 y 23, Vier, y Sáb, trasn.:

Patio Bullrich 6. Libertador 750. 815-8328. A las 13.35, 16.10, 18.20, 20.50 y 23. Sáb.

trasn.: 1,20.- **Santa Fe I.** Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13,20, 15,50, 18,10, 20,30 y 22,50. Vier, y Sáb. trasn.: 1,30.-

BELLE DE JOUR
P/M/16 Drama. De Luis Buñuel. Con Catherine Deneuve.
Trocadero 1. Lavalle 820.
322-1455. A las 13.15, 15.15,
17.15, 19.15, 21.15 y 23.15.
Sáb. trasn.: 1.30.-

DIA DE LA INDEPENDEN-

CIA P/M/13 Acción, Dir.: Roland Emmerich, Con Bill Pullman y Emmerich, Co Jeff Goldblum

Jeff Goldblum. **Atlas Lavalle.** Lavalle 869. 322-1936. A las 13.35, 16.25, 19.30 y 22.35. Sáb. trasn.:

1.30. -Attas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 13.25, 16.25. 19.30 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.15. -

trasn.: 1.15-Gaumont, Rivadavia 1635, 371-3050. A las 13.30, 16.25, 19.25 y 22.30. Sáb., trasn.: 1.15. Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. Alas 13.25, 16.25, 19.30 y 22.35. Vier, y Sáb. trasn.: 1.30. -Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcorta. 806-5665. Alas 13.15, 16.15, 19.15 y 22.20.

Aicorta. 806-5665. Alas 13,15, 16.15, 19.15 y 22.20.Patio Bullrich 4. Libertador 750. 815-8328. A las 13, 16, 19.40 y 22.35. Sab. trasn.: 1.20.-

L.20.

DRACULA: MUERTO PERO FELIZ
P/M/13 Comedia. Dir.: Mel
Brooks. Con Leslie Nielsen,
Steven Weber y Mel Brooks.
Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe
2015. 823-7878. A las 13-45,
17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.:
115-

1.15.-Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23, Sáb. trasn.: 1,10. -Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13, 14,50, 16,50, 18,50, 20,50 y 22,55. -

DURO PARA ESPIAR P/M/13 Comedia. Con Leslie

Nielsen. **Trocadero 3.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21,10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.-

Sāb. trasn.: L.20.EL ESPADACHIN VALIENTE
APTA Aventuras, En castellano. Con Macaulay Culkin y Christophe Lloyd.
Los Angeles 1. Av. Corrientes
1770. 371-3742. 476-2405. A
las 13.10. 14.40, 16.20. 18,
19.40. 21.20 y 23.-

EL JOROBADO DE NOTRE

EL JOROBADOS DAME

DAME
APTA Dibujos animados. Una producción Walt Disney.
Alfo Palermo I. Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.:

Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 14, 16, 18, 20 y 22. Sáb. trasn.: 0,30. -

y 22. Sao. trass...

EL OCTAVO DIA

Comedia dramática. APTA Comedia dramática. Dir.: Jaco Van Dormael. Con Daniel Auteuil y Pascal Du-

quenne. Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727.322-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

Losuar 1. Av. Corrientes 1743. 371-6100, A las 14.15, 16.20, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trásn.: 1.20.-

FLORES AMARILLAS EN LA VENTANA P/M/13 Drama. Dir.: Víctor

Ruiz. Con Katja Alemann y Ar-

turo Bonín. **Premier 2.** Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16.10, 18.10, 21 y 22.50. Sáb. trasn.:

LA CEREMONIA
P/M/13 Drama. Dir.: Claude
Chabrol. Con Isabelle Huppert
y Sandrine Bonnaire.
Lorca 2. Av. Corrientes 1428.
371-5017. A las 13,50, 16,
18.10, 20,30 y 22.40. Såb.
trasn.; 1.05.-

LA PASION TURCA
P/M/18 Drama. Con Ana Belén
y Georges Corraface.
Trocadero 5. Lavalle 820. 3221455. A las 13.05, 15.35, 18.05,
20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.35,-

LA REVELACION
P/M/13 Comedia dramática
Dir.: Mario David. Con Danie
Kuzniecka, Emilia Mazery María Valenzuela

ria Valenzueta. **Cjo Tita Merello 3.** (Delia Garcés) Suipacha 442, 322-1195, A las 13.30, 45.45, 18, 20.15 y 22.30 -

22.30.
Maxi 1. Carlos Pellegrini 657.
326-1822. A las 14.15, 16.15, 18, 20 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.20.-

LA ROCA P/M/13 c/Res. Acción. Con Se an Connery, Nicolas Cage y Ed Harris.

Harris. Callaq 1057. 811-3818. A las 12, 14.35, 17.20, 20.05 y 22.55. Sab. trasn.: 1.30-Normandie I. Lavalle S. 322-1000. Alas 14.30, 17.20, 20 y 22.40. Sab. trasn.: 1,20. -Ocean I. Lavalle 739. 322-1515. A las 13.30, 16.40, 19.45 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1,30. -

Paseo Alcorta 3, Salguero y Al-corta, 806-5665, A las 13, 16.45, 19.45 y 22.45.-

corta, 806-5603, A. 19.45 y 22.45.
19.45 y 22.45.
Patio Bullrich 5. Libertador 750, 815-8328, A las 12.10, 14.35, 17.15, 20 y 22.45, Sáb. trasn.; 1.15.

LA VERDAD DESNUDA P/M/16 Suspenso, Con Richard Gere y Laura Linney. Premier 3. Av. Corrientes 1:565, 374-2113. Aisa 14.10, 17.10, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1. Trocadero 6. Lavalle 820. 322-1455. A has 13.50, 16.45, 19.40 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.25-

LA VERDADERA NATURA-LEZA DEL AMOR P/M/13 Drama. Dir.: Denys Ar-cand. Con Thomas Gibson y Ruth Marshall.

Ruth Marshall.

Monumental 2. Lavalle 780.
393-8865. A las 14.20, 16.30,
18.40, 20.50 y 23. Vier. y Sáb.

Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947 812-8980. A Jas 13.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

LOS CABALLEROS DEL ZODIACO (LA PELICULA)

Los Angeles 3, Corrientes 1770 371-3742. 476-2405. A las 13 14.30, 16; 17.30, 19, 20.30 y 22.

LOS SOSPECHOSOS DE SIEMPRE P/M/16 Policial. Con Kevin Spacey, Chazz Palminteri y Ga-

briel Byrne. Losuar 2. Corrientes 1743, 371-6100. A las 14, 16, 18, 20,20 y 22,35. Sáb. trasn.; 1,10.-**Trocadero 2.** Lavalle 820, 322-1455. A las 13,05, 15,35, 18,10, 20,40 y 23,05. Sáb. trasn.; 1,30.-

MADADAYO APTA Drama. De Akira Kuro-sawa, Con Tatsuo Matsumura y

Kioko Kagawa.

Atlas Recoleta. Guido 1952.
803-3313. Alas14, 16.50, 19.40
y2.30. Sób. trasn.: 1.15.Cineplex Lavalle 1. Lavalle
727- 322-6967. A las 13, 15.25,
17.50. 20.15 y 22.40. Sób.
trasn.: 1.20.Lorca I. Av. Corrientes 1428.
371-5017. A las 13.10, 15.35,
18, 20.25 y 22.50, Sób. trasn.:
1.15.-

MEMORIAS DE ANTONIA P/M/16 c/Res. Drama. Con Wi lleke Van Ammelrooy y El Dottermans. Dir.: Marleen Go

MISION: IMPOSIBLE P/M/13 Suspenso. Dir.; Brian de Palma. Con Tom Cruise y Jon Voight.

Voight.
Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 12.40, 14.35, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Vier, y Såb. trasn.: 1.10. Metro 3. Cerrito 570, 382-4219. A las 13.55, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15. Vier, y Såb. trasn.: 1.30.-

1.30.Monumental 3. Lavalle 780.
393-8865. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23, Vier. y Sáb. trasn: 1.30.Normandie 4. Lavalle 855, 3221000. A las 13.30, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn: 1.15.-

PECADOS CAPITALES PECADOS CAPITALES PIM/16 c/Res. Thriller. Con Morgan Freeman y Brad Pitt. Galerias Pacífico 1. Florida 753. 319-5357. A las 13.0, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.50. Premier I. Av. Corricottes 1565. 374-2113. A las 14, 17, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn. 1. Transdeza A. Laudia 930, 332.

Trocadero 4. Lavalle 820, 322-1455. Alas 13, 15,30, 18, 20,25 y 22,55. Sáb. trasn.: 1,30,-

PODEROSA AFRODITA P/M/13 Comedia. Dir.: Woody Allen. Con F. Murray Abrahan v Mira Sorvino.

y Mira Sorvino.

Cineplex Lavalle 3. Lavalle
727. 322-6967. A las 13,10,
15,10, 17,10, 19,10, 21,10 y
23,10, Sób, trasn.; 1,30,

Patio Bullrich 1. Libertador
750. 815-8328. A las 12,50,
1445, 1645, 1845, 20,45 y
22,50, Sób, trasn.; 1,15.

OUERIDO MAESTRO APTA Drama. Dir.: Stephen Herek, Con Richard Dreyfuss.

Galerías Pacífico 2. Florida
753. 319-5357. A las 14.30,
17.20, 20.05 y 22.40. Sáb.
trasn.: 1.10.

trasn.: 1.10.- **Lorange**. Av. Corrientes 1372. 373-2411, A las 15, 17.25, 20 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.10.-

22.35, Sab. trash.: 1.10.RAPADO
PM/13 Comedia dramática.
Dir.: Martín Rejuman. Con Damián Dreizik y Mirta Busnelli.
Cjo Tita Merello 2. (Amelia Bence) Suipacha 442. 3221195. Allas 14.15; 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15.

SOL DE OTOÑO APTA Drama. Dir.: Eduardo Mignogna. Con Norma Aleandro y Federico Luppi. Cjo Tita Merello 1. (Mirtha Legrand) Suipacha 442, 322-1195, A las 13, 15, 15, 30, 17, 45, 20 y

22.15.
Grand Splendid, Av. Santa Fe
1860. 812-0808. A las 13.20,
15.50, 18.10, 20.30 y 23. Vier.
y Sáb. trasn. 1.30.
Monumental I, Lavalle 780.
393-8865. A las 13.40, 16,
18.20, 20.40 y 23. Vier. y Sáb.

trasn.; 1,30.-Patio Bullrich 3. Libertador 750. 815-8328. A las 13,45, 16,20, 18,30, 21 y 23,10. Sáb. trasn.; 1,10.-

TWISTER
P/M/13 Aventuras, Dir.: Jan De
Bont. Con Bill Paxton y Helen
Hunt. Metro 2. Cerrito 570. 382-4219.

Metro 2. Cerrito 570, 382-4219 A las 13.40, 15.55, 18.15, 20.35 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. A las 14, 16, 18.30, 20.50 y 23. Vier. y Sáb. trasn.:

1.30,- **Premier 4.** Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 14.20, 16.30, 18.50, 20.50 y 23. Sáb. trasn.; 1.-CINES

DE BARRIOS BELGRANO

ATLAS BELGRANO 1. As Cabildo 2165. 781-7200. A lt 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 23.10: Memorias de Antonia P/M/16c/Res.-Sáb. trasn.: 1.10 Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func Mier. todo el día.-

ATLAS BELGRANO 2. Cabil-ATLAS BELGRANO 2: Cabildo 2165. 781-7200. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23: El jorobado de Notre Dame -S/R- Sáb. trasn.: 0.50. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1° func. Miér. todo el día.-

AUDITORIO BELGRANO. Virrey Loreto 2348, 783-1783, A las 14 y 17: Jumanji-S/R-15,30: Toy Story. En castellano.

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 17.20, 20 y 22.40: La roca -P/M/13 c/Res.- Vier. a

Dgo. trasn.: 1.30.-BELGRANO 2. Obligado Mendoza, 781-8183, A las 14, 16,50, 19,50 y 22,35; Día de la independencia -P/M/13- Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.-

a Dgo, Irashi. 1:30-BELGRANO 3. Obligado y Mendoza, 781-8183. A las 14, 16:40, 18:50, 21 y 23:10: La verdadera naturaleza del amor -P/M/18- Vier, a Dgo, trasn.: 1:30.-

BELGRANO 4. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.20, 18.35, 20.50 y 23: Misión: imposible -P/M/13-Vier, a Dgo. trasn.: 1.30.-

BELGRANO 5. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.10, 16.10, 18.10, 20.40 y 23; Sol de otoño -S/R- Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.-

BELGRANO 6. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: Amores que nunca se olvidan -P/M/13- Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.-

CABILDO, Av. Cabildo 2347. CABILDO. Av. Cabildo 2.34 (.) 784-3852. A las 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50: La revelación -P/M/13- Sáb. trasn.: 0.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13, 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 23,20: Drácula muerto pero feliz-P/M/13- Variedades. Vier.

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 15, 17.20, 20 y 22.45: La roca - P/M/13 c/Res.- Variedades. Vier. a Dgo. trans. 1.20, Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Mier. todo el día.-

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702, 781-1412. A Jas 1.3.5, 16.25, 19.30 y 22.35; Día de la independencia - P7M/13-Variedades, Sáb. 1° Jogo, Grasn.; 1.30. Desc. 50%; Lun. a Sáb. 1° Junc. Miér. todo el día.

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13:30, 15:50, 18:20, 20:45 y 23:10: Sol de otoño -S/R- Variedades. de otoño -S/R-Desc. 50%:Lun. a Miér. todo el día. a Sáb. 1º func

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.25, 17.20, 20.05 y 22.45: Madadayo -S/R-Sáb. trasn.: 1.15. Desc. 50%; Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829 SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30: Querido mae-stro -5/R- Sáb. trasn.; 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.30, 15.50 18.10, 20.30 y 22.50: Pecados capitales -P/M/16 c/Res.- Sáb. trasn.: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día-

SAVOY 4, Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.10, 15.10. 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10: Poderosa Afrodita -P/M/13-Sáb. trasn.: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo

SOLAR DE LA ABADIA. Solar I. L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 13.20, 16.10, 19.20 y 22.15; Día de la inde-pendencia -P/M/13-Sáb, trasn.;

SOLAR DE LA ABADIA. Solar 2. L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 13.55, 15.45, 18.10, 20.25 y 22.50: Sol de otoño -S/R-Sáb. trasn.: 1.10.-

CICLOS

Sala Leopoldo Lugones, Av. Corrientes 1530: 374-8611. Ho-menaje a Vera Chytihová - Ct-ne checo inédito. A las 14.30, 17, 19.30 y 22; El tardío ama-necer de un frauno (prestreno) -PIMI8- Dir.; Vera Chytilová. Con L. Surchatipa y L. Pospi-silová. Pl. \$ 3.

silová, Pl. \$ 3.
Maxi. C. Pellegrini 657, 3261822. Sala 2: A las 15, 18.15 y
21.45: Kaos, de los Hnos. Taviani. Pl.: \$ 3.50.-



COLON, Libertad 621, 382 5414/16, LUNES 19 a las 21

Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. 12º func. del Abono a 20 Conciertos. Dir.: Yoel Levi. Solista: Regis Pasquier (violín). Debussy: "La Mer"; Laló: "Sinfonía Espaniola"; MussorgaskyRavey: "La Mer"; Laló: "Sinfonía Espaniola"; MussorgaskyRavei. Tunes 26 a las 21: Orquesta 13º func. del Abono a 20 conciertos. Dir.: Leonid Grin. Solistas: Yefim Bronfman (piano). Shostakovieh: Concierto para piano y orquesta Nº 2; Beethoven: Concierto para piano y orquesta Nº 3; Bruckner: Sinfonía Nº 3 "Wagner".

MARTES 27 a las 20.30: 6º func. de Gran Abono. Opera LA FLAUTA MÁGICA. Con D. Schellenberger, K. Streit, S. Jo, K. Rydl y M. Hemm. Régie, esc. y vest. B. Montresor. Coro Est. Dir.: Carciofolo. Orq. Est. Dir.: L. Bolton. Para ésta func. es oblig el uso de traje de etique-ta en palcos y plateas. Sob. de db. en vta.MIERCOLES 28 a las 21: Func.

MIERCOLES 28 a las 21: Fund MIERCOLES 28 a las 21; Func. N° 79 org. por Harmonfa. Orchestre National de France, Dir. Charles Dutoit. Ravel: "Ma mère l'oye"; Saint-Saëns: Concierto para piano y orq. N° 2. Solista: Pascal Rogé; Shostakovich: Sinfonía N° 1; Ravel; "Daphnis et Chloë" Suite № 2. JUEVES 29 a las 21: Func. № 80. org. por Harmonfa. Orchestre National de France. Dir. Charles Dutoit. Prokofiero: "Romeo y Julieta" (fragmentos); Ravel: Concierto para piano y orq. Solista: Pascal Rogé; Stravinsky: "La consagración de la primavera". "VIERNES 30 a las 20.30: 6º func: de Abono Nocturno. Opera LA FLAUTA MAGICA. Con D. Schellenberger, K. Streit, S. Jo, K. Rydl y M. Hemm, Régie, esc. y vest. Beni Montresor. Coro Est. Dir. Carciofolo, Orq. Est. Dir. 1. Bolton. Sob. de Ab. en vta.—SALON DORADO (entrada libre y gratuita): Martes 20 a las 17.30: Concierto org. por la Fund. T. Colón en homenaje al Mtro. Guelfo Nalli, Present. del Octeto Italiano I Fati di Roma. Miércoles 31 a las 17.30: Concierto org. por el Cons. Munic. Manuel de Falla. CENTRO EXPERIMENTAL DE OPERA Y BALLET (Entrada libre y gratuita): En La Carbonera (Balcarce 998). Dgo. 18 a las 19. "Varieté Barroco" de Pigozzi. Mús. de Bach. Caccini, Cavallieri, Couperin. NOTA: Están en via. Ias loc. pâra el conc. a beneficio de la Fund. Missica Esperanza (899). Actuarán Fito Páez. Miguel A. Estrella y la Camerata.

Actuarán Fito Páez, Miguel A. Estrella y la Camerata Bariloche, Loc. dde, \$ 18 hasta \$ 90. En vta. las loc. para las func, de La Flauta Mágica. En vta. las loc. para el recital de piano de Yefim Bronfman del 31 dé agosto, dde. \$ 14 hasta \$ 70.-

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530, 374-8611. SALA MAR-TIN CORONADO: Vier. y Sáb. a las 21. Dgos, a las 19.30: La Cía. Theatre de Complicite (Gran Bretaña) pta.: LAS TRES VIDAS DE LUCIE CABROL, vers, esc. de la cher homónima de

13-FUTBOL DE PRIME-

9-REPORTER ESSO

7-LA PAGINA DEL

7-RED TELEVISION

7-MUSICALES.

ARTISTICA.

RA

23.55

00.00

1.00

ROCK.

2.00

John Berger. Pl. \$ 15. Pull.: \$

SALA CASACUBERTA: Miér. a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20: OTROS PARAISOS, de J. Langsner. Dir.: L. Quinteros. Con N. Briski, C. Banegas, C. Lapacó, A. M. Casó y elenco. Pl. \$ 8. Miér. y Juev.

Banegas, C. Lupuso, y elenco, Pl. 8. Miér, y Juev. pop. 84. SALA CUNILL CABANEL-LAS; Juev. (pop. 84) a Sáb, a las 21: LA CONQUISTA DEL POLO SUR, de M. Karge. Dir.: A. Isola, Por la Comedia Juvenil del TMGSM, Pl. 8.8. Mar. (44) y Miér. a las 21:30. Dgo, a las 20: DECADENCIA, de Sieven Restoff, Con Ingri

20: DECADENCIA, de Steven Berkoff, Con Ingri d Pelicori y Horacio Peña, Dir.: Rubén Szuchmacher, Reco-mendada para mayores de 16 años, Pl. S 8: IMPORTANTE: Loc. en vta. c/5 días de anticip, Res. telef., de 10 a 22-

COMPLEJO TEATRAL EN-RIQUE SANTO DISCEPO-LO. MUNICIPAL PRESI-DENTE AL-VEAR. Av. Co-rientes 1659. 374-9470/6076. Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 20: Cecilia Rossetto en BUENOS AIRES ME MATA. Pl. \$

NACIONAL CERVANTES. NACIONAL CERVANTES. Libertad 815, 816-4224, SALA MARIA GUERRERO: Juev. a SALA BARIA GUERRERO: Juev. a SALA BARIA de F. Sánchez, vers. de A. Ure y E. Carnelli, Con C. Bertrand, E. Molly, F. Canale y gran elenco. Dir: A. Ure y 5. Jub., est. de teatro y men. de 18 años \$ 1. SALA ORESTES CAVIGLIA: Juev. a Sab. a las 21, Dgos. a las 20: CIRCONEGRO, de D. Veronese. Por El Periférico F. Deronese. Por El Periférico F. Perinse. ov. CIRCONEGRO, de 18

Uveronese. Por El Periférico de Objetos (A. Catalán, A. Tananián, R. Lamas y E. García Webhi. Co-Dir.: D. Veronese y A. Alvarado. Loc. \$ 5. Jub., Estud. de teatro y men. de 18 años \$ 1.

años \$ 1.Mar. a Vier, a las 14; "UN
TEATRO VIVO", de D.
Nikutouski. Visita guiada con
C. Durañona, J. Purita y M.
Jacquet. Dir.: C. Durañona.
Entrada libre.-

ANDANIO '90, Paraná 660, 372-8386, 374-1484, Dgo, a las 21: 1789, de A. Mnouchkine, Dir.: A, Boero, J. Baccaro y T. Egurza, Pl. \$12, Desc. 50% a estud, yjubil, Res. relef.

ARTE BELGRANO, Cabildo 2967. 702-0850. Sala 1: Vier. las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. las 20.30: La noche de las pis tolas frías, de H. Sofovich Dir.: E. Disi. Loc. \$ 20.-

Dir.: E. Dist. Loc. \$ 20;—
ASTRAL: Corrientes 1639, 374-5707/9964. NATI MISTRAL en; HELLO DOLLY; con Juan Carlos Dual y gran elenco. Orquesta, ballet y coros. Dir. mus.: M. Ribas. Dir.: C. Juri. Mar., Mifer, y Vier., alas 21. Juev. a las 19,30. \$ 36, a las 22. Dgos. a las 19,30. \$ 46, a las 29, 20; coros. Desc. a jub., est. y docentes. Estac. c/desc.—
ASTROS. Corrientes 746, 335.

ASTROS. Corrientes 746. 325 554). Presenta al Negro Alvarez, Alejandra Pradón y Mimí Pons en: EL NEGRO LAS PREFIERE RUBIAS, LAS PREFIERE RUBIAS con M. Reynal, I. Grohumann y gran elenco. Prod.: Javies Faroni: Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgos. a las 21.30. Loc. dde. \$ 10.

a las 21.30. Loc. dde, § 10.ATENEO, Paraguay 918. 3282888. 6° año consecutivol Loc.
dde, § 10. Thelma Biral, Susana
Campos, Nora Cárpena, Moria
Casán y Graciela Dufau en:
BRUJAS. Escenog.: G. de ly
Torre. Dir. Luis Agustoni. Mor.
a Vier, a las 21.30, São. a las
20.30 y 22.45. Dgos, a las 20.
Domingo 25 despedida.

AVENIDA. Sala Auditorium Avenida de Mayo 1212, 381-0662. De G. Blanco: De España llegó un Cuplé. Con María Heguizy N. Garcia (pianc). Sáb a las 20.15. Dgos, a las 18.30. Pl.: \$ 12. Jub.: \$ 8.-

AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 383-4964. 384-5680. SUSANA RINALDI en: GOTAN, con Raúl Lavie, Juan Carlos Copes, María Nieves, cantantes, músi-cos y bailarines. Dir. Grat-Manuel González Gil. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20. Miér., Juev. y Dgos. desc. a jubil. Loc. en vta. c/5 días de antic.

BAUEN. Callao 360, 372-6906 Sala 1: Juev. a Sáb. a las 21: Cacho Buenaventura en: Hu-mor para todos. Vier. y Sáb. a las 23:30: Carlos Nieto y Pablo Cedrón en: El caso Plinitaro Sánchez. Dir: T. Lestingi-Sala 2: Vier. a Dgo. a las 21: No



7.00

7-CON LA MUSICA À OTRA PARTE.

8.00

7-EL MUNDO DEL CO-NOCIMIENTO.

9.00

7-LA SANTA MISA 10.00 9-SUPERCART.

11-TC 2000: Gran Premio de Bahía Blanca. 12.00

2-RISAS Y SONRISAS 7-IMPACTO DEPORTI-VO. 12.30 9-KATZ Y SU PERRO.

2-CINE Y VARIEDA DES: "Niños en el país de los juguetes". "Cuestión

de dote" 9-CINE DEL DOMIN-GO: "Avance al punto ce-

ro". "El estafador" 11-TRIBUNA CALIEN-13-CINE DE COLEC-

CIONNACIONAL: "Vi-

vir con alegría". "Siempre te amaré" 14.00

CHAVO.

7-FIESTAS POPULA-RES ARGENTINAS. 14.30 11-EL SHOW DEL

7-EUROAMERICA NO-TICIAS. 16.D0

7-AUTODROMO. 11-DOMINGOS DISNEY.

17.00 9-CAMINO AL CIELO. 11-COMO SE HIZO "EL

PROTECTOR" 18.00 7-MOTORES EN MAR

CHA. 9-LOS NUMERO 1. 11-MACKENNA. 13-DETRAS DE LA

CERCA. 19.00 7-EL MUNDO DE AN-

TE GARMAZ. 9-NUEVEDIARIO/ 11-EL DEPORTIVO

13-KUNG FU. 20.00

2-GATO DUMAS CO-CINERO.

9-LA NOCHE DEL DO-11-CINE: "Solo se vive

13-SORPRESA Y ME-

2-DIA D. 7-LOS ESPECIALES DE LA BBC.

2-CINE DEL DOMIN-GO: "El año que vivimos en peligro".
7-LOS ESPECIALES DE ATeCE.

11-CINE DEL DOMIN-GO: "La pistola desnu-

puedo vivir sin shikse (mucama). Teatro concert humorísti-co con Perla Laske. Sáb. a las 0.45: Adrián Korol y su humor concert con "Sopapeame la Pelela". Unicas funciones.-

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283. 382-2592/2725. Ultimas semanas. El espectáculo más elogiado por la críti-Ca: Nacha Guevara en NACHA DE NOCHE. Con Alberto Favero. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. alas 20.30 y 22.30. Dgo. a las 20.30. Loc. desde \$ 10 c/5 d. de antic. Miér. y Juev. desc. a jubil.-

desc. a jubil.

BROADWAY. Corrientes

1155. 345-1311. Hoy a las18;

ORQUESTA SINFONICA

NACIONAL DE CUBA.

"TOSCA". Opera en 3 actos de

Giácomo Puccini. Solistas.'

Cirkovic, D. Volonté y G.

Gallardo. Dirt.: F. Alvarez. De
sesc.: M. Lombardero. Esc.: D.

Fejióo. Loo. en vita.-

CALLEJON DE LOS DE-SEOS, Humahuaca 3759, 862-1167, Dgo, a las 20.30; El Instituto, Dir.: Jorge Leyes, \$

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 345-2774. Carlos Carella, María Fiorentino y Linda Peretz en: COMPAÑIA Linda Peretz en: COMPANIA, de E. Rovner. Esc.: G. de la Torre. Dir.: I. Hase. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20. Pl.: \$ 15. Estud. y Jub. \$ 10. Bolet. dde. las 10.-

CENTRO CULTURAL BORGES. Viamonte esquina San Martín, 319-5359. Jub. y est. 50% desc. Salón Auditorio: est. 50% desc. Salón Auditorio: Dgo. a las 11: Asoc. Int. Clásicos Argentinos pta. el ciclo "Música para todos"; con el Quinteto "Bronces del Buen Ayre". Pres.; J. C. Montero. \$

ERAL SAN MARTIN.
Sarmiento 1551. 374-1251/9.
SALA E.T.C.: Hoy a las 20.
Máquinas Divinas, de D.
Raznovich; con D. Warren, E.
Larrese y elenco. Dir.: M. Arno.
\$4.

\$ 4.SALA ENRIQUE MUIÑO: Hoy
a las 20: La pulpera de Santa
Lucía, de H. P. Blomberg. Con
P. Papini y elenco. Adapt. y dir.:
M. Paz. \$ 4.-

CENTRO CULTURAL
RECOLETA, Junin 1930. 8031040. Patio del Tanque: Vier. a
Dgos. a las 21.30; SERES
LEVES. Dir.: Javier Margulis.
Con Julia Blanco, Marcela
Viaggio y otros -Con Julia Blar Viaggio y otros.-

CENTRO CULTURE RICARDO ROJAS. Av. Corrientes 2038. 953-0390.

COLONIAL. Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 342-7958. 581-6094. Sáb. a las 20.30. Dgos. a las 18: A. Di Stéfano pta: "Así decimos España". con R. D'Onofrio, J. Terceiro y elenco. Idea y dir.: N. Vázquez Feijo. Desc. a jub.

COMPLEJO TEATRAL
MARGARITA XIRGU. COMPLEJO TEATRAL MARGARITA XIGCI Chacabuco 875: 300-2448. TEATRO MARGARITA XIRGU: Ciclo de la Opera del Buen Ayre. Dgo. a las 17: "Suor Angélica/Gianni Schichi". Loc. en vta. dde. S.5.- TEATRO ANGEL GUIMERA: Sãb. alas 21. Dgo. a las 20: "Ay Bal...(Las Sicalipsis en San Telmo", picardías madrifeñas a cargo del charlista Jaime Bauzá y la çantanie María Inés Percyra. Piano: Claudio Koffman. Pl. \$15:

15.SALON BLANCO: Sáb. a las
19: "Canciones de Cabaret";
obras de Weill, Shoemberg,
Satie, Poulenc y Britten en las
voces de Susana Moncayo,
Graciela Oddone y Marcelo voces de Susana Moncayo, Graciela Oddone y Marcelo Lombardo. Idea y pta.: Alejandro Ullúa, Loc. \$ 10 pa de champagne

CORRIENTES 6131. Av. Corrientes 6131. 855-8496. Sáb. y Dgos. a las 21: Nada & Ave. un espectáculo de El Primogénito. Dir.: G. Angelelli.

DE LA COMEDIA. Rodríguez Peña 1062. 812-4228. Roberto Franco y Pol-Ka Producciones presentan a R. Bebárt, A. González, L. Luquey V. Llinás en: Y LAS SIRENAS CAN-TARAN..., 6 G. Marshall y L. Ganz. Vers. de F. Masllorens y F. González, L. Galz. Vers. de J. Masllorens y Dgo. a las 19, 30 y 21.30. Lunes func. esp. a las 19, Loc. en. vta. c/5 d. de ant. Desc. a jub. y vta. a grupos. -DE LA COMEDIA, Rodríguez

DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702. Dgos. a las 20,30: La

pasajera, de A. Félix Alberto, coproducción con el TMGSM.-

EL OJO. Perón 2115. 953-1181. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: **Don Juan**, de Moliére. Dir.: Luis Agustoni.

EL TEATRON. Av. Santa Fe EL TEATRON. A. Santa Fe 2450. 825-8914. Sáb. al las 20.30. Dgo. a las 19: "Cinco madres Cinco Hijas", con E. Souza y elenco. Dir.: T. Elba.-Vier. a las 22. Sáb. a las 23, Dgos. "a las 21: "Proceso Interior", de R. Ledo. Con: D. Crisafi, C. López y P. Rodríguez. Dir.: A. de Prisco.-

Rodríguez, Dir.: A. de Prisco-EL VITRAL. Rodríguez Peña 344, 371-0948. SALA I: Dgos. a las 21: "Luca Vive", de C. Polimeni, Dir.: P. Silva-SALA 2: Dgo, a las 19. "Abelardo [Bastat"] de M. Franco. Dir.: C. Verde-SALA 3: Dgos. a las 20: "Las lagrimas negras de Santita Monjardín". Aut. y dir.: M. Cabrera.-

Cabreta.

FUNDACION BANCO PA.

FUNDACION BANCO PA.

FRICIOS. Callao 312. 3730656. Salas climat 3er. PISO:
Vier. y Sab. a las 21,30. Dgos.
a las 20,30. "SOCIOS EN EL

AMOR" (Mr. Halpern & Mr.

Johnson), de L. Goldstein, adapt.: F. Masllorens y F.

González del Pino. Con N.

Erlich y J. M. Tenuta. Dir.: D.

Miglionara. Loc. \$ 15.

Vier. y Sáb. alas 0,15: LaBanda

C Teatre Loc. Maceos presenta

"MACOCRISIS", con D.

Casablanca, G. Wolf, M.

Salazar y M. Xicarts. Pta. en esc. y dir.: J. Rama. Loc. \$ 10
CP PISO: Juev. a Dgos. a las 21:

La Banda de la Risa (C.

Gallardou, D. Lamas, S. Ros,

M. Gómez, C. Bordón, J.

Lombardo, P. Solarz y C.

Fridman) y su espectáculo

ARI FEIUINO" de Goldoni

"ARI FEIUINO" de Goldoni

"ARI FEIUINO" de Goldoni

"ARI FEIUINO" de Goldoni

"ARI FEIUINO" de Goldoni Fridman) y su espectáculo "ARLEQUINO", de Goldoni, Adapt. y Dir. Gral.: C. Gallardou. Vier. y Sáb. a las 23.45:

JUGUETERO". de "EL- JUGUETERO", de Gardner McKay. Con V. Fogwill y F. Stratas. Dir. Gral.; Oscar Ferrigno. Loc. \$ 10-Dgos. a las 18. Lun. y Mar. a las 21: "BORKMAN", de Henrik Ibsen. Con S. Cart, A. Bonin, M. Gianola, J. Puppo y M. Skell. Dir. L. Rossini. Loc. \$ 10-

GLORIA. Av. de Mayo 1225. 381-6966. 24 años en cartel: La dección de anatomía, de Carlos Mathus. Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 22 y 0.15. Dgos. a las 18.30 y 21. P1. \$ 15. Desc. a est. y jubil. Amb. cli-

mat.I F T. Boulogne Sur Mer \$49.
P 502-9420. SALA 1: Dgo. a las
21: A través de la danza con
Jaime Torres. Ballet La
Fortinera (San Pedro y Ballet
Municipal de Escobar. \$ 10.
SALA 3: Dgo. a las 20:
SALA 3: Dgo. a las 20:
SALA 3: Dgo. a las 20: Municipal de Escobal, § 10.

SALA 3: Dgo. a las 20:

Cronogramas (Siempre la duda), s/El Cantar de Gilgamesh. Grupo El Baldío. Dir.:

A. Celico. \$ 8. Jub. y est. \$ 4. LA CARBONERA, Balcarce 998. 362-2651. Dgo, a las 20.30: Postangos, con Gerardo Gandini, el último pianista de

Piazzolla:

LA PLAZA. Corrientes 1660.
371-7623. Sala Pablo Picasso:
Miér. a Vier. a las 21: Sáb. a las
20.30 y 23. Dgos. a las 20:
HUMORES QUE MATAN, de
W. Allen, D. Mamety E. May.
Vers;. F. Masllorens y F.
González del Pino. Con O.
Martínez, M. Morán, G.
Golity. C. Gaggiano, F. Pandolfi
y. V. Onetto. Dir.; O. Martínez,
Sala Pablo Neruda. Miér.

y V. Onetto. Dir.: O. Martínez.-Sala Pablo Neruda: Miér, y Juev. a las 21, Vier, a las 21,30. Sáb. a las 21,30. Dgos. a las 20: SYLVIA, de A. R. Gurney, vers. de F. Masllorens y F. vers. de F. Masllorens y F. González del Pino. Con S. Silveyra, C. Perciavalle, A. Maly y L. Capello. Dir.: M.

Sala Roberto Arlt: Juev. (pop. \$10) a las 21.30. Vier. a Dgo. a las 22 : Favio Posca en: BOSTER KIRLOK. DIME

Vier, y Sáb. a las 0: DIME QUE COMES Y TE DIRE QUIEN ERES, por el Grupo Buenayunta y Lalo Mir. Sáb. 31 despedida.-Para todas las obras venta telefónica (tarjetas de crédito) al 373-8781.-

LA RANCHERIA. México 1152. 383-7887. Vier. a las 21.45. Sáb. a las 20: "Tango Roto", de J. Palant. Con A. Ugo, Roto", de J. Palant. Con A. Ugo, A. M. Castel y N. Fatala, Dir.: J. Hacker, Jub. y est. 50% desc. Res, telef. dde. las 17.30.-

LA TRASTIENDA. Balcarce 460. 342-7650. Vier. a-las 21. Sáb. a las 20 y 22,30. Dgo, a las 19. Mar. a las 20: P. Contreras, P. Audivert, A. Berdaxagar y

M. Guerberof en: "Esperando a Godot", de S. Beckett. Con P: Messiez. Esc.: G. Galán. Vest.; R. Schusheim. Dir.: Leonor Manso, Res. telef.-

LASSALLE, Tte. Gral. Juan D. Perón 2261, 951-9388, 952-Harling, Versión de F. González del Pino y F. Masllorens, Con D. Baret, P. Krum, A. Luz, F. Mistral, C. Papaleo y N. Pons. Dir.: Julio Baccaro, Res, telef.-

LICEO. Rivadavia y Paraná 381-4291. 2° año triunfal: ENRIQUE PINTI en EL INFIERNO DEL PINTI. Cor un fogoso elenco de actores cantantes, bailarines y músicos Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgos. a las 21. Loc en vta. dde. \$ 10.-

en vta. dde. \$10.*

MAIPO, Esmeralda 433, 3224882. Presenta a Facundo
Cabral "EN CONTRA DE
NADIE Y A FAVOR DE
NINGUNO", Lun. y Mar. a las
21. Loc. en vta.Presenta a Norma Aleandro en
MASTER CLASS, de T.
McNally, vers de F. Maslores
y F. González del Pino. Dir.
Agustín Alezzo, Miér. a vir.
a las 21, Sáb. a las 20 y 22:30.
Dgos. a las 19:30. Loc. en vta.MANZANA DE LAS LIGE.
MANZANA DE LAS LIGE. MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294, 342-9950. Ranchería: Sáb. a las 22.30. Ranchería: Sáb. a las 21.50. de G. Gentile.

calzón quitado, de G. Gentile. Dir.: O. Naya.-Sala de Representantes: Sáb. a las 21: Cristo de nuevo crucificado, de Nino Kazantzakis.

METROPOLITAN 1.
1343. 371-0816. MELIKOPOLITAN 1. Corrientes 1343. 371-0816. Nito Artaza y Miguel Angel Cherutti en: LAS COSAS DEL JODER. Con Raquel Mancini y Juan Acosta. Miér. y Juev. a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 21. 30 y 23.30. Dgos. a las 21. Luc. en via.

Loc, en Via.

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343, 371-1064, GERARDO ROMANO A CORAZON ABIERTO Dir. Emilio Alfaro, Martes a Viernes a las 21.30. Sábado a las 22. Domingos a las 20.30. Localidades en venta. Reservas telefónicas.

en venta, Reservas telefónicas.
PAYRO, San Martín 766. 312-5922. Míra sába la 32-1
Dgos, a las 20: En la soledad de los campos de algodón, de Bernard-Marie Koltés. Con Leonardo Sbaraglia y Horacio Roca. Dir. Álfredo Alcón. Pl. \$ 25. Est. y jub. \$ 10.-\$ 32. Ertiminal..., de Javier Daulte. Con Marcelo Pozzi, Carlos Kaspar, Dana Basso y Javier Niklison, Dir.: Diego Kogan, Pl. \$ 10.PICADILLY TEATRO.

PICADILLY TEATRO. Corrientes 1524. 373-1900. 3 actrices de 30 en los '90'. Vir-ginia Innocenti, Alejandra Flechner y Andrea Politti en: Flechner y Andrea Politti en, CONFESIONES DE MU-JERES DE 30. Dir:: Lía Jelín. Mús.: F. Vacarezza. Juey. a las 21. Vier. y Sáb. a las 20.30 y 22.30. Dgos. a las 20. Loc. en vta. dde. el lunes.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470/9417. De regreso a 812-54/0/941/. De regreso a Buenos Aires. 4 únicas sem-anas: ANA ACOSTA en: COMO SE RELLENA UN BIKINI SALVAJE. Dir.: V. García Peralta, Juev. y Vier. a García Peralta. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 19. Loc. en vta.-

SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 812-5418. Dgos. alas 19.30: "PIRAN-DELIANA", 4 comedias en 1 acto, de L. Pirandello. Dir.: H. Sandro. \$ 10. Jub. y est. \$ 5.-

Sandro, S. 10. Jub. y est, \$ 5.TABARIS (Sala Dorada).
Corrientes \$31, 322-8509. Emilio Disi, Tristán, Silvia Süller, Alejandra Aquino, Cris Miró, Alejandra Aquino, Cris Miró, Alejandra Mora y Susana Romero en: MAS LOCAS QUE UNA VACA. Libro y dirección: Hugo Sofovich. Mar. a Juev. a las 21,30. Vier. a las 21,309. 23.15; Vrsan. a la l. Dgo, 18.70-ciones especiales: a las 21,30, 23.15; Vrsan. a la l. Dgo, 18.20. 23.15; Vrsan. ban Menores de 18. 23.15. No Apta Menores de 18

TABARIS (Sala Plateada). Av. Corrientes 831. Todo el humor de Pablo Misacantano en EL ESPER-MATOZOIDE ALIENADO. Mar. a Juev. a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 22 y 0. Dgos. a las

TEATROS INFANTILES

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes

1530, 374-8611, SALA CASA-CUBERTA: Sáb. y Dgo. a las (5.30; "El gran Circo", de A. Bufano. Dir.: A. Mangani. Gru-po de Titiriteros del TMGSM. Pl. y Pull. \$ 4.-

COMPLEJO TEATRAL EN RIQUE SANTO DISCEPO LO. PRESIDENTE ALVEAR Av. Corrientes 1659. 374 Dir.: C. Hochman, Pl. \$ 5.-REGIO, Av. Córdoba 6056, 772-3350, Sáb. ... D

ANDAMIO '90. Paraná 660. 46-1484, Dgo. a las 16: "Blan-cacienta (Una historia trucu-lenta)", de D. Luchetta. Dir.: S. Katz. Pl. \$ 6 y \$ 3.-

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 702-0850. Sala 3: Sáb. y Dgos, a las 16: **Pif, Paf, Puf.** Títeres búlgaros, Dir.; A. Mad-

ASOCIACION ITALIANA ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Molde: 2157. 781-0371. Calef. Sáb. y Dgo. a las 16: "En Trende Via je", por los Títeres de Don Flo resto. \$ 5,-

ASTRAL. Corrientes 1639. 374-5707/9964. Sáb. y Dgo. a las 16: María Leal y José An-gel Trelles en: "El Principito", de A. de Sáint-Exúpery, vers. de M. Monteiro. Mús.: M. Bianchedi. Coreog. Teatro Negro Adrián Oliver. Dir.: D. Marco

AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972, 784-9871, Sala Carlos Parrilla: Sáb, a las 15: Más mentiras de grandes; 15-30: Huevitos, de iday vuel-ta. 16.30: El nuevo. Dgo. a las 15: La fanfarra de Barcelona; 15-30: Huevitos, de ida y vuel-15.30: Huevitos, de ida y vu elta; 16.30: Chau, señor Mie-do. \$ 5.-

AUDITORIUM SAN ISI-DRO. Av. del Libertador 16138. 747-9585. Dgo, a las 15 y 16.30: La hormiga Tomasa. Esc. y

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 345-2774. Sáb. y Dgos. a las 16.30: "Un Redon-do muy Cuadrado", de C. Ca-nosa y H. L. Girondo, Dír.: C. Canosa. Pl. \$ 6.-

CENTRO CABILDO. Cabildo 4740. 703-1412. Sáb. y Dgo. a las 16: Color Fantasía. Texto y dir.: M. Vives.-

CENTRO CULTURAL BOR-GES. Viamonte esq. San Mar-tín. 319-5359. Sáb. y Dgo. a las 16: El Mosquito y La Máquina Real ptan.: "Papusita", sainete infantil de C. Groba. \$ 4.-

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551, 46-1251, SALA E.T.C.: A las 16: "La comedia de las equivocaciones", de W. Shakespeare. Con E. Comte y elenco. Adapt. y dir.: M. Mac

SALA ENRIQUE MUIÑO: A las 16.30: "El Pantavaso". conc. fílmico para clowns y cla-rinete. Dir.: M. Katz. \$ 4.-

DE LA COMEDIA, Rodríguez Peña 1062. 812-4228. Sáb. y Dgos. a las 16: Sandra Mihano vich en El País de No me Acuerdo. Canc.: María E Acuerdo. Canc.: María E. Walsh. Músicos en vivo. Libro y dir.: R. Correa y J. Margulis.-

DE LA PIEDAD. Bmé, Mitre . 823-0542. Sáb., Dgos. y las 15.30: "Pinocho en la Juguetería Encantada" 16.45: "Hansel y Gretel". Li-bro y dir.: R. Aldemar. Pl. \$ 3. DR JEKYLL. Monroe 2315 (Belgrano). Sáb. y Dgos. a las 16: La Trup. Nuevo circo "En Orbita". Dir.: M. Katz y G. Hochman. 100 primeras funcio-

EL TEATRON, Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Sáb. y Dgo. a las 15: La aventura de Jazmín de A. R. Cáceres. Dir.: A. Ma de A. R. Cáceres. Dir.: A. Ma res. A las 17: Encantada seño Fantasma, de C. Silveira. Dir. M. Montorfano.

EL VITRAL. Rodríguez Peña 344, 371-0948, Sala 1; Dgo, a 344. 371-0948. Sala 1: Dgo. a las 16.30: La barra de Popito, de Esteban Mellino. Dir.: Angel Tarantino

Sala 2: Dgo, a las 16: ¿Qué ca-nal vemos?, Libro y dir.: Oscar Roselli.-

FUNDACION BANCO PA TRICIOS. Callao 312. 45-8581. 3er. piso: Libertablas, el Festival: Sáb. a Lun. a las 16.30: Acalavuelta, de R. Docampo y . Rower. Mensaje, s/textos de Villafañe. La guerra de los Yacarés, con M. Felippa y G. Manzanal. Dir.:

Rubinstein. La Tempestad, Shakespeare, \$ 6 (Abono \$

20).6° piso: Sábra Lun, a las 16; La
Comparsa pta.: "Juego de Reyes", de Hugo Midón. Con M.
Albamonte, A. de las Heras y
elenco. Coord.: J. Gervasoni. \$

6LA PLAZA, Corrientes 1660.
371.-7623. Sala Pablo Picasso.
Sáb. a las 16. Dgo. a las 15 y
17. Lun, a las 16: para grandes y chicos: "El Salpicón". Libro y dir. H. Midón. Mús.: C. Gianii, Corcog: R. Pashkus. Con A. Radano. O. Calicchio, G. Goldberg y G. Morie. Pl. \$7-Sala Pablo Neruda: Sáb. y Dgo. alas 16: "Cablin: Conscios úti-les para teatro". Con M. Molinari, S. Mantilla, E. Prol y C. Morgado. Pl. \$ 15. Dgo. 25 despedida.

LARRETA. Mendoza. 2248.

pedida.

LARRETA. Mendoza 2248.
784-4040, Sāb. a las 15.30. Lun.
a las 16.30: "El gato con bota
nos e rinde". Aut. y dir.: A Lozano. Sāb. a las 17. Dgo. a las
16.30: "Clarita se volvió invisible", de G. Montes. Dir.: A.
Lozano. \$ 6.

LIBERARTE. Corrientes 1555, 375-2341. Dgo, a las 17: Cuentos de la Fantasía, por el Grupo Kukla. Loc. \$ 5.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. Sáb. y Dgos. a las 16.30: "El amigo fiel", de O. Wilde. Títeres y ac-

tores.-Sala de la Ranchería: Sáb. y Dgo, a las 15.30; "En busca de la sonrisa perdida", de N. Hi-dalgo, A las 17; "La vuelta de Caperucita Roja". Adapt. y Dir.: N. Hidalgo.-

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba y Olazábal. 786-3349. Sáb. y Dgos. a las 16.30: "Cuentopos para la merien-da", de María E. Walsh. Dir.: L. Dyzen. Loc. \$ 4. Cons. oblig. \$ 4.

METROPOLITAN 1, Corrientes 1343, 371-0816. Sáb. a las 17. Dgo. a las 15 y 17: Georgina Barbarossa y Fabián Gianola en: "La familia Fran-kenstein", con J. M. Monje y M. Jouvet. Mús.: A. Mahler. Dir.: Gustavo Garzón. Res. te-

PICADILLY TEATRO. Av. Corrientes 1524. 373-1900. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: "Canciones para Mirara", de M. E. Walsh, Con M. Martino y P. Finamore. Dir.: M. E. Fernández. Pl. \$ 8.

PICCOLO TEATRO. Corientes 1624, 373-3465, Sáb. y Dgo. a las 15.30: Los animales tienen sentimientos, de A. Costa. Dir.: I. Enríquez, A las 16.30 y 18: ¿Las hadas y las brujas se casan?. Libro, mús. y dir. Anabella Costa. Pl.: \$ 5.-

REGINA, Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Såb. y Dgo. a las 16. "La zapatera prodigiosa", de F. Garcia Lorca, Vers. mus. con R. Valss y C. Milone. Mús.: A. Mahler. Dir. J. P. Noher. \$ 8. Desc. a grupos y jubil.

SPINETTO SHOFT IN SING 2300, 954-325275. Sāb. y Dgo, a las 16 "El toro y la vaca milonguera con la barra camorrera". Sāb. y Dgo, a las 17. Lun, 19 a las 16 y 17: "Pirulita y Pirulito contra el Oso Fanfarrón". Autor y Dir.: D. Fa SPINETTO SHOPPING. Al-

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316 GOS-BAILE-SHOW, Siempre un buen musical. D. Aste, S. del Valle, A. del Solar, F. Rodas y C. Alberto

BAR SUR, Estados Unidos 299 362-6086. Cont. de 20 a 5. MI-TO TANGO SHOW. Ricardo Montesino presenta todos los dí-as diferentes shows. Vier. y El Gardel de Medellín. Sab.; El Gardel de Medellin Silvia Gaddín y gran elenco. \$ 15; pizza libre; copa champag-ne \$ 5. Buffe

CAFE TORTONI. Ay. de Ma-yo 829, 342-4328. Sala Alfon-sina Storni: Amb. climat. Dgos. a las 19: A pedir de bo-ca, con Marta Lorente. Cuentos

ca, con Marta Lorente. Cuentos a pedido del público.-Sala La Bodega. Amb. climat. Dgo. a las 19.30: Grupo El Aleph en: "De Angeles, Musas y Fantasmas". Loc.; \$ 5.-

CASABLANCA. Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Lun. a Juev. a las 22. Vier. y Sáb. a las 21: "LOS MEJORES", con M 21; "LOS MEJORRES", con M. Graña, Quinteto de Reyes, J. C. Granelli y elenco. Anim.: M. Alexandra. Vier. y Sáb. a las 23,15: "NOCHES PORTE-ÑAS...con tango y champagne", con M. Graña, L. Cardei, J. C. Granelli y elenco. Canilla libre. Estacionamiento privado erraptiro.

privado gratuito.-

EL VIEJO ALMACEN. Independencia y Balcarce, 307-7388/6689/6919, Dgos, a Juev a las 22. Vier. y Sáb, a las 21 y 1368/2000/001/21 23.30. Julián Plaza, Nélida y Nelson, Enrique Dumas, Oos valdo Berlingheri, Diego Solis y Patricia Vel. Danza con Ma-ria y Roberto y Di ego y Andrea, Gran orquesta. Cond. Nidia Aguirre. Estac. sin cargo.

Conde de Palermo. Sáb. 24 a las 22: José Luis. Trasn.: 0.30: Lit-to Nebbia ("Viejas canciones Nuevas canciones"). Sáb. 31: Pedro Aznar y JAF. Estac-propio. Amb, climat. Sonríe, el Conde te ama.

LA CUMPARSITA, Chile y Balcarce, 302-3387, 361-6880 Balcarce. 302-3387, 361-6880 Lun, a Dgos. dde, las 23; CA-FE CONCERT DE TANGOS FE CONCERT DE TANGOS. Con A. Moria, A. Podestá, A. Belusi, J. C. Godoy, R. Martín, R. Durante, A. Hidalgo y M. Maidana. Danza! Roberto y Claudia. Dir. mus: L. Anibal, R. Nerone, V. Olivera, O. Gó-mez y R. Sánchez. Pres.: R. Mompel. Dir. gral.: J. Atanás.-

LA SCALA DE SANTELMO. Pasaje Giuffra 371, 362-1187 Amb. climat, Dgo. a las 17,30: Taller de canto repertorio de Bongiorne y Alejandro Fidal-go. Obras de Bach, Beethoven, Bedard y Lasala.

LIBERARTE. Av. Corrientes 1555. 375-2341. Dgo. a las 21.30: Ica Novo. \$ 10.-

PLANETA TANGO. Chacabuco 917 (San Telmo). 307-6183. Dgo. a las 20: "Postal Tango", la voz de Amanda Lu-cero y la Cía. de Títeres "La Pla-

RAYUELA. Honduras 4952. Dgo. a las 21: Willy González trío (jazz).-

RESTAURANT CONCERTS

EL PESCANTE. Bernar Irigoyen 1516, 361-0060. Desde las 22.30: cene y b

VARIEDADES

CIRCO TIHANY, Puerto Madero. 315-0742. (Entrada por Tte. Gral. Perón, Dique 3): Una producción dinica en el mundo. Circo, teatro, ballet, magia y efectos especiales. Mícr. y Juev. a las 20.30, Vier. a las 17.30 y 20.30. Sáb. y Dgo. a las 14.30, 17.3

0 y 20.30. Lunes funciones es peciales a las 14.30 y 17.30. Loc

Cond. Nidia Aguirre, Estac, sin cargo.

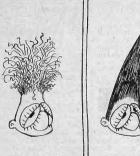
LA CASONA DEL, CONDE

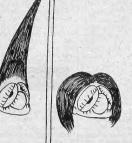
EA PLERMO. Honduras
3852. 831-8795. 862-5215.
Dgo. a las 22.30: GRUPO
CANTARES. ent. telef.
"GALILEO GALILET". Espectáciolo del divulgación astrodimica. "EL FENOMENO
O.V.N.I.". "Para mayores de la nãosão-São, Dgo, y Lun. 19 a las 15, 16.30 y 18. \$ 4.



Página/12

GASPAR & REVOLT













CONTRATAPA

Anote bien y corríjame el vocabulario, que estoy viejo y no quiero que se note. Mire, en mi tiempo dificilmente un shoteador erraba un penal. Era una vergüenza. El tipo salía más acomplejado que si se hubiera quedado dormido la noche de bodas. Me acuerdo de Cirilo Renzati, el back y capitán de mi equipo. Le estoy hablando del año treinta y siete o treinta y ocho, usted no había nacido. Renzati nos enseñaba: "El penal se patea fuerte, bajo y cruzado. ¿Entendieron? Fuerte, bajo, cruzado, y a cobrar. Si uno no cumple con los tres requisitos hay riesgo de convertir al arquero en un héroe".

Renzati les inculcaba esa premisa a los chicos de las inferiores y también trataba de avivar a los arqueros del club para que agarraran los tiros de los contrarios que no venían como él pregonaba. Era el tiempo en que no se habían inventando las tarjetas amarillas y rojas para el referí. Las sanciones se discutían porque había grandes posibilidades de hacerlas cambiar. Pero le voy a contar de aquellos penales legendarios, total nadie los conoce y si valen algo es porque yo los recuerdo y usted está escribiendo mis memorias.

Vino al club un tal Jara, que era estrella en Villa Crespo y se mandó un debut lleno de lujos: caños, taquitos, amagues y un golazo de chanfle casi olímpico. Los dos equipos jugaron una barbaridad ese día y llegamos a los cuarenta y pico del segundo tiempo con el tanteador tres a tres. Ahora imagínese: de golpe yo me filtro, se la tiro al siete que venía atropellando y un defensor la desvía con la mano. El referí cobró enseguida y sin hacerse rogar porque los locales éramos nosotros y había como treinta mil personas y seis radios en la cancha.

Jara ni siquiera nos conocía a los que éramos sus nuevos compañeros, pero de entrada le quedó claro que adentro de la cancha el que mandaba era Renzati, de modo que recogió la pelota con la zurda y se la entregó personalmente, como si le llevara una torta de regalo. Nadie esperaba que pasara lo que pasó después. A Renzati le decíamos Carnicero por su manera de trabajar las piernas del contrario; tenía carácter de estreñido y regenteaba un cabaret de tangos y putas en la calle Paraguay. Algo así. Al llegar al entrenamiento usted le decía "cómo te va Cholo" (eso de "Cholo" quedaba para los amigos) y te contestaba con un gruñido. Si te contestaba.

Por eso nadie entendió su actitud. Habrá sido por devolver la cortesía, para afirmar su autoridad, vaya a saber; lo cierto es que caminó hasta el punto donde el referí había contado los doce pasos y le devolvió la pelota al pibe Jara: "Tomá, ganalo vos", le dijo y se retirió del área como si saliera del baño. Todos nos dimos cuenta de que no le hacía ningún favor. Aquel instante me viene a la memoria como una película en blanco y negro. Estamos peinados con brillantina, difusos, sin propaganda en las camise-



MEMORIAS DEL MISTER PEREGRINO FERNANDEZ SELO TEADOR

Por Osvaldo Soriano

tas. Uno que otro llevamos musleras y las medias caídas. La pelota era de tiento y los botines debían ser de plomo por lo que pesaban. A Jara imagíneselo bastante flaco, uno setenta y cinco, la camiseta fuera del pantalón y una venda en la mano izquierda para hacer pinta. Puso la pelota veinte centímetros más adelante de donde señalaba el referí y se hizo pegar un reto. Todos protestamos: nosotros para que midiera la distancia de nuevo y los contrarios para ponerlo nervioso a Jara. Parece mentira pero en la época era imposible marcar el punto del penal de una vez y para siempre. ¿Sabe por qué? Casi no crecía pasto y la cal se borraba con el rocío. A cada partido el tipo que trabajaba de canchero (ignoro cómo los llaman hoy que llevan publicidad hasta en los zoquetes) tenía que pintar todo de nuevo. Y claro, el referí medía los once metros caminando doce trancos ni muy cortos

ni muy largos. ¡No se imagina lo emocionantes que eran esos pasos! ¡Otra que Gary Cooper en Duelo al sol! El arquero le porfiaba que los daba demasiado cortos, el shoteador que los hacía muy largos... A veces las discusiones eran tan fuertes que tenían que venir los líneas a medir también ellos y se armaba una de tortazos que ni le cuento.

¿Sabe por qué los jugadores van a protestar los fallos y a veces terminan con tarjeta roja? No, no lo sabe y ellos tampoco. Es una herencia que han recibido desde el fondo de los tiempos y cumplen con el rito sin preguntarse de dónde viene. Le voy a explicar: en mis tiempos el pobre referí no tenía más que el silbato y las manos. Ni pañuelo llevaba. Las reglas decían que si te señalaba la entrada del túnel con el brazo extendido, era expulsión. Te rajaba de autoridad, con un gesto, y a veces tenía que guapear

y sacarte a empujones. Claro que el reglamento era un poco más simple que ahora: una ma-no era una mano y se cobraba aunque la pelota te pegara de casualidad. Un faul era faul y se daba tiro libre o penal, minga de ley de ventaja y esas cosas que si vas a la cancha con tu novia se esas cosas que si vas a la cancha con tu novia se las tenés que explicar diez veces. En orsai esta-bas siempre, ¿entendés? Si no tenías la guardia de infantería completa atrás tuyo al recibir la pe-lota, era orsai. Nada de si al partir el pase te encontrabas en la misma línea o un paso atrás. No había telebim y los fotógrafos usaban camaritas de cajón. El orsai era sagrado y por eso los de-lanteros salían tan buenos. Bernabé Ferreyra, el paraguayo Erico, Moreno, Pedernera... si no la agarraban bien atrás, ¡fácate! les cobraban orsai. Entonces, si te mandabas una macana, si le insultabas la madre al referí o colgabas a un rival del alambrado, el tipo pegaba un pitazo, se-ñalaba la entrada del vestuario y estabas perdinataba la entrada del vestuario y estabas pertu-do. La única posibilidad de salvarse era enca-rarlo antes de que hiciera el gesto fatal y aga-rrarle el brazo para que no lo levantara, doblár-selo a la espalda, cualquier cosa. En el forcejeo, perdido por perdido, pedías disculpas, hacías promesas, rezabas el Padre Nuestro, algo que lo conmoviera. Había que ser rápido y estar muy atento porque enseguida venía un contrario y también tironeaba pero para liberarlo y que pu-diera joderte. En la batahola alguien salía con la mano rota o el hombro sacado. Recuerdo que al Compadrito Zelaya, que era famoso por haber-le anulado un gol a Chacarita de local, me le pule antiado un goi a Chacarita de local, me le puse atrás y lo alcancé a agarrar de los gijarros. Bien fuerte, con el puño cerrado se los agarré y le dije al oído: "Si me echás los perdés". ¡Para qué! Era compadrito en serio, el tipo: levantó la mano, me metió un dedo en el ojo y después me quería llevar al túnel de la oreja. Doce fechas de suspensión, me dieron

Ahora estoy un poco cansado, ¿sabés? Me van a venir a buscar para llevarme a dormir la siesta. Haceme el favor, empujame el sillón a ver si me puedo robar unas galletitas para esconderlas en la pieza. Querés saber cómo termina lo del pibe Jara, ya sé... Te la hago breve y otro día la seguimos. Puso la pelota, se perfiló para la zurda y te juro, fue pura magia. Se cagó en todos los consejos de Renzati. Llegó caminando a la pelota, la chanfleó y la hizo pegar abajo del travesaño. La bola picó en la raya, perezosa, le pasó por encima al arquero, golpeó en un palo, fue al tranquito por la línea a acariciar el otro, dio unas cuantas vueltas en el mismo lugar, igual que un trompo, y se metió medio metro

Al otro día en el entrenamiento todos lo cargaban, le decían que tenía una suerte bárbara. Entonces lo hizo de nuevo. Tres o cuatro veces. Y se mataba de risa. Por supuesto, nunca más lo dejaron patear un penal y que yo sepa por años siguió tirando el Carnicero Renzatí. Fuerte, bajo y cruzado.

att a 100
Business Class
de Cabotaje.
340-7800
AUSTRAL

Gracias por reconocernos.

VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA
2806	Bahía Blanca	14.03	2832	Mar del Plata	15.48
2802	Bahía Blanca	19.12	2840	Mar del Plata	19.30
2810	C. Rivadavia	08.15	2410	Mendoza	10.5
2812	C. Rivadavia	17.33	2418	Mendoza	18.5
2880	Chapelco	10.39	2860	Neuquén	07.09
2886	Chapelco	12.21	2864	Neuquén	13.09
2402	Córdoba	08.21	2866	Neuquén	17.2
2404	Córdoba	12.33	2868	Neuguén	18.4
2406	Córdoba	15.21	2554	Posadas	08.18
2408	Córdoba .	19.15	2552	Posadas	18,30
2554	Corrientes	08.18	2542	Resistencia	18.2
2568	Corrientes	14.21	2304	Rosario	13.42
2880	Esquel	10.39	2306	Rosario	17.39
2584	Formosa	13.15	2948	S. del Estero	09.4
2934	Jujuy	17.51	2938	Salta	12.2
2472	Malargüe	13.51	2944	Salta	18.12
2824	Mar del Plata	07.30	2374	Sta. Rosa	17.00
			100		

Salidas

AEROPARQUE	English Co.			Provident Champion	as	
	VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
	2807	Bahía Blanca	16.49	2833	Mar del Plata	17.53
	2803	Bahia Blanca	21.57	2841	Mar del Plata	21.35
Vuelos	2811	C. Rivadavia	13.10	2411	Mendoza	14.47
	2813	C. Rivadavia	22.28	2419	Mendoza	22.41
para	2880	Chapelco	16.24	2861	Neuquén	11.04
have da	2887	Chapelco	16.56	2865	Neuquén	.17.04
hoy de	2403	Córdoba	11.11	2867	Neuquén	21.16
	2405	Córdoba ,	15.23	2869	Neuquén	22.40
	2407	Córdoba	18.11	2554	Posadas	12.33
AUSTRAL	2409	Córdoba -	22.05	2553	Posadas	21.51
	2554	Corrientes	12,33	2543	Resistencia	21.32
LINEAS	2569	Corrientes	17.25	2305	Rosario	16.22
	2880	Esquel	16.24	2307	Rosario	20.19
AEREAS	2585	Formosa	16 45	2949	S. del Estero	13.13
	2935	Jujuy	22.11	2939	Salta -	15.41
	2473	Malargüe	17.36	2945	Salta	22.32
	2825	Mar del Plata	09.35	2875	Sta. Rosa	21.08

